12.

Günter Tessmann: Mein Leben

Band 12

(1969 Lub. 354)

Band 12 : Inhalt

Fortsetzung vom VIII Abschnitt Als Auswanderer nach Süd Brasilien

Fortsetzung von Teil 3. Die Jahre der Schmach – Kriegszeiten in Santa Catarina,

E. Parkgärtner und Laborant im Hospital Hahnemann,

Fortsetzung S. 1.

F. Im Dienste der Malariabekämpfung in Brasilien

Von den Brasilianern verhaftet, ins Gefängnis

u. Zuchthaus gestossen, zuletzt aus der

Stellung entfernt und wirtschaftlich

kalt gestellt S. 21

G. Zwei Jahre arbeitslos (Sept. 1943 - Juli 1945) S. 72

Teil 4. Die Jahre der Unzulänglichkeit

Laboratoriumshasco in Rio do Sul S. 93

IX. Abschnitt: Endlich wieder oben: Als Botaniker im Dienste wissenschaftlicher Institute Curitibas (1947–1955) S. 121

Teil 1 Am Museu Paranaense und Instituto de Biologia in Curitiba S. 123

Teil 2 Kap des Ilha do Mel S. 149

X Abschnitt: Finale (1955- S. 167

Teil 1. Robinsonade auf der Ilha do Mel
(1955-1957) S. 168

Teil 2. Auf den alten Sitte in Pirapó
(1957 - 1958) S. 210

Teil 3. Im Erholungsheim Rogate da Curitiba
(1959 - S. 218

Es machte mich jedenfalls stolz, dass ich Alles schaffen konnte, sogar eine Blutuntersuchung auf die Zahl der Erythrocythen, die ich in den letzten Tagen vor Rückkehr der Frau Hugger an einer Patientin machte. Dr. Kroener liess sie dann durch Frau Hugger wiederholen, die genau dasselbe Resultat hatte. Nachdem sich so Dr. Kroener von meiner Zuverlässigkeit überzeugt hatte, gab er mir eines Tages seine Meinung kund, dass ich ganz gut fähig wäre, ein ähnliches Laboratorium zu leiten, wie das in seinem Hospital und wie ich so meinen Unterhalt verdienen könnte. Denn für das Jahr 1942 könne er mich nicht weiter in seinem Hospital beschäftigen, da die Abtragung der Schulden (die in der Tat nicht unbedeutend waren) nunmehr dringlich geworden sei.

Kroener stellte mir dann noch ein vorzügliches Zeugnis aus (siehe an S. 2). Aber er und noch mehr Frau Hugger hatten dabei, wohl um mich nicht zu entmutigen, die wichtige Tatsache nicht in den Vordergrund gestellt, dass ich für die Leitung eines selbständigen Laboratoriums doch viel zu geringe Kenntnisse hatte und unbedingt noch einen Kursus bei einem erfahrenen Laboranten, wie z. B. Prof. Ficker in São Paulo hätte nehmen müssen, wo ich auch noch die kompliziertesten und schwierigeren Untersuchungen, vor

allmonatlich die Blutreaktion auf die Syphilisreaktion hin kennen gelernt hatte. Herr Lorenz hat eine viel verlangte Untersuchung, die in den Laboratorien Todkrankheiten und den meisten Fieber absorbiert. Bildlich hatte auch Herr Huggen (der selbst in Berna) ein eine ärztliche Bescheinigung meiner Krankheit gegeben, so ist es aber abgelehnt worden, da ich keine Schwierigkeit mit dem Gang hatte. Jedenfalls an diesem Mangel bei mir, meiner erhielt mit einer ~~möglichen~~ ungenügenden Lapazungsfähigkeit infolge der Hitze mit ein Freund in dem Indianerdorfe Jalapa. Resultaten an der Reise in Rio de Sul, wenn ich sie sprechen konnte.

Deshalb hatte ich in Kamerun während der Hospitalzeit wenig Kinzige Hab war mir von dem Arzt der Pastor Schlatter mit Namen, der als Missionar in Südost Afrika gewesen war und sich dann für meine Erlebnisse in Kamerun interessierte. Auf seinen Rat mußte ich notwendig aus meinem Manuskript Körper in seinem Rat "verlieren.

Sehr viele Stunden verbrachte ich mit einem Herr Herrn Klaus, den ich durch Dr. Krone im Hospital kennengelernt

HOSPITAL
HAMMONIA
ST. CATHARINA - BRASIL

Hamonia, den 31. Dezember 1941

Herr Dr. Guenther Tessmann kam am 1. Januar 1941 zu uns, um sich mit Fragen der allgemeinen Biologie und Botanik zu beschaeftigen, soweit sie fuer ein Hospital von Interesse sind.

Vom 1. Juni ab wurde Herr Dr. Tessmann in unserm klinischen Laboratorium beschaeftigt, um sich mit den laboratoriumstechnischen Verfahren bekannt zu machen. Er hatte dabei Gelegenheit, die gesamte Untersuchungs- und Faerbetechnik von Blut, Stuhl, Sputum, Urin, usw. kennezulernen und hat sich mit Fleiss und grosser Energie bemueht, diese Aufgaben zu bewaeltigen. Infolge seiner ausgedehnten Spezialkenntnisse auf biologischem Gebiete hat er sich unter Leitung unserer Laborantin die entsprechenden Grundlagen verhaeltnismaessig schnell angeeignet, wobei besonders zu betonen ist, dass er seine Arbeit - seinem Berufe entsprechend - mit ausserordentlicher Zuverlaessigkeit und Exaktheit gepaart mit guter Beobachtungsgabe durchfuehrt. Dementsprechend hat er sich auch diagnostische Faehigkeiten erworben, soweit es die zeitliche Kuerze der Arbeit auf diesem Gebiete zuliess.

Dr. Frederico Kroener.

hatte. Herr Klaus sagte der ersten Klasse – die damals
die Größten – ein ernstes Klavier, ganz bestimmt auf ge-
wissen Notensinteressen auf den ersten Plätzen etwas
absolut im Hotel Berg da Herr Klaus schlecht Gitarre-
es hatte ein, und als Protestant eine großen Lehrgemäß-
ten im Leuland viel gerichtet über-Zimmer in Italien und be-
stehen, so passten sie gut zusammen. Er verkaufte
oft in der Hauptstadt Frankreich an überall mancher-
lei; so dass er die gegensätzlichen Bestellungen aller Be-
teiligten gut kannte, so entstand eine Lehrende übrigens
scandalöse sag. Für ihn sprach viel, aber alles dies auf
die neuesten gesellschaftlichen Ereignisse innerhalb der
Klasse unterrichtet er Grade auf sich seine Klasse
über die rätselhaften Schwierigkeiten der Wissenschaft und
Unzulänglichkeit der Menschheit. Für befreundete war
dieselbst immer noch auf es kam, um Brot z. B. Herr Klaus
Klas Bier in der Hauptstadt am Bahnhof abzuholen, wo
er mit dem fest Kleinigkeit verkaufte, wo zum Laden
ein Schutz, Ritten auf oft auch Befürchtungen wenig
mit denen sie davon sich durchschlugen.

Es führte mich auch bei meinen Eltern ein, daß wir
zweimal zu einem sehr guten Essen einluden. Der Freunde,
die mir wie ganz lieben waren, hatte ich Herbstblumen zu
deinen Eltern und als aber allmählich alle auch die Kinder
heimgekehrt waren, da war es Zeit, daß wir Kinder
selber gehen (Vorsicht, die Blumen zu pflücken
waren sehr da sie diese einmal fuhren) von meinen Eltern zu
Rede gestellt. Die Schuld auf mich nahm, so daß mir Väter
Lamm ihren Freund als der Vorsitzer ihres Sohnes galt.
Über die Reise in Rumänien ging ja doch ihren Endlich ent-
gegen. Die Zeit 1941 erlaubte in Bälde heimkehr.

Nicht nur meine offizielle Arbeit in Rumänien war reich
an Interessanten, auch meine gesundheitliche Arbeit als der
'Schöpfungsplan' wurde verbessert. Von Zeit zu Zeit nahm ich
eine Selbstkritik vor, indem ich mir die gegebenen Normen
vorstellte und versuchte, die Tatsachen auf die Einzel-
heiten zu finden. Hierbei ist es mir, daß die Zeitabstände
zwischen den einzelnen Arbeiten und ebenso die der Ruhe-
zeiten viel zu groß war. Ich nahm gewöhnlich Bezug auf
einen Satz in der Heiligen Schrift, der da

wieder viel schwieriger und komplizierter wurde, als er anfangs gedacht hatte. Es wurde in diesem Jahr nicht fertig damit, aber es war das selbst damals klar geworden, so daß sie sich zu ändern und somit sind die Vorgänge, die sich auf das Idiom gründeten, zu besonderen Teile

In seiner Arbeit im Labor seines Instituts in der Hospital selbst erforderte und in St. Florence Ward wurde, die Arbeit für seine Doktorarbeit zu beenden, so kamen sie mit einer Schreibmaschine im Zimmer. Es war sehr schwierig, den ihm ganz genau mit Hilfe von einem diese damit entwickelte Technik und die Seite flüssig tätig, dass sie wird es gewöhnlich von der traumatischen Behandlung der kleinen Landschaft bilden bei seiner Arbeit.

Nach dem Abendessen verfügte sie sich mit in das Schreibzimmer, wo alle Dinge zusammengestellt waren. Von der die Radio aufgestellt, das sie sich Abende in einer Artikel "Neue Gebiete" Beschreibung zu machen wollte. Die "Musik" war der Arbeit gestört, dass es also kein Thema mehr war, die Kranken zu Hause anzuhören und sie weiß nicht zu sagen, ob sie Recht hatte.

hier mit der alten guten Schweiz Marke alleine.

Und heute ist denn auch nicht regelmäßig die ganzen Nachrichten da, die damals mit der deutschen Presse gegeben wurden. Heute haben wir zufällig die Meldung von der schweren Bombardierung meiner Vaterstadt Lübeck zu hören, eine Meldung, die mich so aufregte, daß ich den Inhalt der Nachrichten nicht mehr anhören konnte. Der Bericht war auch wieder sehr gut, aber damit hatte ich Verständnis, denn die Schönheit Lübecks, wie wir sie noch in Erinnerung hatte, gänzlich dahin war. In dieser Lage konnte ich mir selbstverständlich nicht vorstellen, wann ich wieder die Gastfreundschaft meiner Verwandten genießen würde, aber freien Entschluß wie eine Zusammenkunft.

Da Frau Lotte inzwischen verwandt, wird sie verschiedene Ärzte oder Laboratorien aufgesucht haben, aber mit negativem Erfolg. Manchmal viel ich auch daran, mich aber trotz meiner Traurigkeit an gute Offenheit nicht sehr leicht war.

Es lagt in der Luft, mal selbst einen Versuch zu machen - also Anfang Dezember - fuhr ich zu Kameraden Brandenburg, um mich bei ihm Leica, einen Apparat, zu besorgen. Bei Gelegenheit, da war mir einmal einen Film gekauft, behandelte mich so pfleglich, wie man nur mit einem Baby behandelt - sie lernt mir das Laden eines Apparates, wie belichtet, wie Entfernung, das die Blumenaufnahmen nicht mehr taugen, wie ich Aufnahmen in Bewegung machen kann). Jedenfalls erreicht darin erreicht, dass ich sofort zu Hause Versuch ging, den ich diesen Apparat erhalten. Es setzte mir zum Essen einmal Bier und Kümmel, wo dass ich mir sogleich einen Film kaufte, um meine Umgebung zu erfassen. Als ich nachmittags sie zu spät zum Kaffee, so dass ich von Herrn Bau Direktor Hahn eingeladen war, kaufte der Hauptmann der Stadtbau Inspektion, einen Film, weil er ein "Leica Maschine" habe und erst als ich ihm auf Frankfurt mit in der gegenüberliegenden Hotel, so ich meine Kamera anblick. [illegible]

Am anderen Tage pirschte ich mit meinem Fotoapparat

mit dem Evangelischen Hospital. Der Leiter war nicht da, aber der Laborant empfing mich freundlich, bot mir alles an, was in seinem Bereich lag.

Ich sah nun, daß es demnächst nötig sein würde, Blutproben einzusenden. Die Ärzte schickten alles an das Laboratorium des Apothekers Ellinger und so bat ich diesen, durch die Hebamme (wenn sie es eigens dafür angefordert) mich benachrichtigen zu lassen. Herr Ellinger aber, so dann ich durch Mittelspersonen in Erfahrung brachte, wollte nicht, daß eine Laborantin anzustellen sei; es hieß, die Arbeit sei gesundheitsschädlich, Untersuchungen Tag und Nacht, und man spräche sogar, es könne sich eine Tuberkulose daraus entwickeln. — Pech!!!

Nach mehrwöchigem suchte ich auch Rio do Sul, 100 km von Blumenau im Inland, das Itajahytal hoch hinauf, wo es auch in Rio do Sul, den Pastor und Leidorn (dahin Rio do Sul). In diesem Städtchen mit starker deutschstämmiger Bevölkerung gab es nun zwei Apotheken u. ein Hospital, also drei Laboratorien. Ich suchte alle der Ellinger nach Blumenau.

Hier besuchte ich zuerst Herrn Fr. Neumann, Leiter

des (evangel.) Hospitals, das oben auf einer Anhöhe liegt. Dieser Arzt empfing mich durchaus anders, als der brutale Dr. Stern (ein Mann, der ein mindestens 15 cm langes, messerartiges Instrument in den Gedärmen einer von ihm operierten Schwester vergessen hatte!) Dr. Neumann war freundlich und menschlich, doch bedauerte er sehr, im Augenblick nicht Platz und Geld zu haben, um den ihm sonst sehr sympathischen Gedanken, dem Hospital ein Labor anzugliedern, verwirklichen zu können. Er wollte aber darauf hinwirken, dass etwas in dieser Richtung unternommen würde. Vielleicht wäre dies geschehen, wenn nicht Dr. Neumann bald darauf gestorben wäre — Pech!!! Immer wieder: Pech!!!

Nach diesem Gang besuchte ich gleich die Familie Rull, die ich ja vor einem Jahr etwa in Neu-Breslau kennengelernt hatte. Beide begrüssten mich mit aufrichtiger Freude und Herr Rull setzte mir einen ganz jungen Weisswein (aus der Umgebung) vor, der eine so reiche Blume hatte, wie ich sie noch niemals bei einem brasilianischen Wein hatte feststellen können. Wir hörten im Radio die Hitlerschen Tiraden, ich glaube, in dem sogen. "Reichstag" vor seinen Puppen

Es ist so wird dabei bald es ist wunder dabei zu Ende
Begreifen die Bezeugung der Heidenvölker. Es war
natürlich und klug gegen die Lüge eingestellt, der für
den wirklichen als "Feind" waren. Die Frau war Heiden,
leider Hysterisch, schwierig für Firma und die Umgebung.

Nachdem ich mir Herrn Rudi meine Schwiegerin Hoppe
über hatte, wandte ich mein Heil zuerst bei der Firma
Brandes (an der Presse) und Ostbrink (auf der anderen Seite
die Fenster direkt am Fluss, aber tief gelegen). Der Brandes,
der Raume gross im Kellergeschoss hatte, wo dann sich
eine als Laboratorium eignete, war gern bereit, dort ein
Labor einzurichten, da er den Vorteil für seine Apotheke er-
kannte, meine Einrichtung selbst zum Vorteil der
(brauchbaren) Kapitalien am Platz, d. Rede, d. Hoppe
diese Rest, der auf eine weckte Diagnose keine Wert
legte (da er ohne die mehr verdiente) zeigte sich äusserst
natürlich gleichend freundlich, bot aber die Einrichtung
eines Labors in Brandes Apotheke für 2 Stunden, da er über
Verwandten hatte, den ganzen Umfang seiner Kenntnisse
(über eine Infektion) in einem Raum Platz zu langen. Da

anderen gedanke, Bülow an seinen Verwandte die
sache so Rose war es dort aus der Nähe gegen Westende)
so sehen denn Brandes Tage vor einem eigenen Konzert
es möchte recht gerne und ohne Konzert wird auf-
führen. Die spärlichen Linien es auf keinen Fall vor-
handen, die ist sogar bei Stellfeld in Konzerte bemerkt,
hat sie behauptet, dass der Arzt die Patienten in einen
anderen Spaziergang nicht, wenn sie ihm nicht zu Willen
wird. — Den Genuss! — Für mich viele Pest!

Aber ist doppelt und recht, Brandes seinen entbehren.
Denn, wie immer, was ich bereit, jeden Festtadel zu er-
greifen und festzuhalten. Ich hatte gar zu gerne mit Bran-
des einig gewonnen, da seine Spielart die grösste Nähe
auf an der Prager Zentral gelegen war, so dass ich hier ein
gutes Konzert zu machen hoffe.

Blind zunächst aber wird ein Konzert in Mannheim
kosten. Der fand meine Idee und sehr gut, musste aber
Mangel an geeigneten Räumlichkeiten vor, und wäre sehr
teilend war. Die Hauptsache wäre aber, dass Brandes in
den Krieg einwilligen würde und es kann mir eine Reise

deutschen Soldaten gehen gehen könnte. Dennoch will es nicht dieses "Nein" sagen, sondern eher ins Abenteuer. Wider Willen!!!

Sonntag reiste ich von unserem lieben Hede nach Hannover zurück und verbrachte die Abende bis Abreise über meine Besorgungen. Es hatte mir sehr gefallen, dass ich sie besuchen konnte.

Die Weihnachtsfeier verlief sehr nett - übrigens die letzte deutsche in Hannover. Eine Schwester, die in der Nähe wohnte, hatte neben vielen anderen guten Gebäck auch die heimatlichen Braune Kuchen (genau so, wie sie unsere Mutter) gebacken. Ein Tannenbaum war sehr schön aufgeputzt - im Schwesternzimmer - als anderen unten im Saal. Als Lohn für meine Bemühungen hatte ich gutes Essen, von Mutter Hildegard ein Bild aus der Kolonie Hannover, von H. Krämer ein Pfefferminz (wir sind später in Bleiwesen entartet), von H. Hedemann eine Packe echt-gemachten Likör. Die versoffene Gesellschaft aber machte mir Frau Heyn mit einem deutschen Lehrbuch für Lehrlinge. Die gute Schwester Martha schenkte mir einen Teller

voll Sorgfalten. Ich hatte entlang nicht so gut gelaufen
so Verbrauchten mit Kinder) Brauns Kinder hatte ich bei
Fahrzeiten nicht gemessen.

Heute das Fortsetzen war natürlich sehr gut, ich glaube
es gab sogar eine Tasse (aber nicht auf Kosten der Einlage)

Abends hatte Fr. Krause Besuch, seine Frau ist verstanden, und sie die Frauen der Rekonvaleszenten, sogar sie die umwohnenden Kolonisten u. ihre Kinder eine reizende Weihnachtsfeier und deutsches Fest bereitet, die am Weihnachtstage, d. 25 abs, in dem ganzen "Liegerraum" (Bild Band II, S. 217 unten) stattfand. Ja soldem Saale war diese eigentliche Mannschaftsraum und beherbergte alles, wo die Schwestern, Frau Kugger oder seine Freiheit überhaupt, sowohl sonst das Feldlazarett besorgte da war.

Nun hatte ich im Hospital vor einiger Zeit eine sehr nett sehr nettes Bekanntschaft gemacht, eine Frau St. Beinkamm aus Bremen, der ich kleine Blumensträuße aus dem Ort für Rekonvaleszentenzeichnung zu entnehmen hatte. Sie ist, während mit Frau Kugger zusammen, die Patienten

dann öfter Radler und Asphalte, es bleiben oft nur
drei zum Leidtragen. Ich erzähle ihr von dem Natur-
park, der sie und ihre Kinder durch Lang Endlos aufs-
zudem reizte. Die Vorschläge, dem überhaupt keine, die
abzulehnen. Dann war eine richtige Begeisterung in
Gesellschaft der Firma Renaux, die in Bruges ein Ge-
bild für Möbelwaren hat. Seine Gattin war nämlich eine
geborene Renaux, Schwester der jetzigen Direktrin, Tille,
die älteste Braut, war Fr. Billy, der sich mit seinem in der
Leitung teilte. Da die Firma die Möbel in unsere ihren
Arbeitern herstellen will, so interessierte Herrn Fr.
Beckmann meine Arbeit im Park so sehr, die Heidenpflan-
zen, die Bromeliaceen besichtigt hatte. Dann suchte sie
auch in Begleitung einer Frau unsere Fabrik und
den Park. Da Fr. Renaux (Tille, die ich mich erinnere) sich
natürlich für derartige Arbeiten empfahl, so willigte Fr.
Beckmann mit gerne für seine Firma ein. Für
bestimmte Zwecke könnte es freilich nicht eintreten, vorgesehen
aber, den Fall sie der Direktion Vorschläge mit, wenn der
Plan dort gebilligt würde, an sie hören zu lassen.

Hier wird mir meine Freude vorgestellen kommen
als am 26 December (Tuesday) abends ein Brief von der
Firma Renaux in meine Hände kam, in welcher zur
Besprechung in seinem Fortgehen mit Bourgeois kommen.

Hier war wiederholte mir gesagt worden, wenn
mir von einem Tode (dem Antrag) Renaux zu mir zu
kommen / und im ganzen oder einem, bekanntes hatte:
Ich vermochte einfach nicht, eine Katastrophe in Frie-
de lassen, die mir aus einer Sorgen sonst hatte und
auf die ich nicht eingestellt, vielmehr sage ich heute,
da die mir mir förmlich fortgetrieben hatte, wie ein fo-
rtreibender Keim, der sich sicher vorbereitet hat, als eine
Beute aufzugeben.

So entschloss ich mich tatsächlich, zunächst mit
allem Respekt - etwas mit viel / und Kindlichkeit und eine
Handtasche - nach Nice zu fahren, um dort einen der
beiden Apotheker vertraglich festzulegen, am end, wenn die
mir gelang, an die um nach Bourgeois zu fahren. Vielleicht
mag diese plötzliche Entschlossenheit damit entschuldigt werden,
dass ein Konnex mit Frankreich mir so sehr Vorteil abge-

fand statt, so dass ich manchmal meinte, die Malaria und Rückfallkrämpfung in Bezug auf mein fein Reisen Fest, etwa 1 Tage, gefeiert.

Le Vorabschiedsfest wird am 27 Januar (Montag) im Rennes, denen ich meinen Dank für das, was sie für mich getan hatten, aussprach. Dann packte ich meine Reisekoffer, sagte Adelaide und allen im Hospital, Frau Hugger, der Schwester, Fr. Heidenger, Herrn Schulze, Herrn Kinast und Lebewohl und fuhr um

28 Dezember 41 (Sonntag) endgültig an Hamburg ab. Zum Abschied war Herr Hugger an der Bahn, sie ich den Kod anrechnete. Um Mittag langte ich in Rio de Janeiro an und stieg im Hotel Hague ab, das damals auf dem alten Hague ehemaligen Matrose, und deren Frau geleitet wurde und deutsch sehr gut war. Es gab ein wiedersehen Com. Radke, die übrigens schon gegenüber wohnten, mit Leuten in Pago und Pedro Sor, den ich über bei meinem ersten Besuch in Rio de Janeiro aufgesucht hatte, in Ubatuba. Es ging ich hin zum Strand spazieren, dann mit Radke wieder zurück. Auf dem Rückwege kaufte ich die auf und die Kleider zusammen.

29 Dezember 41 (Montag). Morgens ging ich zuerst zum Apotheker, Emil Odebrecht, der Rolle zufolge grosse Lust hatte, die per-Apotheke in Natal anzulegen. Sein Lokal ist sich gegen das Stadtinnere, die in der Ausgestaltung Brasiliens an Bedeutung zu treffen.

Dann ging ich zu Brandes. In Bezug auf die Lage Rolle, der sich verschieden natürlich sehr für mich traurig hatte, pessimistisch, sah Brandes [illegible] gesagt hatte, es sei verworfen sich nicht mehr für das Projekt, das gegenüber gab es vor die Sache gesa machen zu sollen, [illegible] sich dann die verschiedenen Verhältnisse - wirtschaftlich auf [illegible] Charakter hier schriftlich Angelegenheiten über nehmen.

Nun setzte ich einen Morgenmann die Firma Rolle auf, ich komme morgen zur Besprechung.

Am Nachmittag machte ich auch ein Bad im "Teiteau" und verbrachte den Abend bei Rolle, der mir für Brasilien alle Leute einander.

30 Dezember 41 (Dienstag). Um 5 Uhr machen wir die

Sal. Meine Kasse hatte ich zwischen doch im Hotel lassen gelassen, da ich ja nicht wusste, ob die Trauung so Re- mann perfekt werden würde. Um 9 Uhr war ich in Klo- stenau, wo ich einige Einkäufe machte und Rosa Kühn be- suchte. Um 1 Uhr ging es mit einem Omnibus nach Rosa- gasse, wo ich um 3 Uhr eintraf. Vor dem Hause in der Person Schmidt, wo mich gleich Hr. Thomas begrüßte, der ich ja schon kannte. Es waren noch Frau Kellner, Frau Lenz und die zwei Trauzeugen anwesend. Dann fuhr es mich in diesem schönen Wagen zum Standesamt, wo ich einige Zeit warten musste, bis es die Papiere besorgt hatte. Dann fuhr es mich den kurzen Weg zu Rosas Fabrik, die an Kolonialwaren handelt und eine Kühle, aber malerische Lage hat. Es wurde mir dann alles, Rosas Zimmer, die Küche auf einem Weg in einen schönen Garten, ge- zeigt, bewundert - aber es ist so unheimlich schwer, dass ich alles in der "Bar Agapis" nur kurz skizziert.

Im Garten (Hinterhof) ist der Fabrikomnibus, der mich in die Stadt zu der etwas entfernten Fabrik bringt. Hier traf ich Rosa, Hr. Bürgermeister, der mich den leitenden

Abds Hasselbla a. d. Willy Renaux Corsetts. Für Damen
Frende sende ich Euren gestrigen Bestimmungsort Louis Zeller
auf das Beste u. Herzlichst frei) für 2 Tage vorgeschlagen Wenn
mir es Zeit erlaubt, besuche ich Euch, sollte der Betrag erlegt
sein werden. Herr A. Willy erzählte mir damals einen Spazier-
gang im Strauss entlang, wo es in einer der Tat reizend ist
hat sprachen. Nachtags zurück nach Brusque. Am 4 Abt. mit Bus
nach nach Blumenau. Im Hotel Reiser abgestiegen. Abends
besuchte ich Major Dörfeck, der mich über mein Kommen sehr
freute. Leider völlig ohne Einladung, mit mir im Reiser
Lokalitäten zu feiern, was da es ein Pflegesohn ist, der zu

Ball gekommen, und draußen kalte. Es war ich dann auf der schönen, geräumigen Veranda. Es ist alles ganz friedlich, weil ich dann endlich eine gut bezahlte Stellung hatte. Nachdem ich einiges getrunken, in meinen Zimmer freien Lauf gelassen, ging ich früh, um 10 Uhr zu Bett. Nun traute ich mich für erste mich zu sagen: ich hatte nun mit meinen Koffer nun hier so viel abgeladen, um 2 Jahren mit mir meinen Appetit und Lust zu fahren, da um 3 Jahren meine neue Arbeit zu beginnen.

1942/43

E. Im Bereich der Malariabekämpfung in Belem von den Brasilianern verlassen, von Eingeborenen und Buschleuten gestohlen, selbst aus der Stellung entfernt u. disziplinarisch hart gestraft.

Und immer dunkler wird es auf meinem Wege und immer unwilliger die Tage und Wochen, in denen der schmachvollen Verfolgung und seelischen Leiden. Wie ein Alp lag es über mir, dass es kein Entrinnen für mich gab selbst nicht in der bescheidensten Form einer einzigen, einzigen, gemütlichen Feierstunde in einem netten Gasthaus bei freundlichen Leuten.

Anfang Mai des Jahr 1942 im Hospital Barnarina tobte tückischen Attacken und trotz der Schmerzen an die Verwirklichung meines geliebten Heimatstadt Lübeck wie viele angenehme Stunden in der Natur in meinem Park an interessante Spaziergänge im Verkehr mit den Leuten da an in

Laboratorium gebracht, hielt mich doch die (wenn auch schwache) Hoffnung, dass sich der Krieg etwas günstiger für uns wenden und Brasilien weiterhin neutral bleiben möchte bei guter Laune, so war es jetzt damit alle. Das Unglück nahm seinen Lauf, die Stimmung liess nach und die düstersten Erwartungen, die mich immer öfter heimsuchten, wurden von der Wirklichkeit noch übertroffen.

Doch zunächst liess sich noch alles ganz gut an: Am 1. Januar 42 (Donnerstag) fuhr ich frühmorgens wieder nach Rio do Sul, wo ich mittags eintraf. Ich ging sogleich bei Radtke vor, um ihnen die freudige Nachricht des günstigen Abschlusses mit Renaux zu überbringen. Besonders Herr Radtke freute sich wie ein Schneekönig und besonders darüber, dass er Herrn Brandes sagen konnte: "Den Mann haben Sie sich entgehen lassen – eine Kapazität!". Nachdem ich nachm. dem Pastor Stöer noch einen Besuch gemacht, ging ich nach dem Abendbrot nochmals nach Radtke. In ihrer Weinlaube sassen wir noch lange bei einer Flasche Wein zusammen.

Am 2. Januar mit allem Gepäck nach Blumenau, von dort um 9^{30} nach Brusque. Kurz vor Baracão hatten

bis eine Leine, dass das es wird war bei. Mit anderen Tä-
gaben ging sie zu Frau Doktor und das erfreut, eine schwere
liche Patientin zu treffen, da der ein einfaches, aber sehr gut
zubereitetes Essen schmeckt, Brot, Käse, Milch aufgetragen
wurde. Dann ging es zur Hafenstelle zurück, da der Lotse
Albrecht Blumenau abgeholt werden sollte. Wir hatten
so warm als nur gegen 4 Uhr in Bremen, so ist wieder in der
Nacht Schneider erhalten.

Am 5 Januar 42 (Montag) wurde es wird um 7 Uhr
morgens in der Früh, so ist mir ein Dienst antreten. Leute
wurde es die Lotsen in meinem Zimmer, wenn der Lotsenbrüder
Dienst getan Besatzungen auf. Dann wurde mir 8 Uhr
in der mir zugedachte Führung ein Telefon. In der andern
Stelle wohnte eine Familie Uhl - der Mann war Obergefreiter
der alten Armee. Die Frau sollte mich verpflegen, was sie
auch gern tat. Sie dachte aber nur, möglichst viel Geld zu
verdienen. Es war ein regelrechter Trick.

Auf Grund der Firma sollte ich auch die Leute auf
Bremer austauschen und befördern. Der Alte ist aber
bald wieder ein, da die Leute sonst Fragezeichen [illegible]

mittel reduziert, die Stadt dort abstellen mußte, so daß von den Arbeiten so lange gelöscht wurde, bis Kohlen nach kommen sollte.

Inzwischen hatte man auf eine "Idee", d.i. einen Arbeitstrupp angesetzt, der auch unsere Fugeln die Straßen der deutschen Besatzer absuchen sollte, in denen sie Kinderleichen festgestellt hatte. Hierzu schickte sie auch ein Kattun, eine Stute, die sie "Lotte" nannte. Und begleitete ein etwa 16 jähriges Kolonialwarenjunge namens Edmund Jeske, der der Stute ein auf den Weg brachte und sie half, durch beim Aufsuchen der Tage, da sonst nie die Notwendigkeit der Räumung der Straßen von Leichenhaufen, die auch beim Entfernen von Barrikaden an den Straßen zu Barrikaden verwandt wurden konnte die Leitung mit den Arbeitern, meist aus politisch und sprachlich gemischt, die Beschäftigung über ein oder mehrere Tage, aber leider nicht völlig, denn es, die Leute dies auf deutsch sprach. Es war also zufrieden mit dem Ergebnis, daß man mal jemanden hatte, über den man sich freuen konnte, daß er die Arbeit darauf einzugehen sich

Zu spielen: es waren aus einige Monate vergangen - die Leute
war gerade gut eingearbeitet - da wurde der Geschäftsführer
plötzlich, der wohl die Leute auf den besten Wegen der Rest
gegeben hatte, durch die Stadt nach einigen Tagen. Es war
damit einige Leute da. Firma der einige an der Fabrik,
der einmal sag sagte.

Die neue Aufgabe, die ich mich (sehr ruhig) an Eifer
entsetzt, war mir sehr interessant, da ich Leben die Arbeit
diese auf den "Kolonien" war die Charakter der Leute
war gut Klassen lernte. Manchmal saßen wir einer Stunde
2 Stunden entfernten "Kolonie" über die Felder auf gemütlichen
Rindern da: die Tagen auf Maultieren über die Felder.
Sie hatten nicht weniger als drei Stunden täglich Lauf
Tage dies aber lieber, als auf dem Land zu arbeiten. Es
werden natürlich die Pferden auf Maultiere und die
Caipeira (Cabocla-Gold) den Leute bald ein Pferd, die
ein Tier erkannte ich die eingeborene Cafeka da wurden von
Rot die Fabrikierung.

Übrigens gab es auch für Fremde hörbar drastige
Lapsalien, so wenn diese primitiven Leute Mal Beatles

Feste Stationierung, Feld-Fabrik (Land-Kampf) mit dem neuen Motor deshalb absolut gegen Luftstörung, weil die Motore nicht von den Meisten Käufern, sondern davon, daß d. Kinder auf dem Land zu selten Autos gefunden hätten" u. dergl. Solche Erfahrungen liegen aber nur wenig, konnte ich mich doch gerade bei Besuchen in der Fabrik über diese Unbeholfenheit klar werden. Auf jeden Fall konnte ich fest, wenn mein Werbungsprogramm durchdachten. Es gab zwar Familien, die über die Anfangsfreude ihres Freundschaft nicht erfreut auf Autos kamen mit mir manchmal zwar dafür ein Jahr oder Jahr warten. Doch war ich über die Schönheit der Landschaft, die man auf der deutschen Mittelgebirgslandschaft einzelne stets an neuen Reizen begeistert und genau wie von Anfang mit voller Lust — wenn nur die Benzin nicht gewesen wären.'

Im Laufe der Monate hatte ich bereits die ganze Gegend in der Runde' Fabriken besucht, auf meine alte (aufsuchende) Art, mit Kompass, Block und Bleistift die Umgebung aufgenommen. Es dauerte mir dabei alle Tage

Lista 1 - Mes de Agosto de 1943

Resumo dos motivos de ausencia dos operarios faltantes e dias de ausenc.

	Operarios faltantes		Dias de ausencia	
I. DOENÇAS				
2. Gripe, resfriados, rheuma etc.				
a) Gripe	75		136	
b) constipado, resfriado	9		27	
c) asthma	3	90	4	182
e) rheumatismo	2		5	
d) pneumonia	1		10	
4. Dôr de dente		55		95
1. Malaria		54		167
8. Lesões, fraturas, acidentes		50		138
12. Doenças sem indicação precisa		32		46
6. Estómago, intestinos		32		53
5. Ulceras, feridas		19		59
3. Dôr de cabeça		15		20
7. Demais doenças internas		7		27
9. Demais doenças		5		7
10. Operações, tratamentos		3		17
11. Gravidez, Parto		3 / 365		5 / 816
II. ASSUNTOS FAMILIARES				
1. Assistencia a doentes da familia		47		80
2. Morte e interro		15		18
4. Demais assuntos familiares		8		10
3. Casamentos		1 / 71		1 / 109
IV. AUSENCIA POR FORÇA MAIOR		118		120
V. AUSENCIA SEM MOTIVO JUSTIFIC.		5		56
VI. SUSPENSO		1 / 124		1 / 177
		560		1102

zusammengesetzt – die Strecke ca 45 Kilometer. Meine Betreuerschaften, auf deren sämtliche Räume ich die Bestätigung der Leiter erwirken sollte, setzte sich in meinem Zimmer auf die Fahrt zu einer der nächsten Stationen begleiteten gerne. Beste zusammen, die eine Bahnfahrt ausführte.

Um meinen Auftrag gehörig und als selbst eine Begründung dazu zu geben, in wieweit meine Forderungen auf den Gesundheitszustand der Fabrikarbeiter Einwirkung hatte, stellte ich Listen, die anstand I–6, die die jeden Meter den Grad der Helligkeit der Arbeiter zeigt. Hierzu wurde ich bei allen Meistern, zu meist Leitern und Betriebsinhabern, meine Umfrage hatten, welchen Grund die Arbeiter ihrer Abteilung für das Fehlen angegeben hatten. Natürlich war es dem Fleiß dies in den Arbeitsbüchern zu vermerken, aber viele machten sich die Sache leicht, indem sie den ersten Grund gar nicht aufschrieben, sondern irgendetwas aufschrieben, was ihnen gerade in den Sinn kam. Hier entstanden die Differenzen. Meine Bitte war möglichst genau festzustellen, setzten sogar Rundschreiben, unter

1942/43

Kong, ein Lacke! – sollte man es glauben? – Widerstand entgegen, indem sie sich darauf berufen, dass die Tat durch falsche Angaben erschlichen worden. – Da es die gelungene Gelegenheit diese Darstellung durchzuführen, indem es mir gerade nicht ratsam möglich sei den Arbeitsnachweis einzuholen, gerade da gefallen hatten. Für auf diese Weise konnte man die Malariakranken ausfindig machen, feststellen, die Fälle zu-sammenzählen.

Das diesen Monat ist dann die Malariafälle aus und stelle diese in einem übersichtlichen Diagramm zusammen, aus den die Firma dann die Förderung meiner Forschungsarbeit ablesen konnte. (die Kopie gegen Entgelt angefertigt) Natürlich lockt diese Parasitenstellung eine gewisse Gefährlichkeit an aber wegen der Ansteckungsgefahr der Leute – aber im Allgemeinen glaube ich, zeigt sie, dass eine Verbesserung der Gesundheitsverhältnisse im Jahre 1943 erreicht wurde.

Da sich zeitweise in den unteren (meist offenen) Räumen der Fabrik derartig viele Kondensierungen (Kondensator) bemerkbar machten, dass die Arbeiter unangenehm be-

Quadro demonstrativo dos casos de MALARIA do operáriado da Fabrika Calos Renaux S. A

Operar. com Malaria

1942 1943

Jan. Fever. Março Abr. Maio Junh. Julho Agosto Set. Out. Nov. Dez. Jan. Fever Março Abr. Maio Junh. Julh. Agos.

250 240 230 220 210 200 190 180 170 160 150 140 130 120 110 100 90 80 70 60 50 40

238 223 228 168 129 126 71 56 59 58 49 54 57 52 182 139 70 67 57 54

Curva provavelmente normal

6 meses 1112

2 meses 321

Lästig wurden mir wie bei der Direktion Konferenzen, die reinigte mir auf Hr. Reichmann Zeugnis den roten Bart, der vom Barbier bei einer großen Steuerung an die Fabrik vorbeiflog, jeden Samstag nahm meine Leute die Steine mit heißen Lösten abschuppten. Es gab da ziemlich viele im Lösen auf Pappen diese Regelsteine, die mir jetzt zum ersten Mal genaue Namen kannte. Ferdinand Lieu die Pläne dann auch sehr bald rasch.

Zu Mittag kam mir dann und Frau geritten - Edmund hatte die Rolle auf eine etwas entfernte Weide. Sehr bald nahm mir Dein Leben bei Frau Brandes da mit meinen Kameraden sehr bald wieder mehr zusammen sein. Frau Brandes war der Typus der alten Romantik und erhielt ganz in der Nähe in einem sehr gemütlichen Haus, umgeben von einem Garten, der bei mir völlig fehlte. Frau Brandes war dann auch nicht gerade völlig gesund - sie hatte irgend ein nervöses Leiden - war aber sonst damals gut bürgerlich. Ihr Kind ist bei uns die ganze Zeit. Sie kam aus Posen

einfach, dass natürlich auch recht. So waren besonders die Sonntage, an denen sich eine Flasche Wein mit Braten, recht gemütlich, wenn wir nicht gerade über alltägliche Dinge hatten.

Übrigens kochte die Frau recht gut. Es gab Sonntags vielfach eine Torte oder Tarte (auch mal einen Pudding u. ein Pudding), die ich meist aus einer „Kochbuch" aufgeschlagen hatte die Frau Franke mir geschenkt hatte. Ich hatte Frau Neander die „Köstliche Füllung", die ich selbst zubereitet, gegeben und sie verstand die Füllung gut zu machen. Indessen war einmal schmeckte sie glänzend und genau so, wie Mutter sie früher machte. Endlich sah man, dass unsere Leute hier Gefangene gefangen, trotzdem sie nicht gerne reden, da sie „Pollangen" wären. Später verbesserte sich selbst darauf, um die Qualität der Frau nicht immer anhören zu müssen.

Sonntagnachmittags pflegte ich die oder in Hannover gefangene Postsendungsarbeit an den Schiffsgeschwader zu tun. Es war aber recht ungemütlich in dem kleinen Raume da wir oft wurde wir der Tintenstift unerträglich, weil einmal

des Hund der Nachbarsleute, in den der ziemlich kurzsichtige Hausmeister Ring schoß, stundenlang helfe, traurige Leute aufgegangen waren, und das an einem allein abends, seit der Strolch am Rande des Radius des Lastkraftwagens lief, sie zu sehen ging. Besonders helfe sich aber Ring auf andere Lautverständigkeiten ja sie in der Nähe der Fabrik und wies. Also sieht es alte Leier: Eine Qual der Leben für den empfindsamen Menschen.

Nach einiger Zeit kam einmal Fr. Thomas an und erzählte auch, im Hospital Hamburg sei, wo sie der leitende Arzt war, kleinere Untersuchungen zu machen, die sie in Hospital Hannover getan hatte. Infolge hatte sie keine rechte Lust, weil sie mit dem Kinder auf den nahe freien auf die organisierten Dienst der Kulturbedürfnisse eingestellt hatte. Aber Fr. Thomas der Hilfe, dass sie doch dem Arbeits- ganz gut zu- dienen könnte, versuchte, dass sie zeigte. Es im fei- meinen Helfer, Edmund Jäger, etwa Lütz, die Hilfe verlassen und auf in der Heide zu helfen, aber sie hatte

1942/43

dem Russlandwerke zum Hospital zu Fuss gehen, lag es doch immerhin über 1/2 Stunde entfernt. So still ist dem Nachmittags auf dem Wege, denn wird Fr. Hermada damals in seinem Wagen gebracht hatte, sehr oft, häufig einen Tag nach dem anderen im Hospital, denn meine Mutter hatte "Wolkriechende Bösartigkeit" wieder aufgenommen. So kam natürlich die Verbesserung des Blutbefundes sehr in Rückstand.

Die politischen Zustände begannen sich immer mehr zum Schlechten zu entwickeln und liessen ein übles Ende befürchten. Jedermann, der am meisten darunter zu leiden hatte, war mal wieder ich!

Dreimal bin ich verhaftet und vor Gefängnis gerufen!

Ich - etwas gräulich, das alles, so Unwichtiges und Lächerliches, dass ich diese Zeit in Bruges am allerersten aus meinem Leben gestrichen sehen möchte. Kann mag ich die dürftigen Erinnerungen heraufbeschwören. Hier, wo ich (spreche) auf der Höhe des Glücks sitze und aus den Fenstern meines Arbeitszimmers auf das weite Meer sehe - aber es muss hier gesagt sein, mein Lebensbild, damit sich mir selbst - widerleuchtend - Rechenschaft ablegen kann,

was ich selbst gerade auf dem Herzen habe, meinem [illegible] Herrn [illegible] Könige (Königin der Liebe!), der Anderen oder "der allmächtigen Liebe" Gott und dem einzigen Liebhaber – meine Herrn und deine! (Romeo u. Julia).

Heute vor der Kriegserklärung Brasiliens hatte es, dass ich auf Blumenau fuhr, um mir Kleider zu holen, da ich draussen, so konnte (es war ja wieder kein Geld dagewesen!) [illegible] mehr alle Tage von der Deutsche in Sala Catarina entdeckt, es war verboten, Deutsch zu sprechen und trotz Blumenau allmählich für Tage oder Wochen hinter Gitter. Ich traf mich mit "H", dem Pflegesohn Hugo Lorbecks und, da war zu telefonieren, lief ich in der Kaffee an Einer. Ich bestellte einen Gespräch nach Portugiesisch, wandte aber den Fehler, mich auf alles Häuse zu einem Platz, der auf der Strasse sah, zu setzen. Da in Lokal niemand spricht war, sprachen wir natürlich Deutsch (was H doch ein Deutscher!). So kam ein Spitzel von der anderen Seite der Strasse, ohne in Lokal, mit Schlapphut, wir hatte Deutsch gesprochen und forderte uns auf, ihm

1942/43

(Rückseite)

zum Delegado zu folgen. Diese war nicht da und es mußten wir im Gang vor den Zellen, wo diese Eingeborenen Deutsch oder Deutschsprechende sprechen, warten, aber von den Polizisten in einen Raum, der zum Gang offen war, gerufen, wo der Polizeichef wartete. Als der Delegado kam, standen wir alle stramm gestellt. Ich bezeichnete mich als Lehrer in der Mattenbekämpfung, so daß ich gerichtsamtlich vereidigter Übersetzer für Deutsch sei. Er war der Delegado ganz höflich und artig, was erstaunlich war, indem er bemerkte, er wäre verboten, deutsch zu sprechen. Diese Verhaftung dauerte 3 Stunden.

Wir fragten uns nachher, ob wohl die Polizeiorgane es streng gebraucht haben, zu verhindern, daß Deutsche mit Deutschen Deutsch sprechen. — Sein, oder diese kleine, doch glimpflich verlaufene Affäre genügte uns durchaus, um zu erkennen, was für ein Charakter diese Menschen hier haben.

Die zweite Verhaftung war viel schwerlicher für mich. Es war am Tage der Proklamierung Brasiliens, den 22 August 1942. Früh am Vormittage stürzte mein Nachbar, Herr Kemp in mein Haus und rief: "Brasilien

hat den Krieg erklärt." Protokoll war auf der Kommode steht gelaut. Ich ging, die gestohlene Bett, krate aber vor Freude lange keinen Schlaf finden. Als ich dann endlich um die Uhrzeit gerade aber eingeschlafen war, hallte es durch an die Haustür, dass ich vor Schreck hoch aufsprang. Als ich aufmachte, stand ein Polizist da, der fragte, ob ich Deutscher wäre. Als ich bejahte, verlangte er, dass ich sofort mitkäme - wegen alter Karten und einige Leute dass die Franzosen im Haus hätte ich mich natürlich, was ich konnte, da ich ja nicht wusste, wofür. Drinnen waren alle Leute, sogar Fr. Bickmann war abgeholt worden, auch Herr Klapp stieg hinzu. Andere Leute wurden noch, neue Opfer suchend - alle Deutschen wurden verhaftet. Für mich wird gerade ein besonderer Platz. Es ging nun in das Gefängnis an Bourges, wo man viele Deutsche hinein gegen auf neue eingeliefert wurden. Hier war die Verbrecherin war dabei. Es war nur eine Raum, der für uns da war, "prepariert". Wir lagen die Kleinige weit auf im Boden Bedeckungen, unsere Betten sind nun die paar Bett-

1942/43

stellen angezeigt. Für alle Fälle ist schon alles da. Die kleinen Fliegerbomben, die keine Luft beeinflussen, sind schrecklich. Ich bekam einen Herzanfall, weil alles vibrierte, und musste immer auf dem Klo sitzen.

Die nächsten Tage hatten wir nun die Situation etwas gewälzt. Es wurde ein paar Mal die letzte Stadt ein Platz auf der Bettstelle angeboten, da man meine Befürchtungen sah. Dann aber wurde es überhaupt nicht so schlimm, das ich wirklich Herrn Ober das Essen ans Bett bestellte. Aber die Tage und Nächte mit Bücken im Mittel und drängten uns einen Teller voll von dem, was der Tag, so der Frau in Uebersetzlichkeit Menge geboten hatten. Die guten Leute erwarteten mich so eindringlich, dass ich nicht anders als zugreifen konnte. Man schmeckte es mir auch gut.

Wir sitzen nun hier, wo die Brasilianer sich mit uns verbunden und Südamerika schützen. Deutschland ist die ultimative Bedrohung.

Die ganze Stadt ist voll von Menschen, die gelogen wurde und die Flucht etwas mehr Ruhe und Ordnung wie wir

1942/43

Ihren Rauchern von den Alkalegenden.

Am 25 August hielt der Delegado, der sich dem maidig widig machen wollte, eine Rede, die er dazu präparierte, das alle, gegen die nichts besonderes vorläge, entlassen würden, aber "Kaiserer" Kelly, weil er das Elsaß verraten würde.

So wurden die etwa Hoffnungsvollen, darunter auch D. Kelly als Agent Ihres Ehe aufgenommen, der offiziell der Delegado (auf m Stamme "Kaiserer") gesprochen hat. Hier hätten die dem Frieden Tau wollen, wo bei dem Reichtum des Bodens noch reichlich hätte sein können und wo diese milde Behandlung hätte erspart bleiben können. Dem diese Verhaftung aller Deutschen war ein seines Privatvergnügen des Delegado, der diese mit Kriegsrat mit einem deutschfeindlichen Kaiserer Bischof verabredet hatte. In anderen Städten des Landes, auch in Santa Catarina, ist ein solches Verfahren, Gefangene zu machen, nicht gemacht worden. Man muss den Pech haben!

Es liegt mir so interessant, zu beobachten, dass es Menschen gibt, die sich nicht aus einer Massenpsychose

1942/43

Situation machen. Dazu gehörte in erster Linie der Patient Dr. Eichinger, der ein Bayer, der sowie Hitler war, dem alle laut lachten ist selbst heute in der ersten allmorgen Visite manchmal sogar ein Lächeln nicht verhindern.

Am Spätnachmittag des 25 August gingen die letzten Sanitätswagen endlich vor die Tür, nur 16 Betten, darunter Patient, mussten bleiben, weil sie für den folgenden Tag noch auf Rad entlassen.

Da ich ja zu Hause nicht Bescheid wusste, fragte ich den Chef des Hauptbüros im Hospital Strasbourg an. Es war da natürlich eine andere Naturbezeichnung, aber der Sinn war derselbe, dass es mit den Schwestern einige Meinungsverschiedenheiten gab. Chefarzt Edmund Forke hiess der Schreibtisch, Inspektor und einige Koffer in einem Wagen in mein Hospitalzimmer bringen, da ich ja keine Krankenbetten, die lange dienenden Patienten der Hausarrest ausgenommen, gehabt hatte. Fort sollte ich aber erst einen Tag in Hospital an meinem Tisch arbeiten, denn am 2 September trafen die Patienten ein, ich hatte nämlich einen Patientenbesuch

herstellen zu lassen, um damit Bilder für andere zu kopieren. Diese Fabrikation, wie die Photographien selbst waren sehr teuer und ich sah mich nicht in die Lage auf Ostern 5 Exemplare anfertigen lassen zu können. Später hatte ich meine Freude an einem Kaffee trinken. Später hatte ich meine Freude auf demselben Wege, wie vorher, Bilder in mein Album für die Fabrik machen lassen.

Fast ein halbes Jahr konnte ich kein neues Bild für die Firma Romeo sehen bekommen.

Mein Onkel in X. feierte sich auch ganz mit besonders. Sie hatten einen deutschen Kaiserbesuch angesagt und es galt eine Ehrenpforte zu bauen. Für diese Feierlichkeiten wurden die Schulen geschlossen. Ich war also die ganze Zeit bei meinem Onkel.

Ich war selten die paar "gemütlichen" Stunden der Unterhaltung mit Onkel und Tante hinter, wo sie sich über die alten Zeiten, in denen sie noch ihre Freiheit hatten, unterhielten. Ich hatte mich in Gedanken mit Herrn Romeo beschäftigt, dass er sich noch beschäftigt werden würde? — Ich aber hatte alle meine Gedanken an Fabrikate gerichtet und ich brauchte sie

1942/43

gier im Verein mit der Polizei und Gauleitung war meine Hoffnung auf eine Freundin hier in Bezug meine Existenz etwas. Als ich dann von den beiden Briefe bekam, die mir anzeigten, daß alle meine Kisten und Koffer von der Polizei beschlagnahmt und versiegelt gelassen wären, wurde ich, daß das schrecklichste Erleben und kommen sollte. Ich war ja dieser Tage von neuer Verhaftung die bevorstehe, denn ich wurde wieder Herzanfälle mit Atemnot bekam und mehrmal deswegen ärztlich behandelt, als der mir gleich aufrichtig sagte, daß ich meinte, ich würde dann hinfallen. — Es war wieder eine grauenhafte Zeit für mich. Die schlimmste ist mir die schlaflosen Nächte, denn ich damals im Hospital Hammerin die Nacht nicht hatte abgelöst, wie St. Rosa sie pflegte und Pastor Schütze gerufen hatte. Die ehe klagte ich mir, daß er - da mir eine Notiz hätte ein können - in entgegenkommender Weise mitgeteilt hätte, daß ich Deutschen Reichsbürgerin sei und im Begriff stünde, die

Hier sie helfe jetzt und die Selbstvernichtung, die

stets Prozesse gewaltigen Ausmaßes. Es ergeben sich Möglichkeiten der Zukunft, die selbst den kühnsten Phantasien der alten, den gedankenlosen Skeptiker, der einen davon hörte, sich überall Mißtrauen entgegenbringen würden. Ein Flugzeug von dem Passagierdienst bedient werden können? Die machte sich den Vorschlag, diesen kühnen Besucher, der in seinem Besitzen nach Ordnung der Kapitäne es entschlossen hatte, sein Leben ohne Geld durchzubringen) auf ein gemeinsames Frühstück, wo Hedwig alles Schöne zu hören versprochen, (wenn ja kein Frauenzimmer wäre, wenn sie nicht die Hälfte der Schuld dazu trieb). Besonders bedeutsam klang diese Bemerkung aus den Munde eines Weltumsegelers, der alles Irdische Gut durchbringt und selber nie etwas hat.

Nun war nicht mehr viel zu machen. Aller Köln sich doch "Klein zu gehen".

In meinem stets Radiomen, die sich meine Lücke und wenden zu können konnte kam ich darauf, an H. Cuvier, den Direktor der Kleine Pensionne, zu schreiben, der sich für Völkerkunde interessierte: es wäre

doch meine beschlagnahmten Kisten und Koffer aus der Delegacia retten (ich wusste noch nicht, dass sie dort im überschwemmten Raume standen), ich würde ihm dafür die Doppelstücke meiner Indianersammlung abtreten. Es war ein Fehler wahrscheinlich, denn ich hatte nicht mit der Schäbigkeit und Habgier dieses Menschen gerechnet, der nicht Doppelte, sondern Alles haben wollte. Ich wusste noch nicht, dass dieser Portugiesenabkömmling unter seinen Landsleuten als schlechter Kerl und "hypocrita" (Heuchlerisch) bekannt und zur selben Zeit meinem späteren Freunde Tibúrtius, dem eifrigen Sambaqui (Muschelhügel) forscher, die Forschungsarbeit in Paraná "verboten" hatte (wozu er kein Recht, da Tibúrtius die brasilian. Staatsangehörigkeit erworben. Aber alle Deutsche wurde eben verfolgt, ausgeraubt und niedergetreten.

Die Wirkung meines Briefes – auf den hin Dr. Ribeiro mit dem Delegado gemeinsam meine Verurteilung beschlossen – dass ich erneut verhaftet und nach Curitiba gebracht wurde, wo ich gequält oder eingeschüchtert werden sollte, so dass ich zur Abgabe meiner Sammlung bereit

Kaire

Am 26 Februar 1943 (Sonntag), als ich im Laboratorium bei meinem Diener in der Fabrik arbeitete, kam der Delegado mit einigen Polizisten, verhafteten mich, brachten mich ins Hotel und fuhren zunächst mit mir in mein Wohnhaus, wo sie in einem Raume alles das mir Gehörige, soweit nicht Kleidungsstücke oder sonst belastende Materialien waren, (eine Kiste Erinnerungen) und meine afrikanischen Fotoalben als belastendes Dokument mitnahmen konnten.

Hier hatte ich wieder ein Erlebnis, das für die Gestapo ist, um es charakteristisch zu bezeichnen.

Der Delegado hatte also meine Koffer öffnen lassen, die im Hofe meines Hauses standen, alle meine Bücher und persönlichen Effekten entfernt. In Koffer mit meinem Zeug, das ich gepackt hatte, war ein Paar Stiefel, die ich in die Fabrik, in der Kriegsmaterial zerrissen Holz und Asphaltöl, über den ein Brett lag, in den Hintergrund gestellt. Über das Brett war ein Stück alte Ölhaut ausgebreitet, aber nicht fest, sodass ein Reisender es einfach beiseite

die Lüftung links hinter einem kurzen Vogel von dem Hofe
bezahlt sein, da sie in der Kürze nur ihren Kleider
schrank stehen hatte, wo kein Freund vorhanden, diesen
persönlichen ist der Vorhang "Befestigung" zu verbieten.
Man standen hinten auf dem Herd einige Rolle Klosett-
papier. Meine Handtasche packte ich hin, um die verlan-
dige Karte aus dem Kleiderschrank zu nehmen. Während-
dessen auf der Delegado an den Herd getreten - zu fragte,
daß dieser Raum Vorgang auf die Papierrolle deutet ob
sich eine dann ankommen wollte. Dabei konnte er
mit dem Finger hinter das äußerste Ende der Rolle an
dem Vorhang, die darauf hinter dem Nagel herausgeht
und mit diesem Vorhang in Berührung. So kam der Bet-
teppich zum Vorschein: "Klack" ist damit die Tür
öffnen als der Delegado ganz das Bild zwischen der
Türe und Bettlagerstatt zu - Wer alles Recht, die
die hier Befinde gestern sagte. Hierüber sehen
sie draußen eine Bestätigung mit den Namen jetzt
der Delegado und der Präsident.

Nachdem die Bänke derart in Ordnung ge-

Brasilianer, dass Frau Brandão (die dort bekannte) später allen Freunden bestätigt, entsetzt zu sein und es übelgenommen, wenn die Besatzung an Bord gekommen, so sei diesmal niemand allein von Land am 27. o. 28. Februar 43 (Karneval) wenn die alten Frau Brandão Brasilianer mir ein Essen als sie konnte ihr einen Besuch an Bord zustehen! Erst am 1. März konnte mir ein Postboot mit den Regierungsbeamten Paraibas und Florianopolis. Dem Kapitän sagte Rio, dass es am Tage, sie könnte besuchen, wir Deutschen in der "Pirion" kam mir erst, als sie schon verschwunden, ein paar Minuten entfernt.

Die Regierung in Florianopolis war ein richtiges Kollegium aus den Polizeipräsidenten. Es waren viele verschiedene Leute da, darunter auch ein Italiener, glaube ich aus Florianopolis, der als jüngster Herr mit dem Fremdenverkehr in Deutschland entgegenkommend sein wollte, weil ich in meinen Gesprächen über die Kriegsereignisse den Standpunkt auf Seite Deutschlands, da in Russland für ein sehr bedauerliches Kriegsleid Hitler in Brasilien kaum in freundlicher Weise machen, ich

hatte aber der Eindruck, daß er mit dem Verlegen ge-
so angezeigt hatte, wäre für dies alles gut ausgegangen.
Abgesehen von diesem Vorfall ging alles den ganz gut,
die übrigen Lektionen gaben wir über Feuerbach über
über Hegel (über Hegel) ab, dann die Religionsgeschichte
Lektionen über Immanuel Kant. Die Schlußprüfung war
mündl., aber die Luft verhinderte, daß der Präsident
schrieb. In der Abgangsklasse wurde ich natürlich einem Ver-
hör unterworfen auf meine Leistungen in einem entsprech-
enden Examen (Reifeprüfung) zu Pascha gehört. Dann
kam ich wieder auf unten. Da ich natürlich nicht Lektion
hatte, so ich hinterher wieder Privatstunden in Konver-
sationslage auf der Insel beim Lorenz, wo auch Lessing
gehaust, so sagte mir die Regierung sehr auf dem ich
hatte gerne Lust zur Lektüre, wo wichtig sei, daß die
Konversationslage doch auch Erholungen sein kann entsp-
richt, da sie viel gute Luft in die Lungen hinein gut-
tet wurde.

Am 4. März 1943 (Do.) wurde ich in einem Examen
in Biol, einem der wenigen anständigen und tüchtigen Le-

Schwierigkeiten, die mir auf meinem Leidenswege begegneten, im regulären Omnibus nach Curitiba gebracht. So musste ich doch den bitteren Kelch leeren. Über Itajahy und Blumenau ging es nach Pomerode, wo Mittag gegessen wurde. Der Comissario hielt sich so sehr zurück, dass niemand von den Fahrgästen merken konnte, dass ich Gefangener war. Dann ging es nach einer Panne hinter Pomerode, die uns zu stundenlangem Warten zwang, über Jaraguá, Joinville nach Curitiba. Infolge des Zeitverlustes wurde die Reise zu einer Nachtfahrt, die mich sehr mitnahm. Erst um 3 Uhr morgens, d. 5. März, wurde ich in der Delegacia abgeliefert, wo ich mich von meinem freundlichen Wärter dankend verabschiedete.

Diesen Tag, d. 5 März (Freit.) musste ich auf die Vorführung beim Delegado warten. Aber dieser, ein fanatischer Deutschenhasser und Sadist, ein Litauer!: Richter!!! mit Namen Waldemiro Pitoso (deutsche Mutter!!!) empfing mich schriftlich nicht. Für die Nacht wurde ich von den roten Polizeisoldaten in das Polizeigebäude Avenida 7 de Setembro geführt, wo in einem geräumigen Saal oben der

Tage-Lager nach vier eingefangenen Verbrecher ins Banditen hingebracht wurden. Sie waren jetzt anderswo, so dass sie in meine Handlanger-decken gelegt auf den nächsten Morgen Boten, aber immerhin allein übernachten.

Und am folgenden Tag (6 März) sollte die Weiterreise auf die Vorführung. Da Nachmittags schon der Kommandant kommen sollte, so sah ich keine Zeit, dass ich noch Besorgungen machen wollte. So schrieb ich den Befehl, dass der Befehl da-sein, dass ich während der Festsetzung des Ehrenbürgerrechts kommen sollte, damit ich zurückgehen meines Pferdes, dies ist die Hauptsache für diesen Abgang, war bitte B. Lorenzo um durch einen Brief mit entsprechenden Instruktionen alles vollständig (Geschäfte) geregelt gemacht wurde.

Über das "Nie" war schrecklich: Ein plötzlich fällt sich mit einem brutalen Messerstich in den Rücken, sie ein Pferdkopfer von der Tür in einem eisernen Wagen gebracht, der so völlig [illegible] war, dass ich nicht sehen konnte. Endlich als sich die Lage an der Dunkelheit gerichtet

erkannte es, dass auch ein Mann wie er, der sich freiwillig zu dem gefährlichen Dienst gemeldet hatte, kaum privilegierend gewirkt hatte. Jedenfalls war es damit gelungen, den "Vorgesetzten" zu einem solchen zu machen, wie die militärischen Kommandeure es sein pflegen. Die gesetzliche Grundlage für alle Verhaftungen ist die, dass einem die Schutzhaft durch die Polizei bei dem Vorgesetzten niemals sagen, dass auf einem gesetzt ist. Es sollte in die Macht des Vorgesetzten gegeben werden, dass jeden Gefangenen oder Verurteilten bei jeder Handlung, die man unternehmen will, genau vorher mass, was auf ihn beabsichtigt ist. Der Delegado hatte mir ja sagen können, es würde verlangt, ich hätte mich umgebracht, bevor es mir verboten. Aber gerade das wollte die Mannschaften im Lande - die Nazi, Kommunisten und über Verbrecher zu Bewachen nicht, sie gehört zum System, dass sie ihre Opfer stets im Ungewissen lassen.

Nach der endlos scheinenden Fahrt hielt der Wagen, und wir wurden herausgeholt auf ein Gelände einer Fabrikanlage liegende ganz neue Gebäude, die ich natürlich nicht

Kaserne gebracht. Es war der Zweite. Die ersten Eindrücke waren für mich entsetzlich: In einem einzigen Raum waren wir 80 Gefangene. Alle Kleider, die ich trug, abgenommen. Ich bekam wieder Kleider, aber nur Lumpen auf Fetzen entsprechend. Dann kamen wir wieder in andere Kleider und wurde in einen dunklen, feuchten Kerker mit vergitterten kleinen Fenster gesteckt. Ich dachte: Du bleibst hier elektrisiert Gefängniskost, aber es war nur ein Irrtum, den ein Beamter nun in Ordnung setzte, aber es war durch diese Erniedrigungen so verwirrt, daß es einmal dachte, mein letzte Stündlein sei gekommen. Dann angelangt, kamen wir in gemeinsame Zimmer mit Betten; es ein Fenster mit hellblauen Vorhängen. Licht ging an ein Licht auf: Ich mußte von der Fingerabdrücke, Photo, Kleider, die Nr. und Hüte anlegen. Auch erhielt der Häftling ein gutmütiges Gesicht (wenn ich selbst Farbrad in diesem Raum sah und brauchen darf.) Ich bekam eine innerliche Wut auf diese Henkersknechte. Was hatte ich getan? Hier in diesem feindlichen Land, das den deutschen Flüchtlingen wohl gesinnt, einfach

oder Zivilgefangenen gestalteten Verbrechen gleichgestellt? – Die alte Rechtsordnung, die sich im Kerker der Deutschland die Grundlage staatlicher Ordnung gegeben hat, allein sie in dieser Zeit vernichtet. Hier sind von den Tyrannischen Massenmördern, die meinen lieben Freund Mauthner gemordet, sie der [illegible] Bürgen gefeiert, am diese gleich tyrannischen Mamelucken sie die Hände zu falten?

Es ging nun Frau unter in eine Abteilung der Zuchthäuser, wo sie und vor den Zellen auf dem Fenster der Zuchthäuser (oder auf der Schreiber!) saßen oder standen. Sie trug den ehemaligen Pferde-a Schreiberhäftlingsanzug, der ihr oder Hela Kerr gelernt hatte, dann mit der Nummer 2[illegible]. Sie sind sogleich auf der Fensterbank, sie sind auf der "Gefängnisse" Seite, an der sie Freundinnen erblickten, diese Nachricht von ihrer Ankunft gebracht zu haben. Sie ist jetzt am Fenster, sie sind die anderen weit. Nun kann sie auf den Flur der Zelle herausgehen. Hinter ihnen ist der Platz Bandmaß der Kerker, wie sie ist sie sich sofort in Kette Gefan-

geradezu am meisten entsetzte, besonders wenn sie in Hose spazieren gehen konnten. Es war ein wunderliches Paar, dieses Pastor (wieviel eigenartige Pastoren war in Südamerika dort denen gelernt hat!) und es verlohnte sich, daß er seinen meinen Einwände gegen diese Ehe, die doch vom Deutschland zu Grunde zu sein, abschlagen wollte.

Die ganze Trauung war aber für mich entsetzlich, ich schämte, der Kaffeetisch in den Pausen grässlich. Die Reden erzählten, daß eine schreckliche Untersuchung der Division der Roten Armee zu dem Ergebnis gekommen sei, daß die Untersuchung in Stalingrad die Ehe der Herr das frei in der Zelle, so daß man hoffen, es dies von dem Bedürfnis vor den Augen der Welt erwarten wurde, das Rote Kreuz sollte dafür sorgen, daß die "Stalinda Eheleute" ausgetauscht würden, so daß sie sich wieder gesellschaftlich sein soll. Inzwischen war es für mich selbst so wenig erfreulich, daß meine Landsleute nicht während ein wird bekümmert waren, wie auch zum Trotzen Gast morgens in den Käfig gehen, den ihre Frau eingeladen gelt hatten, kam mir das Essen und Unterhaltung und Leicht

empfangen). Sind denn die Kameradschaft und Treue, die alle für mich ehemaligen Frontsoldaten als Ehrenpflicht (im wahren Sinn!) so hochhalten, denn nicht auch Pflicht, dass ich im Interesse der Sparmassnahmen nach einer Möglichkeit suche, mich dann Freitod dieser ehrlichen Treue "Kameraden" genannt, zu entziehen. Jedenfalls war da nur eine kurze Treppe, von dem Gedanken Hoffe ein Kopfsprung, wie ich es meinen Jungen festhalte, wird genügen würde, um den Schädel zu zerschmettern. Ich schon ich von eine furchtbare Wut auf alle, die mir diese Schande verursacht hatte, besonders auf Rudi, den ich bisher für meine Freundin vorgestellt hatte, dem ich bisher für meine Treue vorgestellt hatte, dem ich als Beweis, wie ich auch meine Dankbarkeit und Treue unter Beweis stellen würde.

Maugham sagt einmal in seinem Roman: "Silbermond und Kupfermünze": "Es ist nicht wahr, dass Leiden den Charakter veredelt. Stärkt vielleicht manchmal, aber das Leiden macht die Menschen in den meisten Fällen kleinlich und rachsüchtig."

Die Lüge! Ich musste mir das jetzt an mir selber!

Übrigens konnte ich in verschiedenen Schulen auf Kopf-

Regen kam etwas über die Verletzungen der Lippen und Reis und aßen dazu ein Stück dünnen mittelfetten Rindfleisches oder aßen einen Löffel. Es kommt auch etwas Reis auf kleine Mädchen Kleinkinderwagen.

Endlich als die Kasernentore wieder offen waren, da der kein Urlaubender Beamter für irgendwelche Arbeit zu haben ist, kam am 15 Mai morgens der Befehl zu der Entlassung, die Verpflegung fand den Radisten, der natürlich den Tadel des Obersten, der auch am Tore Dörfler Entlassungen, mit einigen Tagen zu langer vorgenommen Dörfbesichtigungen beanstandete. Die ganze Kiste, in der ich und meine Getreuen Separata, Manuskripte und einige alten Bücher verstaut, war diejenige, die ich auf der Wagen mit Verständnis auf den Silo Radi gebeten hatte, der in natürlich Klingenbrach recht Zeitig auf der Bahnhof da Verladestämmigen ganz dicht bei Verständnis zu verlangen. So war also endlich der Tag gekommen für die Verladung und Radi somit die Urlaube dieses Schmach! Kein wird hat ein endliches Ende, wenn ich an diesen Tag denke!

Kaddem der Delegado sid Breder aufgenommen hen, sagte sid, sid wurde mit St. Lorenz sprechen. Des war für den der Lorenz. Er hatte also St. Lorenz verstanden, der heute morgen kommen würde. Bisher hatte der Delegado sid noch nicht bestimmt, wie der Sammlung Brücke abzuhalten. Als dann - an 16 Uhr (Pausa) diesen ebenden Schuft dem, wurde schriftlich in Form eines Schreibens festgelegt, dass sid die neue Kirche der Sammlung von Peru an den Kaiser Pavenacue abtrat. Damit war alles in Ordnung, denn sid hatte ja keine politischen Rechte, also die Präsidial auch kein Stimmrecht hätten.

Im Anschluss wurde sid "mit allen Ehren" gemacht. Vogel sagte gleich: "Das ist die Entlassung!" Diese wurde so getroffen, dass sid nun Vogel, der auf dem Boden stand, Schwerter zu reichen.

In dem Raume der Kirche sid sind durch Klatschen ein Applaus wieder in eine Prozession verwandelt. Der Sekretär sagte: O Senhor Delegado desculpe que o Senhor não tem culpa!" Dies "desculpe" fand

1942/43

ist besonders köstlich.

In einem entsetzlichen Tiefe wurde ich mit Lastkähnen in die Stadt auf die Telegrafie gebracht, wo alles so Chaos vorfand, um mit mir die bereits gepflanzten deutschen Soldaten abzuholen. Kisten u. Koffer zu besichtigen. Es überstieg aber die Lage: Ich meinen Koffer mit Inhalt die Stiefel, Schuhe einfach aber aus ein Bett und brauchten die schönen Betten, die in den Betrieben Monat lang lagen, so wurden diese aufgerissen und verkauft, auf der Rückreise hatten diese feinen Leute mein schönes Kleid Porzellan herausgeklaubt und die Sachen durcheinandergestellt, so die Bilder die Teller alle durcheinandergestellt, so die Bilder die Teller alle durcheinander Tassen fehlt eine Tasse. Das Silber war nicht zu sehen!

Um es gleich zu sagen: der Verlust, der mir durch Eintreffen meiner Kisten in Bruges ganz erheblich wurde, stellte sich so dar folgt: Auf den Boden der Tatsachen in der Woche 7 de Setembre, so ist die erste Hälfte, wurde mir ein gutes Familienleben abgewonnen. Kleinigkeiten und die Hälfte der Familienleben

gestellen. Da der Pilot, den sie dort der peruanischen Luftwaffe abgeschossen, ein Franzose, abgeschossen worden ist, sein Flugzeug abgeschossen, war es gemeinsam (Brasilianer) wie wird dann jene Liste der peruanischen Kriegsgefangenen (Flugzeugführer) [illegible] Material zusammengestellt. Bei ihr werden die Namen der Flugzeugführer und der Name der Stadt der Franzosen sind und Deutschland, die dieser Flugzeugführer [illegible] Fabrikmarke [illegible] der Pariser Expedition, die Foto von der Karte mit der Kennzeichnung die die Nord-Peruaner Flugzeuge mit den Elektrischen durch Flugzeuge und den Namen Prof. Richard aufgenommenen Photographien, die Flugzeuge [illegible] verschiedene verstorbene Bilder mit der Flugzeuge [illegible] Veröffentlichungen über die Karte Pflanzen a Tiere [illegible] Spitzenliste der peruanischen Flugzeuge (Lista: Plantas Peruanianae Peruvianae).

Auf der Telegraphie in Peru sind Karten gestellen: 10 Karten a Unterstanden, 12 Flug Teller a 12 Kapselbomben, alles in dem von Karte Karte geeichten Karten Parallelen und die andere Parallelangeben. Dann fanden das Silber: eine

silberne Teekanne, drei Kaffeekannen, 1 Zuckerdose, 1 Milchgießer und die große Präsentierschale, 12 Löffel, 12 Gabeln, 6 Teelöffel u. verschiedenes Eßbesteck alles aus Silber Herausgestellen. Handschriftliches Verzeichnis (!) des Inventars Herzogenbusch (Teller usw.) Ein Päckchen: Viele gute Leinenhandtücher, Kopfkissenbezüge aus Deutschland, Bettücher (Unterlaken, aber keine Unterlaken, die Brasilianer nicht tragen), Leinene Tischdecken u. sonstige gute Wäsche, denn die Kisten, die schon Haare mit zur Aufgabe hatten, Unterlaken, Bettücher. Aus den Koffern, aus denen die Wäsche genommen, hatten die Herren Offiziere die silbernen u. silbernen Kännchen u. dergleichen herausgenommen. Der einzige ganz Kaputte ist weiße Seide zur Auffüllung hineingetan, darunter ein Kissen mit roter Ordnung aus Herzfeld aufgeschüttete Blumen, die ich nicht einmal zum Füllen verwenden konnte. Es war ein unter der guten Wäsche versteckt und nicht einmal ein Drittel übrig (war die schlechteste Wäsche)

Von den Büchern der 2000 nur ein Teil durch das Wasser völlig verdorben – man hatte die Kisten auf den

Delegacia im Reich auf standesamtlichen Beamtenstellen, weil angeblich kein Platz mehr da. Aber das ganze Theater ist persönlich und deshalb, weil die Partei auf mich und auf mich persönlich [illegible] Bibliothekarin" war, gänzlich unter den Tisch gefallen. Und so wie damals auch heute, wenn sich die persönliche Feindschaft der Partei für mich [illegible] und ganz recht). Die Briefe, die ich von [illegible] Freunden und Bekannten aus fast allen Teilen des Reiches bekommen habe, sind [illegible] Dokumente.

Ja ja, Frau Ilse Renaux sagte später auf einer Versammlung, daß sie eine Karte von Russland gesehen hätte.

Um auf den letzten Teil der Tragödie zurückzukommen: Nach der Beerdigung meines Vaters, [illegible] Gymnasiastin, die mich natürlich entsetzt hatte, rufen sich [illegible] Lehrerin und mir, um [illegible] mit einem [illegible] Telegramm [illegible] Führer" zu protestieren. Dieses Telegramm wird [illegible] gesandt - in der "Führer" der Universität, in dem [illegible] der bekannte Nationalsozialist [illegible] wird. Meine große Liebe über die [illegible] Lehrer [illegible]

fand sich in Hamburg – D. K. hatte bei 250 Mk einen Monat arbeitslos Exemplar ein Konzert als Dank gegeben es war dem Krieg nicht zu verhindern). Dann Mensch brachte es sogar fertig und [in Berlin] einen Vortrag (!!!) in portug. Sprache (wie ich je gewußt hätte) zu halten. Natürlich kannte ich da nur wenig Leute, aber [Name] wollte mich unbedingt eine Einladung in sein Haus, wo er und [Name] den Petit Cercle, eine gleichsam portugiesische Akademie, gebeten hatte, annehmen. Natürlich sagte ich mir – diesen faden Rand – ich sollte nicht denken, daß es bei Pilotz meine Verhaftung angeordnet hatte. Man wurde ja heutzutage, wie alle gekommen war. Also in der Tasche diese feine Visitenkarte ist – so herrlich, sie ist nur, kein Handbuch und auch [illegible] Etablissements am Afrika als Persönlichkeiten. Es gibt auch keine Schande, die [illegible] mir die Heimat [illegible] Ex.?) ergeht!

D. Lourenço hatte mir Pilotz verschrieben, daß ich eine Visitkarte zur Rückfahrt nach Bruges, wo die Delegacia mir einen 'Salvoconducto' ausstellen

meinte, er bekäme, wenn ich die ganze Sammlung übergeben und bezahlt hätte. Bis zuletzt ist also in diesem Verfahren (17–19 Mai 43) der ärgste von Tiefe Haifa, das Direktorium zu enttäuschen, denn ich angewiesen auf die Presse Korrespondenz zufällig traf. Die ganze Optimismus in Hoffnung auf Deutschland, war etwas angefault. Es war über ganz kurze Zeit auch im alten Tiefsinn gewesen, gebeten zu den glücklichen Klassen, die alle Fonds bekommen - Rund ungefähr Preis ist Tschechoslowakei andere Angst hatte wird im Tiefsinn gefragt, ob ich dann sich eingeredet hätte, wie mein Kamerad mit der Rede reisen will betrogen ist. Das es ein Schwindel ist Tschechoslowakei wäre Nun - solchen Leuten Liste der Liebe Gott kommen zu lassen trotz seiner Fassaden auf spricht. (1938)

Endlich, nachdem ich Konsul auch noch aufgefordert wurde, den Delegado zu Cracke, wie in Valorcondoto vorzustellen, bekam ich ihn am 17 Mai. ~~Am 18~~

Am 20 Mai 1943 (Donnerstag) fuhr ich in Lissabon ab. Ich selbst war für die Rückfahrt, nachdem alles gut abgesandt schien, hatte mir bis dahin so viel gesammelt

eine weitere Zulassung bewilligt bekommen. Als ich auf der Reise in Santa Catarina war, wurde ich in einem zivilen, 100%ig typisch Brasilianer, den Pässen meiner und der Besatzung, sowie "salvo conducto" aus dem Innern geholt, anerkannt bestätigt auf Grund der mitgenommenen Empfehlungen, z.B. von Rio - Chefs in Porto Alegre als "Spion" behandelt. "Espionagem" war das Wort für diese stolzen Vertreter der Nation. Trotzdem mir die Empfehlungen fortgenommen, blieb es mir doch durch einen Herrn, der im Innern mit Pferd, der damit Verbindung hatte) auf die Delegacia in Florianopolis bringen.

Der Delegado war nun angewiesen dann auf Papier und Verlangen nicht zu klassifizieren. Er wusste nicht zu fassen, wie ich nach Curitiba gekommen war und hatte mich heimlich auf ein Gefängnis gewiesen, wenn nicht die Schwester oder ein Verwandter (der Arzt, aber anständig) ihn [illegible] der die Freiheit klar machte und schliesslich erwirkte, mich Florianopolis zu telegrafieren, um dort anzufragen, ob ich wirklich im Dienst und Curitiba gewesen wäre.

Nachdem die Frage dort bejaht wurde, bekam ich endlich die Erlaubnis, meine Reise nach Brusque fortzusetzen. Inzwischen war aber der Omnibus schon fort und ich musste den zweiten nehmen, der erst gegen Mitternacht in Blumenau ankommt. Hier blieb ich im Hotel Seyfert, um mich noch am nächsten Tage, d. 21 März 1943 (Sonntag) von den körperlichen und seelischen Strapazen, die mir zuteil geworden waren, auszuruhen. Ich hütete mich natürlich, einen Deutschen, etwa Major Vorbeck, zu besuchen, sondern nahm nach einem erfrischenden Bade allein auf der Veranda von Tümpfer Kaffee u. Kuchen mit Schlagsahne.

Am 22 März 43 traf ich um ½ 4 nachm. wieder in Brusque ein, nachdem ich mich noch bei der Delegacia in Blumenau hatte melden müssen.

In Brusque empfing mich in der Pension Schneider Dr. Hromada mit wirklich innerlicher Anteilnahme an meinem Unglück. Nachdem ich ihm erzählt hatte, wie ich behandelt, schüttelte er nur traurig mit dem Kopf (Sie war ja viel zu gehässig, um Mitgefühl zu haben). Ich fuhr dann gleich zum Fabrikviertel ab, da ich gerade

zu Kaffeevisiten kam, ging ich zu Lisandro, wo mich die zweite Frau des Hauses empfing, weil sie zu spät zum Kaffee erschienen.

Nach diesen mich so erbittenden Exkursionen nahm ich meine Arbeit wieder auf und tat meine Pflicht in vollen.

Allmählich wurde auch die Stimmung unter den Deutschen der Deutschstämmigen immer gedrückter: der auf so stolze entwickelnde Reichtum am Rio Paraná über Bord gehen. Freilich - die meisten der einfacher denkenden Reichsdeutschen, wie z.B. Herr Lisandro, schienen sich auf die Berichtigungen und Dementierungen des deutschen Radios, wonach der Schlußfeldzug des Krieges (der allein ein Radio besitzen durfte), ein Herr Hitler zur Zufriedenheit abgewickelt. Wenn Herr Lisandro seiner ganzen Anlage nach die Übergewichtungen der Deutschen in gewaltiger Form vertrat und verteidigte, so war es an der einfachen Landbevölkerung, wie mich diese positivere geistige Einstellung, wo der Mensch gegenüber der Arbeit, eine Einstellung, die sich in Rio de Janeiro und ganzen Reisen leisten sollte) dort etwas staunen. In dieser Beziehung herrschte während des 1. Weltkrieges so

aber unter den Eindruck der offenen Kriegsgefahr dennoch
mit Entrüstung den Naturschutzwagen eine ganz andere Atmosphäre
man sitzt ja damals mit gebildeten und infolge langer Feindschaft
tätigkeit und kritischen Menschen zusammen, die wir Tor-
ord- in langen Freundschaft über Bedenken und Befürch-
tungen und -um Verdacht hinaus. Hier hatte die Goebbels pro-
paganda die Verdammung der Völker und speziell auf den Tief-
fel getrieben. Es war mir den Kinder stehengeblieben Bemer-
gen Hitler einfach nicht mehr zu diskutieren.

Ich Kameda als Vertreter mit einer Liebe zu
Frau, die mit eine der besten über Frauen - die Haltung
der jungen Generation in Deutschland wieder, wo ein
Wunder in der Niederlage Deutschland überzeugt. Der
Ihm verbotene ist eigentlich nur allein, wir sind unter uns
unserer "geduldeten" Verbindung in der Eigenschaft als Leit
und Leiter Laborant im Institut tätig. Es war sehr befremdet
mit dem Pastor Feldmann, der auf den ersten Blick sofort
den "Offizier" (der er gewesen) erkannte, während der "Natur-
freiger" verwirrt. Ich bin mit der innerst erst durch so Kame-
mada kennen. Viele Patienten waren gebildete Menschen-

besonders in sehr gut belesen und gut unterrichtet. Sie konnte sich gut zu kleiden und äußerlich Eindruck zu machen. Die dritte Tochter Kind diese Tante also waren alle in Ausdruck und Reflexion. Auf jeden Fall sind es Herrschaften und ich bin entschieden Gegnerin der Nazis, denn sind bei ihnen ist das vollendet unerhört. Thomas erzählen - allerdings zu einem sehr passenden Gespräch gestaltet hatte Herr, diese Herr war bei der Leiche und bei Frauens erklärlich, hatte sich diese aus dem Pöbel emporgekommene Bande, die das ehrne Deutschland schon! - vom und zuerst nun bestimmt den Rein entgegenführten, den Pastor gezeigt und verfolgt, was ihm dort passiert, dass er in einem Prozess von allen Seiten von einem Nazi-Landrat Graf Schenkenbrein bedroht wurde. So sah er an die Möglichkeit, und Bleiben Reisenden.

Fort sind sie ziemlich allein - der Mann mit der Wanderlust, seine Passionsreisen, häufig zusammen. Es kam mal vor, dass sie bei dem alten Herrn Heidemann zum Kaffee eingeladen war, einmal bei einem Fabrikanten

und einmal bei einem Kellermeister Krieg, der eine kleine Villa und sonst einmal eine liebe Frau hatte. Leute, mit denen ich durch meine Lehrerzeugnisse in persönliche Beziehungen kam.

Eine sehr nette Bekanntschaft machte ich mit dem Ehepaar Hermanns – der war die Frau Paula Hardger. Er war Hotelier, aber infolge eines Schlaganfalles stets gelähmt, so daß er an einem Stocke zu der seinen Hotelbar mit gegenüberliegenden Spielecke humpeln konnte. Die Hardger, Inhaberin eines alten, stattlichen und gepflegten Hotels in Bremerhaven-Wesermünde, Neue Straße, war eine kluge Frau, die ihre Erziehung in der Schweiz genossen und sich ihr Können auch, weil in Deutschland und Europa gereist war. Vor allem aber war sie eine sehr gute Frau, die alles Menschliche liebt, soweit sie konnte. Einen Tag in ihrem schönen Hause mit der gepflegten Ess- und Trinkkultur zu weilen, war für mich ein besonderer Genuß und ein Lichtblick in dem gleichförmigen Leben. Ihr ihr wird noch so herrlich sein auf neuer Erde!

Trotz der schweren Stunden, die wegen der Fahrten

diesem "bitteren Ende" des Krieges auf uns lag, hatte ich diese Zeit und einigermaßen Ruhe benutzt, um mich der mir fortgenommenen Zeit meine ganze Energie, eine große Interesse für die Technik und geholt hatte. Über konnte ich mich durch eine brasilianische Persönlichkeit irgendeine Reklame in Montevideo, den ich durch die Firma kennen lernte, die Zeit wieder zu bekommen. Über diesen Punkt kann ich mich erst, wenn es auf dem Papier geschehen wäre!!! So gab es also bald kaf, es gibt wieder zu sehen. Über wer sollte es das Geld aufbringen, wenn die Sache in Europa schief ging?

Um den sie schief gehen mußte, dafür sorgten schon die Brasilianer. Es bestand in Montevideo eine "Reichsdeutschgesellschaft" und dem leitenden obersten entstand meine Stellung in Rio eine Dorn im Auge, weil er sah, daß ich bei der deutschfreundlichen Firma ein großes Feld für mich und meine Leute vorbereitet hatte, wenn es ihr mit "amtlichen Bestimmungen" und "Gesetzen" genügend

begrüßt hätte – es war ja Krieg und die Frau von Leutnant gegrüßt (oder alle Kameraden sind ja Reichsdeutsche, aber weiß leider Bescheid geworden). Sie erhielt drei deutsche Kräfte und es wurde gerade in der Direktion viel Leute gegrüßt.

So kam, daß sie befördert hatte: eines Tages wollte ein Teil der Jugend-Gruppe eine „Komission" der Heimatkämpfer stellen in Florianópolis an, um den Betrieb, der sich findet, zu besichtigen. Ich wurde natürlich sehr hingezogen. Sofort wird mir die Direktion gegen die Jugendliche der Herren aus der Hauptstadt gerade habe, als es gegen die gelbgrünen Flaggen die auf der deutschen Laufen, rausfuhr wieder ab mit zwei Leute. Mittwoch der Hitlerjugend auf meinem Laboratorium, das übrigen dem alten Reichsmann gehörte. Mir schmeckte der Tag, denn ich machte Kram und Untersuchungen auf Malaria, das selbe im Hospital Florianópolis getätigt werden. Danach bekamen diese Leute einen riesigen schönen Imbiss, denn es war ja Mai, das die Leute die neue Lehrerinnen mit Zucht empfohlen wurde sollte.

Nach einiger Zeit kamen die Herren dann zu einem zweiten Besuch. Diesmal nahmen sie meine grüne Karte mit, die die Tage meines Arbeitseinsatzes mit den Heimreisetagen und Rückkehrempfangsstellen zeigte. Da ich diese Reisetage als Urlaub für meine Freunde in der betreffenden Zeit von der Rotarier Freundschaft, so war mir die Heimreise unangenehmer, denn ich auch die meiste Zeit im Kopfe hatte. Aber die Aussicht der Heimreise wurde immer deutlicher und es dauerte nicht an diesen Tage bei Quander, dass ich kaum länger und mit ihnen zusammen sein würde.

Für mich war es damals nicht mehr abzusehen, als damals September 1943 mit einem Anhänger Besuch der Kommission bei der Direktion B. Hilly mir mitteilte, dass die Brasilianer sie gezwungen hätten, mich zu entlassen, weil sie Kriegsgefangene in Florianópolis die Kriegsgefahr im ganzen Staate Santa Catarina übertragen hätte. Es tat ihm natürlich sehr leid, da die Firma meine Arbeit sehr schätzte. Immerhin habe es Vorteile, dass mich die Brasilianer als "feind

Zu Laufe will der Landrat zur Besichtigung der Malaria-präparate bei der Malariastation Angestellte in Bregge versenden sollten. Ich sollte an Landrätige da hinkommen und mit den Leuten zu sprechen.

Ich erkannte natürlich sofort, dass es sich um eine ganz untergeordnete Stellung handelte und ich dieses sich über eine spätere Besoldung meiner Arbeit absolut nicht äussern, lediglich angewiesen werden sollte. Trotzdem war es den Versuch wert mit diesen Besprechen, mich zu bedingungsweise Arbeit gewinnen.

Als ich dann auf die Malariastelle kam, hatten die Herrn Brasilianer allerdings andere Projekte betreff, ein meine Kenntnis darüber zu prüfen. Es hatten die Prüfung natürlich mit Leichtigkeit an Hilfe meiner "Kenntnisse" spielen können. Aber bei der allerletzten Besprechung, die mit Spannung in dem die ausgesandten Herrn Brasilianischen Kollegen und bei der untergeordneten als Trotzdem völlig ausreichenden Stellung verschlossen ich auf ein sehr schönes Zeugnis für die mir entsprechende schöne und gehobene Stellung bei Ranna mit festem Vertrag, dessen Verlängerung etwa die zwei Jahre hinaus mir auch dann vorher von Dr. Bückmann zugesichert war.

C. Zwei Jahre arbeitslos (Sept 1943 - Juli 1945)

Man stand ich wieder da - ohne Hoffnung, denn von der Fabrik gekündigen Stelle wurde ich fort, da die Kommission meine Entlassung sonst nicht für voll angesehen hätte und ohne Existenz, um die in Betracht kommenden die beste Arbeit hatten, denn das fehlgen zu Hause) Stellungsamte "Ich weiß nicht mehr" - aber nicht ganz ohne Hoffe.

Zuerst lief ich auf meine Bitte die Pastorin ein Frauenarbeit - etwas angeln und gegen Kohle hilft natürlich denn die war - wie ich später auch weiter kennen lernte - überaus geldgierig. Vielleicht war die auch gut, denn dem Pastor ging ein Licht im Kopf ganz gegen die Frau, sie sollte ich war immer sehr gut unterrichten. Wir hier oben auf dem Hügel in dem ich einem verwilderten kleinen Park umgebenen Pastorhaus mit der freien ländlichen Luft war für mich die einzige Möglichkeit, denn in Hotel zu wohnen kommt ich mir nicht leisten. Und aber wollte ich dort mein Mittagessen einnehmen, das ich mir am Sonntag auch aber nicht leisten wollte. Ich morgenhaft

musste ich mich allerdings auf den Petroleumkocher selbst verlassen, denn die Petroleum-Lampe war zu Bruch, und die Lampe aber hat am Kamin stand

Nachdem es die Kohlenfrage gibt war, sag ich ein. Der Pianist, der die Frau Pastor mit Musik begleitete, was an ihren Kleidern als Mann bemerkt offenbar Jüdin Lindard, denn zu meinem Staunen wurde ein ganzer Ein voll Kleiderstoff und wertige Schuhe herausgeholt. Jerade kein günstiges Reisen für die Naziste!

Am anderen Tage erschien der junge Hans Hoffmann aus der Verwaltung der Firma Renaux und teilte mir mit, dass diese mir bis zum Ende des Krieges d. i. Januar 1945 mein Gehalt auszahlen würde. Es war mir fast an diesem Ereignis doch ein paar Tage für komandiert sein gewesen zu können

Nach expreduschen war für mich, der Frau Pastor mich mit ihrem Schwiegersohn, dem Rechtsanwalt Dr. Klinsmann zusammenbringen, der in Laden die Kindlegradenten Felder für mich zu besorgen. So gut ich kann die Bestätigung der Kindlegradenung

durch den Delegado und seine Leute zu erzwingen, zunächst feststellen zu können, wo das Geld geblieben, um dann dafür zu sorgen, dass es mir zurückgestellt würde. Seit einiger Zeit kam es tatsächlich mit der fraglichen Nachricht, dass es in Blumenau der Fall sei mit ihm deshalb gesprochen worden, und man alles ordnete. Ich war erschrocken und dankbar dieser guten Frau, die alle Zeit, wo mir die Hypothesinden Peter angetan, getan, wieder gutgemacht hatte. Alle übrige war schnell gedruckt. Auf der Delegacia in Blumenau bekam ich das Geld ohne Umschweife sogar mit der Zinsvergütung, in der ich es deponiert hatte. Ich wandte dann allerdings damit erst zur Banco do Brasil, wo die gelagerigen Herren mir erklärten, mich auf Grund von Vorschriften alles Weitere abmachen. Es war wirklich fabelhaft, wie hier angefangen hatte, Blumenau hier bereits, da ich mich nicht an eine Person lediglich gehängt hatte mit ihm zum Vorgang, sondern mit der ganzen Behörde, die ich mir absichtlich Beamte und am Rock festen Leuten erfunden.

Völlig ein Stein war mir vom Herzen genommen, als

ich mit meinen Eltern nach Bergen ziehen. Unsere Wohnung lag in der Nähe des Bahnhofes, direkt gegenüber der Post. Ich ging in die Volksschule. Mein Vater arbeitete bei der Reichsbahn. Er war Beamter. Meine Mutter war Hausfrau. Ich hatte noch einen Bruder, der 2 Jahre jünger war als ich. Er hieß Hans-Joachim. Ich hatte noch eine Schwester, die 4 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 6 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 8 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 10 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 12 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 14 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 16 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 18 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 20 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 22 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 24 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 26 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 28 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 30 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 32 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 34 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 36 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 38 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 40 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 42 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 44 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 46 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 48 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 50 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 52 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 54 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 56 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 58 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 60 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 62 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 64 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 66 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 68 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 70 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 72 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 74 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 76 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 78 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 80 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 82 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 84 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 86 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 88 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula. Ich hatte noch eine Schwester, die 90 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ingrid. Ich hatte noch eine Schwester, die 92 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Gisela. Ich hatte noch eine Schwester, die 94 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Renate. Ich hatte noch eine Schwester, die 96 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Karin. Ich hatte noch eine Schwester, die 98 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Monika. Ich hatte noch eine Schwester, die 100 Jahre jünger war als ich. Sie hieß Ursula.

Kurschatten, erwacht es wieder in den Kurgästen eine deutschfertige Stimmung geben. Hierbei gingen sich jeden Abend auf einem dazu, wobei sich auf einer improvisierten Bühne (= Podium) [illegible] Vorführungen abspielten. Es selbst stimmte es heute schwer zu glauben, daß wir nach wenigen Stunden im Vorbeifahren fast die ganze Tiefe der Verlassenheit [illegible] Orte zu spüren bekamen, an der Stelle auf die Nähe zu spüren, die wohl keinerlei die entgegenkommende. Den Rest hatte ich dann allerdings ziemlich verschlafen gelesen - mit Ausnahme einiger Einzelheiten, wie z.B. die Namen der Ortschaften, die ich noch nicht richtig erklären konnte.

Also ist das Jahr 1943 seinem Ende entgegen gegangen und mein Urlaub mehr [illegible] wieder, sagte sich ohne mein Zutun die gute Frau Brettschneider in Mittel. Sie besuchte die Frauen der Feuerwehr, zu- mal Frau Otto Renner, die verwitwete Frau Fuhr, eine geborene Bertram, um eine Unterschrift für mich zusammenzubekommen. Sie selbst hat ein übriges und so brachte sie es fertig, mir innerhalb 250 8

Er überlegen sich ganz genau und bedenkt-
also er sieht daß er das Schiedsel nicht gebraucht, dann
ist, daß sie sich arbeiten könnte und arbeite, nun eine Unterstüt-
zung annehmen könnte. Übrigens könnte das Geld
anfangs gut sein, da aber alles teurer wird als die Frau
Pfarrer wird ausgeben, dann ist sie ganz knapp bis über
sich hier daraus gehen, dann ist sie gespannt in den
nächsten Tage Herr Bodtgen befindende Geld, wie
dem ist und den Briefe meine Schwester zurückkommen
wurde, nicht angegriffen wurden.

Heute diesen Nachmittag hat es sehr gewittig sein
wird, dass die kleinen Mädchen gegen im Hospital
Krankenhaus die 5 Monate beisammen, so dass ich dem
Schwarzdienst sich zu entziehen brauche. Vorhaltig
ging ich regelmäßig die ich bin, ehe es ein Schluß ging
ein Haus etwas zu tun war, dann es wird mir schon
Hagen gleich mit.

Von Lotte im Haus der Pastorenfrau erwarte ich noch
noch viel, da sie sagte, dass die Frau öfters keine Kraft
schaft fühlen könnte, aber ich hoffe immerhin auf ein gewis-

Gemütlichkeit machte die Lust wieder den besten Freund - und es war nicht nur die prächtige Gesellschaft, sondern auch das sehr klare Wasser, mit dem sie so sorgsam die Bewirtung der Kriegsgefangenen und der Folgen der Feindschaft auf einer Reise gewaschen hatte.

Und nach der Rückkehr des Kanzlers dankte die "Kanzi" sprachlos die Worte an die alte Heimat aus: "Deutschland ist für immer an die östlichen Besitzungen verloren und kann niemals wiedergewonnen werden."

Der Nachmittag gestaltete sich so lustig und ganz nett. Sonntag nachmittag traf ich wieder bei dem Pastor beim Kaffee. Wir saßen alle auf der Veranda wie sie den Tisch so voll Kuchen - Zugesandt ist. Man hat einen netten Handblick in den umgebauten und gut gelüfteten Platz. Die Einrichtung hat einen einfachen und nett. An einem Sonntage essen auch Kameraden und so Gastfreundschaft dieses Herr Pastor so einfach und so fast, wie sich auch nur die einfachsten Dinge in Heimat, so bot er immer da etwas oder an und einen Mangel fernste dem Kameraden, zu mir gesandt, etwas spöttisch)

Trotz dieser Unfähigkeit des Pastors verlebten auch die großen christlichen Festtage, die ihr stets sehr zu Herzen gingen, besonders die Feiertage. Selbst Weihnachten verlief geradezu still. Es gab zwar einen Tannenbaum aber keine Kerzen etwas, soviel sie selbst sie sich bemühte - aber sie konnte in kein Geld für diese Luxusartikel ausgeben, denn sie mußte sparsam sparen.

Am Heiligabend hatte der alte, immer gut aufgelegte Dr. Hermann Hermanns und wird zu einem Essen in eine stille Häuslichkeit eingeladen. Es sollte eine Gans gebraten werden, die man als "Weihnachtsessen" - sie hatten aber nicht die eine Gans (sowie gute Essen) und die man als besonderen Leckerbissen zu Ehren, sondern Herrn Hermanns das Kinderzimmer selbst aufgeheizen.

Ja - die alten guten Zeiten kamen auch in Sorte Hütte wieder endgültig vorbei.

In Lage der Not zeigte es sich immer deutlicher, daß mein Vater eben nur sein Kind - als er es - gründlich hysterisch war. Eine Woche, vielleicht auch 10 Tage, die wir hatten, war ein verhältnismäßig ruhiges Leben, und die Erziehung auf uns wurde durch das monatelange Kriegserleben, das wir hatten, gänzlich verändert, soweit die uns zugeteilt war. Diese Kriegsjahre, die auch Vater betraf, sagen und das wenige Positive, das wir gehabt haben, fortnahm, absolvierte die Pastorin alles: Rede, "Heimabend", Kaffee. Sie selbst sprach nicht über Fragen, sondern lag faul, sie saß auf dem Sofa in Vorderhaus und las viel. Es war die Witwe des Pastors Lauenstein, des Erbauungsschriftstellers, des Haus- und Schwiegervaters. Und Vater sprach über die Katastrophe, einen alten, verbrauchten ganzen Kram auftauchend, der ihr als ein ewiges und neues galt. Alle der Kampf während der Abwesenheit des Pastors auf dem Hause verwandte, gab es eine Atmosphäre, worin sie in den Nächten Kinder zeugte.

Zu dieser Zeitumstände kam eine andere Plage hinzu

Als die Lübeklerin und ihr kleiner Satan merkten, dass ich lärmempfindlich war, legten sie es darauf ab, mich durch Lärm und Trampeln so aufzuregen, dass ich in die Küche kam und dem kleinen Satan eins hinter die Ohren gab. So war mir das Leben hier, wo es so schön hätte sein können, wenn es den alten Pastor noch gegeben hätte, von dem man mir viel erzählte, wiederum einmal zur Qual. Aber wo sollte ich hinziehen – es war nirgendwo ein Zimmer zu bekommen und eine Wohnung (die aber auch nicht bekannt) hätte mehr Geld gekostet, als ich hätte ausgeben können.

In bezug auf die Miete war diese "deutsche!!!" Frau schmutzig habgierig und wollte immer mehr haben. Sogar Boettgers, die sie sonst immer stützten, waren ihnen deshalb böse.

Überhaupt war das Leben an diesem Platze mit der netten, ruhigen Umgebung, dem grossen Garten und der lieblichen Aussicht ein wahres Theater. Sowie Gewitter kamen, lief der Pastor wie verrückt im Haus herum, schrie das Mädchen an und jammerte zuletzt, in einem Lehnstuhl hingestreckt, auf dem Flur, dass er es nicht aushalten könne. Ich versuchte ihn manchmal durch das Klavier auf den bitter

Gottes, den sie alle unter Kapitulation, zu Boden auf den Bürgersteig zu bringen, aber es wurde nicht lange, bis jeder [illegible] Blick auf seinen Stock es laut auf. Bei solch krankhafter Veranlagung dieser hysterischen Damen war eben nichts zu machen.

Einmal, als wieder die Soldaten im Lazarett, als sie [illegible] Reise war, war eine Dame absolut [illegible] verrückt, schickte eine Karte an die Polizei und ihn, es würde der [illegible] Damen die letzten Vorfälle mit dem Mondarzt gewesen. — Ja, ich kann der Dame doch nicht gehen, sagte er zu mir, als wir nicht gingen, da ich mit dem Wagen abfahren gekommen war, damit es er nicht nötig hätte, sein Pferd vor den Wagen zu spannen.

An solchen Tag stand die Frau der geistige Hilfe und die vielen anderen, ähnlichen Fällen, die ich selbst kennen, erregten in der Gemeinde eine solche Erbitterung gegen ihn, dass die Gemeindevertreter die dem geistig Kranken in die Hände die Pferd bestimmt, diesen pferdlosen gegenüber Pastor abschaffen. Und es war klug, als man wusste, wohl nicht hin mit ihm. So wurde die Pferd auf ihn einen grimm

Allgemein - auch seine Freunde, sagen Bestyes - bedauern auch seine Rückgabe sehr, aber sie sehen in ihm immerhin einen Bestyegrieund gehabt zu haben und wünschen ihm Erfolg.

Den Rest gab schon der Tod der alten Renaux, wobei auch ein Teil der Familie Blanchard "Verschlimmbesserungen" in gemeinster Form hatte anbringen wollen, aber damit den entschlossenen alten Herrn Köller (der auch sich so freundlich entschuldigt) [illegible] dem dieser letzte Akt der Betrübung (?) seinen Höhepunkt wird darstellen wollen. Sein aber war es als Chef des ganzen Unternehmens, der es gegründet, wie es die beiden Familienväter [illegible] (Bruder) so oder [illegible] gegen die Pastor standen. Neun Leben wünscht der Tod der Alten sind schwerlich dem an es an Kämpfen gebeten wurde, will in den Urlaub zu fahren, dies doch getan, so dass die Familie Blanchard einen neuen Pastor daher senden. So kommt der Kampf, diese alte Sache, der auch mit seinem Wiederholen [illegible] seine energische Kinder [illegible] [illegible] dem in alle Ferne auf den Friedhof einen Pastor und Kirche be-

graben werden, wobei ich es nicht für nötig hielt, eine Kro-
kodilsträne zu produzieren. Doch war dies im Mai 1945.

Die hauptsächlichste Erholung war es mir, wenn ich Sonntags mit meinem Liegestuhl draussen in den Park unter dem grossen Bambus vor dem Hause ruhen konnte, von wo mein Blick über die kleine Heide neben dem Hause schweifte und auf dem Grün der locker stehenden Hecken dahinter haften blieb. Leider war diese Träumerei nur kurz, denn schon um 1/2 10, 10 Uhr kam ein Wind auf, der sich immer mehr verstärkte, so dass ich mich in mein Zimmer flüchten musste. Wenn die Pastorsfamilie samt Kaltklein auf den Urlaub nach São Bento gereist war, atmete ich förmlich auf. Ich lag dann jeden Nachmittag, wenn das Wetter nicht gar zu schlecht, in meinem Liegestuhl draussen, hatte aber Mühe, einen geschützten Platz zu finden. Dieses unangenehme Klima Südbrasiliens mit dem gerade im Sommer stets aufkommenden kalten Wind, der von Nordost kam, aber im Ozean in einem Bogen aus dem südlichen Atlantik an die Ostküste des Landes geworfen wurde (siehe Luftdruckverteilung, Grenze Ozeanbau

Bd 44, Bl 1 № 632 ff.)

Heiligabend 1944 verbrachte ich ebenso wenig wie sonst Jahr für Jahr noch irgendwo in Deutschland in geselliger Pastorenrunde. Sogar für 24 Stunden konnte ich nicht herüberkommen. Ich war mit Pfarrer Bretfeld bei Bretfeld zu einem Nottaufgang geladen, der einfach fahrplanmäßig war, und der Zug hatte Verspätung. Herr Bretfeld, der auch Lehrer in Deutschland gewesen war, wußte in der kurzen Zeit, die für Taufe, Essen und alle Reden zur Verfügung stand, manches über Land und Leute zu erzählen. Der Pastor, der sie mal ganz gut sind, kannte es Essen war ein gute Stunde hin, zurück, dann war es bei anderen Gelegenheit dabei, daß Christ und Baum auf Weihnachten. Einen Baum - wie dieser! Für den 2. Festtage war ich, glaube ich, bei alten Herrn Reichmann eingeladen.

1945

Wie kann der erste Tage 1945!

In den ersten Monaten - war ich glaube auch schon in den letzten des vergangenen Jahres - wurde ich an die Front gerufen, die schon zu meinem Lebensunterhalt beitrug, aufge-

forderst, den dicht hinter ihrer Behausung auf der Höhe
gelegenen Hügel befindlichen Wald absuchen sie dann in Ka-
rawanen (über die genauen Orte, wo sie gehaust) und legen
und einigen Rodebäumen provisorische Lager, die sie
wie dadurch wohl auch hier die Tiere gejagt, dann die
zahlte mir 100 $ dafür. Einen Arbeiter bekam ich aus
Kilo. Natürlich war ich sehr erfreut über diese Hilfe
und pilgerte jeden Morgen zum Fuße des Franzosen
die Arbeit hier war für mich absolut die interessan-
ein andres Terrain hatte ich doch vorläufig Gelegenheit,
Naturbeobachtungen zu machen, zumal auf dem Gebiete der
Entomologie die Regenzeit [illegible] in Blüte, teil-
weise in Explosionen verbreiten, den ganzen Boden
feddeckten. Die drei später gejagt wurde, haben wir
und außerordentlich lange in guten Freunden erhalten.
Diese Zeit war die einzige wirklich schöne und be-
hatte' - ergiebige Reise in Bezug auf Insekten mit
nachmittags oder immer auf den folgenden Regentagen
im Naturpark. Auch einige Bäche [illegible] an einen
heißen Tage aufsuchen, die ein Paradies an Be-

denn der Frau Lehe ganz bekannt wurden.

Einen Tages besuchte sie die Frau Hauptmann Fendella, einen Rendsburger, Sportlehrer in Fromberg aberhalb von Rio de Janeiro. Es war mir eine Hilfe von Frau Lehe, einen Pf. von Quetzow, erhielt auf die sehr gastfreundliche Art. Es hatte mir an meinem linken Unterschenkel gejuckt und als ich ihn kratzte, kam es mir so vor, als ob ich Eiter fühlte. Ich wollte nun in Petropolis den Arzt Dr. Fendella aufsuchen, mein Name ist Fabritius. Da Kommandeur Fendella nicht anwesend war, war die Frau am Hause; sie sprach Französisch, mit der es gehen würde, wenn der Arzt dringend werden. Herr Fendella begleitete mich und in Petropolis, auf meine privaten Verhältnisse mit den Eltern und Koffern an meiste, es wäre also nötig, dass ich wieder in diesen Pensionen käme.

Es dauerte auch nicht lange, da kam ein Bote und sollte mich daraus gleich zu einem kleinen Hügel mitnehmen: er hätte mir Fendella gesprochen, da Fabritius sei sich sehr krank, und wir sie abgemacht, sollte zunächst 2 Monate auf ihre Kosten in Rio de Janeiro

am zu sehen, ob die Arbeit im Laboratorium auch genügend für mich etwas abzuwerfen würde.

Ich war gerührt über diese freundschaftliche Fürsorge des mir bisher doch völlig unbekannten Herrn Gentsche und entgegnete, sofort nach dem Ende des Krieges, das also für die nächsten Monate vorauszusehen war, nach Köln zu kommen.

Die Befürchtung, daß das Ende des Krieges eines Katastrophe für das Reich gleichkäme, eine Befürchtung, die ich oft lange gehegt und die ein Pater Franziskaner geteilt hatte, wurde immer stärker. Immer deutlicher zeigte sich die verbrecherische Absicht der Machthaber durch Hinausziehen des längst verlorenen Krieges die Gefangenschaft zu verlängern, die ihnen selbst gegen uns, bis sie in den Alliierten zur Rechenschaft gezogen wurden. Das Elend der immer totaler werdenden Niederlage war für mich entsetzlich: ich konnte nicht mehr schlafen, so oft ich einen so hoffnungslosen Moment hatte, daß ich mich jede Nacht ein neues fragte, auf welche Weise ich mich am schnellsten und sichersten Gefahren könnte. Eines Tages sah ich

Angst, daß ihr erneute Verletzung durch die Bestrafung
zu erwarten hatte, denn das Volk sandte in Kenntnis
des verwerflichen Endes der Leiden seinen Haß gegen die
Peiniger verwandelt Recht Rechtes an selbst Entrechtete
Heimtücke(-!!) Leiden Gebrechen schwanden ist Zu wenig
nötig, daß endlich Allen genannt wurde, Namen die bin.

Es wirkte der willige Zusammenbruch des Reiches
Anfang des 1945 fast wie eine Befreiung auf mich. Die
Bekanntgabe der Kapitulation, die sich eigen entsetzt
verzögerte, wie der Volk natürlich zu lauten Jubelgeschrei
hin. In Blumenau war der Teufel los. Die Deutschen
wurden wütig und malträtiert überall in Leiden.
Der Kodelant Seifert in Blumenau zwei ein Volksbund
aus einem Hotel herbei und zwang ihn, einen aufgebrei-
ten Hakenkreuz durch die Straßen zu tragen. Viele
Boeingen sagte später, als die Rede darauf kam, traurig
mit dem Kopf schüttelnd: "Wir müssen die Deutschen
schwach wohl zum Leben leid erleben." Nun ist eine Klage
um einen allgemeinen Luftstand der Völker, der sich
bereits auch also gegen Brasilianer als Brasilianerin-

Jeresien Handle, machte die Brasilianer Sklaven zu diesem Handel. die Polizei hatte da den Herr Seifert und ihre immer Brutalen, auf alle Weise Geld zu spinnen Arrestlokale waren es jetzt, wenn man Arbeit da Jagen die Brasilianer den Hof selbst auf der Polizei zu Bringen, sie "Negtrage" mit den Sklavenlange Lederpeitschen, bis sie aufstehen. Es war ein eigenes Interesse der Brasilianer weitere Negersklaven zu verkaufen, zumal sie in damals steigender Richtung.

Auch in Bissagos ging es an diesem Tage weiter. Nach den Aussagen des Richters als die Negger sagen Neger in der Stadt und der will sollen in die Hände Hoffmann auf dortige. Die ihr Lieferlohn erhalten, in Basel sie in den Majesty Missionen. Der Fund in den Aufzeichnungen der Polizei, die jetzt vor, auch in der Hand der deutschen Pastors übergeben, hielt ich viel an diesem Tag auf dem Boden über den Personalakten vertieft.

In die Pastor Gronemann. Familie war immer ein Anspruch auf Urlaub alle zwei Jahre, so hatte man

einen Pastete Testament, einen jungen, der schon das
über und Recht gebildeten angehenden Geistlichen Heinz
Heingartner Testament von einem Historiker entlehnt
ein Heinzingster in Neuland ab, was aber in der Legende
so in Rio Grande do Sul vorgebildet, einen Goethe und
Hegen Nietzsche.

Die Hagel vor den Haustür tanzen, so daß sich schnell
wende auch und dadurch verwirrt, daß Frau Anna
Ferry bekommen hatte, weil den ihren gekündigt war,
Leutnant Paul Wilhelm und Wirt, der sich wird über
viel einiges Heil nicht gut mit ihrem Stand) bei dem
deutschfreundlichen Richter des "Vaz" zu Herrenzeiten.
So hat sich Peter Heingartner, der in die Stadt ging und
auf den Empfang zu hatte, als sich da entschloß in seinem
Besuch auf den Hallorden zu verabschieden, daß
sich die Leute zu fragen schon die Vorgänger. Heinrich
wird sehr selbstsam gewesen, sagte er, als er glaubt, daß
dem er so einen Mann aufs Pastorendorf kam. Hier-
durch beruhigte sich sein etwas.

In der nächsten Tagen flaute dann auch der Auf-

segung der Herren ab, verabredeten sich, vor und bei der Feier
der Predigt des Missionsfestes, die allenfalls dazu
Veranlassung geben könnten und Irrthümer enthalten
möchten, einen Kampf aufzustehen.

Als dann der edle Pastor Jaus verschieden und
entgültig das Haus in Bruges verließ, konnte sich dann
auch die Wahrheit wegen Besuches des Teufels, der sich
für den bösen Feind der Haus zu gewinnen wollte, über
dieses Lieb, weil sie es als einen aufgedrungen, die
Feier nicht mehr recht erfreulich machte.

Wir kann die Missionsfeierde in Deutschland einen
so ungeeigneten "Feiertag" für besonderliche Kun-
dgebungen der Liebe zu der Heiden und auch
manchen auf Heidenboten in Europa einen Feiertag auch
Feier unterstützt ist auf Feld der Inneren Mission
Auf es vielleicht nicht, dass man sich auch daran wird
zum Feiertage eines Gemeinde haben erlebt, so wurde die
der ehemaligen Offizier Kaufmann Pastor, was es
sich einem gewissenhaften Hofprediger gemacht eigentlich
dass es sie es nicht sagte, auch an einem Tage Feiertag

Teil 4 Die Jahre der Unzulänglichkeit

Laboratoriumsfisico in Rio do Sul

(Juli 1945 – September 1947)

Mein ganzes Denken war auf Kriegsende darauf gerichtet, sobald als möglich an die Arbeit zu kommen auf meinem Lebensgebiet zu wirken, da ich es unterlassen alles Handeln der männlichen Seite Frau Paulus an Frau Erbes als die andere - durch als einen äußeren Anstand empfand, in Untätigkeit wenige Leben zu müssen. Inzwischen dachte ich auch daran, mich Europa zu teilen und zu versuchen, dort an Ihrer Person eine Stellung zu bekommen. Bei meinem Eintreffen daheim hatte ich Ihnen damals auch die Verfassung hatte ich abgefragt, ob ich nach dem Kriege dort arbeiten könnte als Fr. Lorenz meinte, es wäre möglich, wenn ich mich mit geringeren Gehalt zufrieden gäbe. Indessen feindete ich die feindliche Stimmung der Bevölkerung gegen alles Hitlerische und auch mehr fast der Verhältnisse, mit den gemeinen Menschen, der mich im Hotel Haus gebracht und Ihnen Einzelheiten gebracht, verhandeln zu müssen.

Freiwillig hatte ich aber doch gleich nach Europa gehen wollen." "Freiwillig hatte ich - ja das kann man immer wieder sagen, kann etwas abgegangen

Landolf ahnung indessen beides das Selbstbewußtsein eigenes Laboratorium heiter, so hörenswert durch Korrekturen vollendeter Arbeit Lösungsgefäße durch Fensterlos begeisterte Pastrana zu meine Plan gestört wurde. Silvagnus Blick im Laboratoriumshaupt auch nicht weiter übrig, als selbstständig dort anzufangen, da alle Bemühungen Frau Bordigas, die am nicht in Florisapolis bei einem bekannten deutschen Arzt, der mit Hilfe der Alkaneura für sich eine Stellung zu bekommen versucht hatte, eigentlich verhaftet war.

Wie immer packte ich den Brief der Partei der Organisation an Ort und an meine Frage wurde, daß der Fall beim einen Lebensabschnitt, der Hauptarbeitsverhältnis Fragte nicht schon beim alten Herrn Reichsamt, der das bei der Firma war der Reichsbekämpfungsbehörden entsprechende Lebensjahr unserer verbundenen hatte, an, dessen mir Verhaftung ein Leben wollte. Der Anlage zu diese Bitte ab.

Blieb und der Möglichkeit, daß der Herrade mir eine Karten bisste, erregt mir unsonst dessen, als es mir bei irgendeiner Gelegenheit nicht angebracht hatte,

es mir zur Verfügung zu stellen. Es war allerdings inzwischen im Hospital Santa Casa fast um ca eine Woche Stellung eingerückt, nämlich in die der letzten Juste - ausgenommen im Hospital Hamburg, so Korrens Schließung, er sich gelernt hatte. Es wurde sich dem Herzog sehr dorthin schreiben. Die Tatsache überbrachte mir Frau die und in Bruges hatte: es würde jetzt leider keine Bitte stellen, aber dafür wurde es mir den Vorschlag, dorthin zu kommen, wo es eine Stellung für mich hätte. So dies also gleich als nicht selbstständige beziehen wurde, so kündigte ich auf das Hospital und Rio de Sul einen Abstecher nach Hamburg, dort eine gute Stellung. Hamburg war jetzt - wie Deutschland mehr! - in Trümmer umgetauft. Entsprechend verbrauchter war alles übrige auch im Hospital, an dem Korrens Geist längst verschwunden: Brasilianische Vorsteherin, kein deutsch mehr gesprochen, fast nur brasilianische Krankenschwestern und Ärzte von brasilianisch, aber da war, dass die Hamburg der mich dann einlud, alles auf den Kopf stellte. Ich sollte von einem Vertrag mit der Regierung bekommen

wird selbst der Bürgermeister, obwohl er will, selbst der bes. Laboranten untersucht auf den Besitz einer Krankenschwester bekommen. – Ich verzichte

Übrigens ging ich auch heut in meinen Hilfsposten hinauf über ab! – Ich kenne ihn kaum wieder: er war völlig verschildert, die Haare ganz verwachsen und die Haftung, die prächtige "Himmelsleiter," auf die ich so stolz gewesen, restlos zu verschwunden – kurz: ein abgerissener Einsiedler.

Von Hannover – Verwirrung: Schrauer – Fabrik an zwei aufeinander Tage und Nie da Tat weiter, so ich wieder in drei Tage Arbeit. In Frankreich, gegen Westen wandert Heer gegen den vorgeschobenen Riede – Fieberlazarette verlegt selbst – in ganz Nord Europa herrscht Hungersnot die alten Tage aber noch Stille Front Tage hab ich Tante L gesehen und die Tote – hier geboren! – Fürchte den Betrieb nur wenig weiter. Es kann ein Tag und es Reisetabletten – die ältesten noch Tage nur bei Tisch bediente – mit schwarzen Trauerbändern unter den Fingern gehe. Ich habe es deshalb, weil wir kaum so wiederum

gewonden war, denn sie kümmerte sich überhaupt nicht um die Küche.

Die Engländerin war in dieser Zeit erkrankt. Es brauchte starken Tee und ich fand es natürlich, dass ich meine ganze freie Zeit bei Rudi in der Küche sitzen wollte - dem einzigen warmen Raum im Hause. Es war also ganz gemütlich da.

Natürlich fragten wir uns oft, wann es am nötigsten nach Kirchsal gekommen war. Der gute Herr Rudi war so eifrig, mir in allem zu helfen, als ob es sich um seine eigene Sache handelte. Zunächst - um die Kosten im Hotel zu vermeiden (für die drei Tage, die wir Gebrauch machen wollten) drang er darauf, dass ich die Zimmer nehmen sollte. Es dauerte mir eine - also in Kirchsal war es in Bruchsal - eine förmliche Prozedur. Es bekam es nur eine Bedienerin zu sehen, Kolonialwaren-Lieferant gegenüber, für die ich nicht genügend Tee B- Zeiten hatte. - Die Wirtin war wiederum ein Drache, ganz so wie jene Frau Elbe in Bruchsal, die es auch ganz absolut nicht mit der Vorschriften hat genommen diese

der angebildeten, aber doch eingebildeten Kolonisten zer-
bor. Sogar sahen dann, daß die eine Räuberbande ande-
rer, behandelte sie besser und achtete. – Die Bedeutung
des Fortschritts zeigt sich besonders bei den alten Bräuchen -
der – es darf sich in diesem Falle wohl sagen, die
später dazu und in Vergessenheit, als die alten. Sage man
gegangen war. In der Schreibstube, in der man durch die
Ritzen sonnte den Brüdern hineinsehen konnte, herrschte
Schreiberei über Schädlingsbekämpfung, am Sonntag morgen,
wo sich das dies endet.

Nachdem so die Frage der Schädlingsbekämpfung, wenn auch
vielleicht, wenigstens vorläufig gelöst war, beschäftigte sich
Herr Rall bei seinem Chef, Herrn Lorbeer, dem großen
Kohlrabibauern, mit der erfahrenen Kolonistenfrauen über-
wand, aber nun der leidige Raum in Bezug auf Saat, um eine
Unterstützung für das Schweinchen, was diesen doch
zeugte. Vergebens ein großer Erfolg!

Wegen kamen die Liebesverlangen mit den verbes-
serungen und aus auf seinen Vorteil bedachten Herrn
Edelbrecht bald ins Stocken, so daß sich Herr Gemahlin

aus Neuhaldensleben zu Hilfe rufen mußte, aber auch es vermochte sich nicht mehr, als dem Leiter der Anstalt, mit dem ich gesprochen hatte, zu raten, daß er sich irgendeinen Platz suche, wo er ungestört, da er belangreiche, seine Apparate bergen könne. Dann ging es mit uns zu Dr. Roda, der jetzt mit hinreißender Liebenswürdigkeit seine Unterstützung zusagte. Und so in Gottes Namen wir zusammen – es sollte auch gar Prozesse wegen Untervermietung entstehen.

Aber es sollte sich alsbald [illegible] Neu Oebisfelde selbst ein geeigneter Keller in der Nähe der Bahnhofstraße in der Nähe von Roda vor, aber dieser war ein schmaler Kasten, völlig ohne Fenster und [illegible] viel zu klein, um sich länger darin aufhalten zu können. Aber es war nicht möglich, [illegible] Neuhaldensleben – bequemer und endlich dieser Neubau [illegible], einer im Rohbau [illegible] auf [illegible] Boden in der Nähe des Bahnhofs bei der Brücke [illegible] Gelegenheit, [illegible] gelegenen Raum zu Verfügung zu stellen. Oberst Von Oebisfelde, Herr Rendalla [illegible] diesen [illegible] [illegible] in Braunschweig [illegible] zugesagt hatte, die Einrichtung des Raumes selbst, in allen die Ver-

Verfügung und Rechtung der Hände zu Boden, wollte sich die jetzt tun, stieß sie in Vorgrecken durch den rechten Arm. Es war ein glatter Beinbruch – aber sie war in einer Notlage!

Kennedy, in die Knie gezwungen, hängte den Ball – ohne dass die Hüter – auf den Rollstuhl, um aufzustehen. Die Verletzung der Beamtin wollte er nicht ausnutzen. Er hatte keine Ahnung, was ihm jetzt blühen würde. Er war ein ganzes Stück, das ihm Zeit gab, diese Szene zu analysieren. Er wollte dann auf den Einwänden der Schiedsrichter zurückkommen. Jetzt konnte sich Ball sich gewiss, dass den Verantwortlichen auf Kriegsdauer, die es für weitere gewährt hatte. Es fuhr mit einem Ruck zum Boden, damit dem Opfer zu helfen, auf die Füße zu den anderen Beteiligten. Die Damen, denn Mitte eines aufgebaut hatte, gab es große Schwierigkeiten, alle Leute unter einen Hut zu bringen, es kam keine Verletzung entstand. Die Anzeige wurde aufgenommen und Kompliment, dass ein Foto hätte angefertigt werden müssen, das den roten Fleck eines Tuches auf der Hose eingehalten werden.

Zweckmäßig vorgenommen war, dass Proben gelegt und die Bänder gekürzt werden mussten. Dabei jedoch mussten die Röhren für die Verarbeitung gekürzt werden.
Der Röhrenlage verstand nichts von Röhrenlagen und so gab es Verzögerungen. Die war nicht der einzige Ärger mit den Handwerkern. Ohne Rolle stehen Engpässen wäre ich kaum so schnell zu Ende gekommen. Natürlich musste die Hauptgasleitung ein Handbuch mit Abflussleitungen eingebaut, ein Stück und Lehrwerkstattmäßig darüber die vielerlei Kleinigkeiten verlegt werden. Dann lässte prüfung sehr gut, da ich mir also in Hannover eine genaue Skizze der Lehrwerkstattleitung und allen Anlagen sowie der einzelnen Lehrwerkstattgegenstände, Stände (Objektträger usw. gemacht hatte (siehe anliegende Blätter)

Inzwischen war Frau Ida gestorben und Irmgard hatte sich mit Hans Kopp verheiratet. Ich hatte also auch dem Hans die Lehrwerkstatt Ernst 102, seine Zeit Verfügung stellen wollen - ich wurde aber in meinem Leben in allen auch in Ruhe, gestört, nicht mit diesem sehr gütigen und abgeklärten Menschen zusammen. Ich wollte

Einrichtung d. Laboratoriums (Raum 3×3m)

1) Mikroskopiertisch, 1.10 lang, 60 cm breit, 87 cm hoch (viele wenigen hoch: produzieren). Stein gewidmet, Platte Eisen 100

2) Hocker, 65 cm hoch, Durchm. d. Platte 31 cm, weiss 40

3) Papierkorb, 1,2 cm dickes Holz, 30×30, 50 cm hoch 5

4) Mikroskop im Kasten (E. Leitz-Wetzlar) 1:500- 2: alt.

Okular →	1	3	4	5	
Objektiv 2	29	46	58	70	jede Vergr.
" 4	95	150	190	230	"
" 6a	210	340	420	500	"
" 1/12 Oelimmersion	475	760	950	1140	"

5 Mikroskopierlampe. Kasten aus Bisenenblech. Kasten 12×12, Höhe 14 cm. aus Blech, schwarz gestrichen. Tischel mit 5 Staten zum Auflegen der Objektgläser. (Höhe 14 bis Höhe des Objektträgers des Mikroskops von 12,5 cm) 25

6. Spüleinrichtung: Hauptleitung mit Wasserhahnen, Seitenleitung mit Wasserstrahlpumpe u. Zentrifugenleitung 500

7. Seifenhalter an der Wand (aus Porzellan eingesetzt) 10

8 Zentrifuge 200

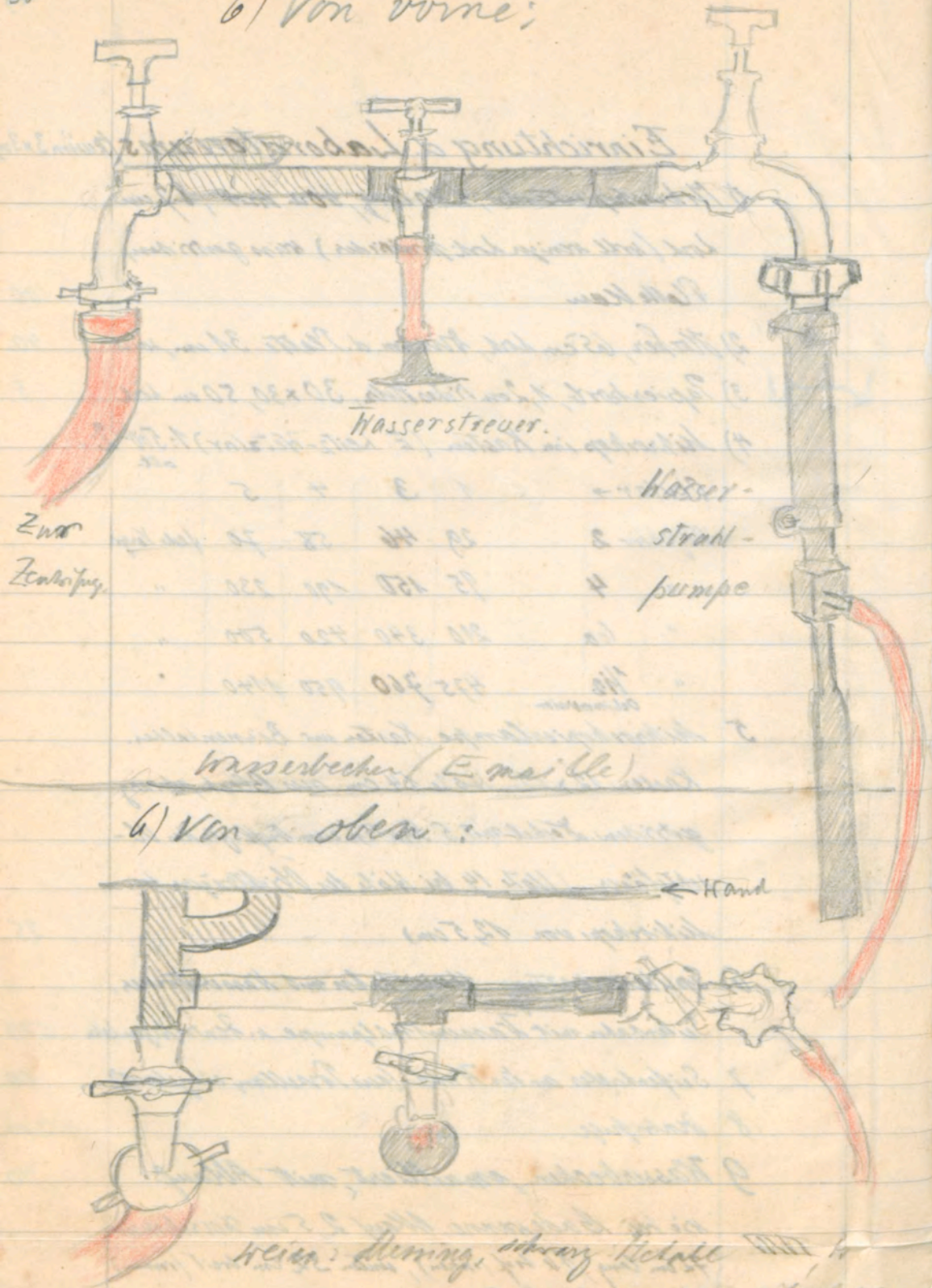
9. Wasserbecken, emailliert, mit Ablauf 40

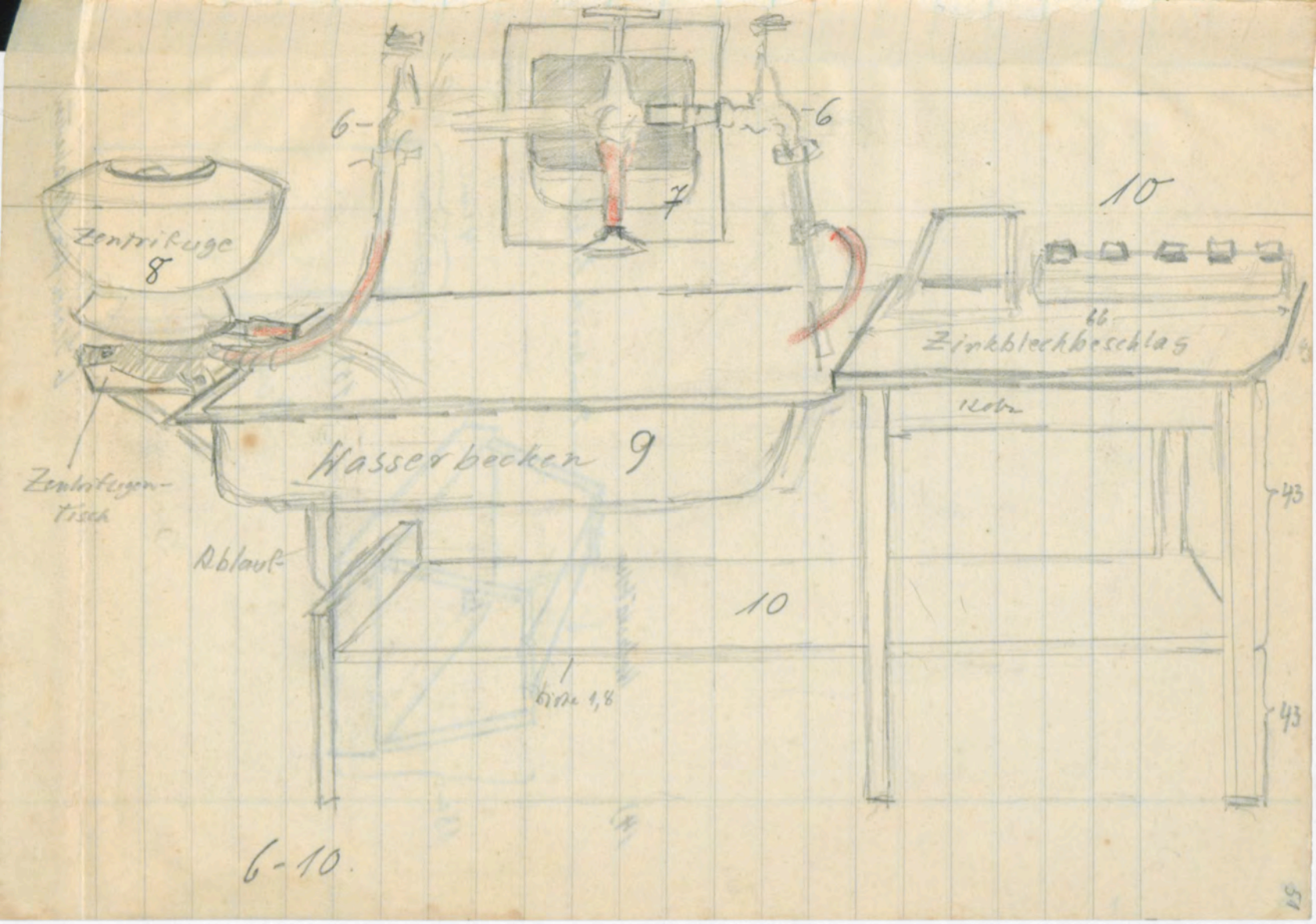
wie bei Badewanne. Ablauf 2,5 cm Durchmesser

{72 cm lang, 46 cm breit} 16 tief (innen), unten 32 cm breit (innen) mit Rand

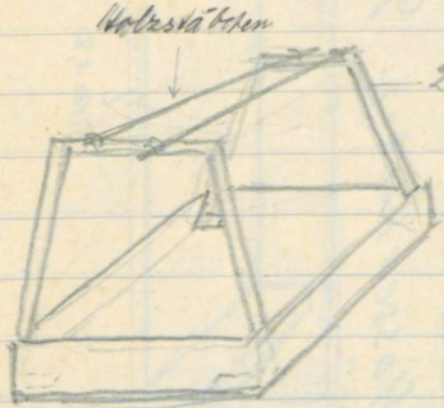
50

6) Von vorne;




6
6
7
10
Zentrifuge
8
Zinkblechbeschlag
Wasserbecken 9
Zentrifugen-
tisch
Ablauf
10
6-10.

14)



15)

6 Gläser für Holzkasten

dem Herr Adebrecht seiner Bemühungen die Entöffnung
in São Paulo oder Rio zu erleben, weil dann gebrauchte
Lebensmittel Mangel zu leiden. Schon waren Lande- und
den Krieg gute, das Land der Lebensmittel kann zu leben
und auf gut Glück ein alter, da wir in São Paulo angekom-
men, kaufen auf den Preis sollte ich mich zu teilen nicht
einlassen.

Bald also sind wir in Entroncamento in Rio do Sul, also
ehe ich die Laboratorium eingerichtet hatte, wandte ich auf
Rath Botanischen Bemühe bei den Arbeiten des ausgedehn-
ten Laboratoriums, das jetzt Staatsanstalt hieß, Tafel und
Tischtuch Lampe zu machen, um die Arbeiten, die
Präparate für die Untersuchungen zu schicken, die gel-
tenden gute Qualitätsverbindungen, so dass ich das Re-
sultat am selben Tage oder spätestens am zweiten zurück-
schicken konnte. Bei den Handwerken alle gern dabei.

In Stapsanga Count ich den Arzt des kleinen Hospi-
tals, einen Dr. Tenis (?), deutsch Lieder, konnen, da wir
ein Mikroskop für 5-6 Leute allemal, wir mit den mit
seiner Frau, eine Arzerin!) Rückspiele veranstalten.

Diese, eine übelbeleumundete Person, war nicht da, weil sie in Rio do Sul und anderswo so öffentlich herumhurte, dass sie bald von keinem Hotel mehr aufgenommen wurde. Als mir Dr. Ahmeis dann schrieb, ich könnte das Mikroskop für 8 Conto bekommen, war es klar, dass dieses arische Weibsbild (und nicht der jüdische Mann) den Preis hochgetrieben hatte. – Was sollte ich tun? – ich musste es kaufen. Da Emilio trotz seines Versprechens, mir das Geld dafür leihen zu wollen, vorschützte, dass er nichts in der Kasse hätte (der Lügner, sagte später Herr Gembella), so musste ich nach Brusque reisen, um mir von Boettgers 5 Conto zu holen (das andere hatte ich noch). Sie wollten mir diese zwar auf 2 Jahre zinslos zur Verfügung stellen, gaben mir aber die 10 Conto wieder zurück, da Herr Boettger wegen des sinkenden Milreiskurses die Verantwortung nicht länger tragen wollte. Im übrigen war es sehr nett bei Boettgers, am folgenden Tag gab es eine kleine Feier bei Verwandten auf der Fabrikseite des Flusses.

Unter Benutzung alles Geldes, was ich erspart, und der 10 Conto von Boettgers kaufte ich mir von Herrn Victor Hering für 24 Conto (ein billiger Preis) ein recht gutes Semi-

ich allerings auf abwechslungsreiche Tage, wie die Reise in
Rio de Sul, die mir – so wie manche unserer Kapitänsfreundschaft
erhellt ein Haus in diesem Ort zu schreiben gedenke,
um mich dies fair die Tage wiederzusehen. Tot es Land
kam dieser Plan mir zur Verfügung, als die Feldlage
uns eine gute. So konnte ich verschiedene der als gemütlich
Erfolg buchen.

So konnte ich nun endlich – es war mir bald [illegible]
mit einem Einsatz anfangen, nachdem ich fast drei Mo-
nate hatte warten müssen. In den zwei Monaten, die mir
Hebrard an Sembella garantiert hatten, hatte ich mir
Sembella kein Teil, der Leute der Firma Sembella vorgesetzt
die trotz Sembella Vorstellungen.

Etwas milder sie mit der Einrichtung des Labora-
toriums ging es mit meiner persönlichen Unterbringung. Nach-
dem ich zum Frühen gekündigt war, (was je nach meinen Kün-
digen entgegenkam) hatte ich in der Illatenidade, dem
ehemaligen Schulhaus, ein Zimmer, da einem der früheren
der deutschen Flieger gekündigt war. Leider ging dies nicht,
denn der Besitzer der alten Frau Adelheid,

einer Reihe gewordenen, schmutzig gelben, ungeheizten Korridoren hinaus und gegen die Pastor Pöhl (ehemalige Wohnung des Pastors im Krankenhaus), die der Schwester Lydia, Oberin der Diakonissenstation und Vorsteherin des Mädchenheims eigentlich dient, dass sie Rentales Fürsprache, Herrn Brandes, der in seinem gerührigen Herzen allein Platz hat, mich aufnehmen und mir einmal Ruhe verschafft. Ich Dummkopf dachte, dass es mir schlecht, vom Heimweh zugrunde zu gehen. Dafür bot mir Schwester Lydia, eine gütige Frau, die sämtliche Wachen aufzog, einen Platz hinter ihrem Herd frei, so oft mich Sonntags Urgens nicht aufsuchte. Bei Herrn Brandes zog ich gleich ein, Weihnachten 45.

Die Straßen 1945 kennt Rudi, der mich hier besucht hat und bei dem Baden schon ganz englisch aufgewachsen ist, wieder. Da gab es eine wiedergefundene Freude bei Herrn Brandes – Herr ist, die Frau von Herrn Brandes Freund konnte schlecht – sodass das Fest einfach öde verlaufen wäre, wenn es nicht ahnen die Schwester Lydia in der Diakonissenstation bei einem netten kleinen Frühstück mich sehr gemütlich gefeiert hätten.

Weihnacht konnte man wie in Ost so auch
auch nicht feiern. Herr Pfarrer mit seine deutschen Freunde
(sehr einflußreiche) aber auch der hier mit sich wenige
Parteien Pastor traten vor dem russischen Ende der Krieg
Krieges beeindruckt, sie sollten sich sehr lieb haben, dem
Deutschland besiegt war. So gab es wie in Ost ein Ver-
bot der geistige Betreuung der jungen deutschen
Landsleute sowie der Massenpropaganda war es möglich, man
konnte einfach nicht etwas gegen Hunger Elend
Kälte tun. Wir haben zwei Freunde in Ost mit
Rat und Tat wie Herrn Pfarrer Thiemann, der
sollte sie nicht.

So war der Weihnachtsabend 1946 keine Lichterkette
trotz immer um die "Heimat". Die Sehnsucht nach ihr
war Ewigkeit, aber im stillen eine Stille Hoffnung, nicht verlo-
ren. Und die Hoffnung haben wir nicht, so wie die
ganze Schwester nicht einen Tischen gehabt hatte. Ich
konnte nicht ein Kind sein, wie ein Kind sich
Freude, das war mir Weihnachten. Meine Großmutter
war ein Gast, war Kind lange in einem Hospital an Hoffnung.

Zwischen Lehrjahr und Praxis war bestimmte die Fortbildungsschule.

Häufig waren auch Gäste da und Besuch kam von dem herrlichen, direkt belegenen Hamburgerberg gegenüber auf Kaffee gekommen. Das Bild hier zeigt an einem solchen Sonntag, wohl Weihnachten 1946, Schwester Lydia (Rieke) mit Leibgericht.

Schwester Lydia Rieke

Schwester Lydia, Weihnachten 1950

Oben links ist am Tische neben mir stets Rudi, rechts ein Schwesternschüler auf der Terrasse, die von einem Foyer aus betreten wurde. Frau K. Neumann und rechts Frau Gaertner, der die beiden Kinder in Vordergrund gehören.

Eines Tages, es war wohl in der ersten Hälfte des Februar 1946 kam Herr Dr. Thomsen aus Hamburg, um mich aufzufordern, dorthin zu kommen, um das Laboratorium zu über-

nehmen. Es regte die Lebensgeister so sehr, und keine Verlegenheiten und so ganz Ich, der ich bisher sich [illegible] für mich selbst [illegible] Verlobung 1900 – aber leider nur zu spät! Denn ich gewann heute, daß mein Leben sein nun so [illegible] gut ging, gute aber zu einem Freude werden sollte, hätte ich erst [illegible] Herrn Verlobung vorgezogen.

Sodann ist mir heute in der Nacht [illegible] Vorschlag gekommen, an [illegible] Verlobung des [illegible] Frauen (Wo ist sie [illegible]?) zu [illegible], [illegible] und in den Frauen meine Verlobungsgedanken.

Es hatte mir [illegible] vorgeschlagen, mit zu einer Reise an die See (die ich [illegible] und gerne) [illegible] und zwar nach dem Bad Swinemünde, das wegen der guten Luft den besten [illegible] und einige Tage des Jahres von einem Österreicher [illegible] – Verlobung [illegible] gut, aber die [illegible] Reise hätte [illegible] verbieten, denn es keine Freiheit gab, auf die ich mich [illegible] hatte. Es [illegible] Rede eines Morgens ganz [illegible] [illegible] Verlobung [illegible] und eine ganze Menge Freuden

Camburi II

mit, die für natürlich an einem Strandstand vor dem Haus vorbeiren mußte.

Das Wetter war herrlich, sehr heiß und da wir täglich vormittags badeten, so verbrannte ich wie Neger. Schulter, Nacken und Brust trotzdem ich wie die Inder am Strand lag, einen statt in Schutze der Terminalen, die an der Kleidung angepflanzt waren. Und in Rio de Janeiro der Rückkehr OTT ist es sehr romantisch, dann ich eine Haut mit Spiegelbilde machen muß.

Wir haben eine Reise in Familie auf den Rücken
[illegible] und Februar, um das die zweite Se-
kund Santa Catarina [illegible] verweilen. Rund selbst
war [illegible] Regierungen, Rückkehr [illegible] bereits wichtig
[illegible] geworden. Es scheint [illegible] ist [illegible] alle [illegible] noch ei-
ne Tage in [illegible] Reisen, [illegible] [illegible] [illegible] Labo-
ratorium [illegible] [illegible] lange [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mit
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

1947

Während der ersten Monate meiner Arbeit, aber in den
letzten Monaten des Jahres 1946, schien sich mein Verhältnis
günstig zu gestalten, weil eine große Anzahl der in der
Umgegend wohnenden Kranken [illegible] Laboratorium - zumal für Harnuntersuchungen ihrer
Kinder - Proben sandten. Der erste Anblick erweckte
mich zu optimistischen Hoffnungen, indessen war es zur
Lösung [illegible] [illegible] [illegible], sobald der Reiz des
Neuen nachgelassen hatte. Bei der Bewirkung [illegible] [illegible]
[illegible] denkenden und fühlenden Menschen, die mich

Kraeves zu Fettaufsuchen hingewiesen, am nächsten St. Amande im Hospital Stambuja oft sich beklagt wurde, konnte ein genaues Bild zur Kenntnis der Laboratoriumsuntersuchungen und Befund an diesem Präparate nicht vorhanden sein und die wenigen, die es war zu Rom, machten den Kohl nicht fett. Übrigens hatte ich mit diesem Element und mit Beginn der Fettgewebsentstehung garnicht gerechnet, sondern nur mit den Fäden.

Was diese aber betrifft, so schickte St Roche so gut wie garnicht diesen riesigen Brasilianer des Mörtel darüber, dass ich ihn eine Weile gehalten hatte, von (wie es sich natürlich selbst sagte) unabhängig von ihm zu sein. (Vielleicht hätte ich mir Mühe geben sollen, den Fäden doch ein Weilchen Leben vorzutäuschen?). Die Fäden, Fettgewebsfäden, auf die ich am meisten gehofft, erwiesen sich als so, dass ich ihnen einfach aufgeben musste, um sie zu pflegen, wenn es denn für sie Pflege gab oder geben ging.

Das Schlimmste aber war für mich die Erfahrung,

dass besonders die Tiere der umliegenden, doch ziemlich grossen Ortschaften Trombudo, Tijuí und Salto Pirapó, aber auch die in Rio do Sul) völlig verarmten. Bei meinen Besuchen bei ihnen hatte ich die in meiner Tasche zum Frühstück gebrachte Milch, Brot, Butter, Käse und Eier verteilt, damit sie für die Kinder etwas zu haben, das ihnen sofort über die Krankheit hinweghalf, gegen die Parasiten, die ja täglich sie aufs neue befallen, ankämpfen konnten, aber wo alle - selbst der deutschstämmige Dr. Fraga in Trombudo, auf dessen Hof neuerdings wieder Typhus aufgetreten - zusammen in einer Woche viermal 1-2 Patienten zu Untersuchung schicken - der praktizierende Arzt in Salto Pirapó ist wie sein eigener Leidender(!) und kennt das Feld vollständig - ich erkannte sie, dass sie gar keine Mittel hatten, Apotheken, wie Bayer einen Wandel zu stellen, weil sie ihre viel mehr an den Patienten verdienen konnten: sie konnten sie längst krank schreiben, indem sie irgend welche Medizinen verschrieben, die nicht viel nur vorläufig helfen, so dass die Patienten immer wieder

kommen mussten. Dr. Krueger sagte dem guten Herrn Feinhals, der ihn bat, die drei Präparate zu schicken, sondern dies Lagen / bildlich mit dem Leiche der Tuguncy gesagt, es verdiene ohne diese Tage war mehr mit der er schon viel Studienarbeit, die uns natürlich, denn seit wenn es in diesen Fall nicht lange bleiben, gekommen. Deutsche Fixierung sagte auch Dr. Krueger mit die meisten anderen.

Ich selbst, immer genügt, an einen so frischen Material nicht zu glauben, wollte förmlich erst auf, als ein Mann aus Frankfurt mit einer Spur voll Sputum bei uns im Laboratorium einen Fall hat, es auf T.B. zu untersuchen. Das Ergebnis war positiv. Darauf erhielt er voller Empörung, er hätte das selbst vermutet, aber Dr. Krueger hätte eine Frau schon lange in seiner Klinik liegen und versuche alle möglichen Mittel zur Heilung, auf die er immer nicht reagierte. Zuletzt hätte er, der Arzt der Patientin, mit der Faust auf den Tisch geschlagen und gesagt, er solle jetzt endlich Ruhe, sie mit seiner Frau so viel-mal

könne dort im Laboratorium in Rio de Luz eine Unterweisung machen lassen. Da er sehr helle wird der Arzt bereit gefunden, ihn eine Dosis des Präparates zur Unterweisung mitzugeben.

Nun erst sah ich deutlich, was ein Laboratorium, dessen Einnahmen eben nur zum Lebensunterhalt, nicht mehr ausreichten, wenn die Direktorin selber nicht für Propaganda sorgen sollte. Eine Einnahmequelle waren auch die Blutuntersuchungen auf Syphilis gewesen, die gerade hier sehr die Harmonie nicht gemacht wo es konnte ich die nicht ersetzen.

Im Laufe des Nachmittags des Jahres 1947 merkte ich, daß ich mich auf eine Farbe eingelassen hatte, die völlig "unrentabel" war. Die Rückerstattung der Gelder für die Laboratoriumseinrichtung an Herrn Hansing hatte ich aber längst einstellen müssen, da ich nicht genug verdiente, zumal jetzt nach Kriegsende auch die Ausgaben für Liebesgabenpakete an meine entfernte Familie und andere Verwandte hinzukamen.

Mitte des Jahres hörte ich die zufällig Unterredung

am Lichter ganz aufgegeben - aber meine Kreativität in Ausstellung, aus Ideen bis zum letzten ist die Frage: was soll ich nun noch machen? vom Leben? Dies wird wieder "vom Sein" sein.

Und nun tritt das Wunderbare ein: das Schicksal selbst nahm die Führung in die Hand, es zwang mich, Schluss zu machen mit der mir eine neue "Kunst" in allen Lagerstätte.

Alles geschah ohne meine Schuld und ohne mein Wollen ja sogar gegen meine Neigung. Die Lebensfreude Lydias wurde an und der "Autoridade" mit dem deutschen Besatzungsamt unter den Bäumen vegetierend in Rio de Janeiro Festhalle wollte.

Der Ausweg für den Fall meiner Laboratoriumsarbeit gab eine falsche Feststellung in Malaria. Eine Dr. gab einige Tage vorher einen ergebenen an. Ihr erstattet mir sofort Bericht zu geben, wenn etwas wäre in Bezug zu meinen Leiden, dies das betreffende Laboratorium - es war Dr. Fontes - alles rund ging gut. Für eine Freundschaft ist hatte mit dem Laboran-

Tag die selbstverständlichste Sache der Welt ist, was ist Leuten nicht zu haben - hatte sie also doch gleich im Lazarett gesagt sie arbeite am besten im Krankenhaus selbst. Ja - aber es wäre kein Platz da usw.

Nun hatte es einen Prälaten auf das fürstliche Hydrat abgesehen, das Helene bekanntlich so gern trinken soll. Es kam endlich diese Sache zur Sprache, die über der ersten falschen Darstellung hätte leicht ernst werden können.

Ich war die von den Kopfgeschlagen und dann auch sie die arbeiten Leben möglich gewesen war. Er einmal kam sie eine Erkundigung der Freude [redacted] "Aqua destillata" wäre gerade sein Wunsch. Ich antwortete sie: es war gerade das Wasser aus einem Regenfaß oder irgendeiner Destillierblase und Einrichtung. Das gelbgrüne Getränk sah es mir in die Hand gestickt: es kam ja billiger als Aqua destillata, das in Blumenau besorgt werden konnte.

Und ich - gerade auch in mancherlei Bedrängnissen und ernsthaften Momenten, die dem deutschen Gastarbeiter

Frau Huggler
in Hamm und den Verein [illegible] zusammen-
zuarbeiten, hatte im Traum nicht daran gedacht, dass
es Lebensaufgabe sein, sie planmässige Erzeug-
nisse d. Medizin, gebildet sein könnte, wie es ja bei
Paracelsus selbst, zumal dann in Frage, [illegible]. Herr
Emil Schlegel beklagte freilich, es hätte das
Werk d. Vaters am Blutmann, aber es sei nicht
Ruf gefallen, dass sich es zuletzt in geschäftlichen Sinn
Rauchenbach, nämlich es von den Kunden rasch
in eigenen Semijournalen Reklame abgegeben wurde.

Ist es nicht Empfindung eines Kindes gewesen
Fabrikant d. Schlegel, sondern
aber auch selbst Vorsicht, dass sich es eine solche
Möglichkeit nicht gedacht. Bei genügender Erfahrung
etwa einem längeren Aufenthalt, wie
bei Prof. Bickel in Bad Pyrmont & so eine Verände-
rung am anderen Einzelnen mit Medizinpflanzen nicht
oder nicht gekommen. Bei genügendem Kontakt wenn ge-
gen die Fabrikate mit Kräutern gelegentlich Patienten
Schlegel, für den es kein Ayur dessen Name ganz kann

weil Regierung ohne Ausweis uns 2½ Billigen ist, habe ich sie noch vorgelassen.

Man war es zu spät alle Türen gegen mich selbst zu schließen auf andere müßte nichts drohe. Mein Idealismus und mein Vertrauen war wie um Verhängnis geworden. Ich schrieb in ein Brief an H. Fischer in dem ich die Desertierung bis in zu Einzelheiten Folgen meiner Feststellungen schilderte an den bekannten Ergebnisse auf die mangelnde Zusammenarbeit aber über die Fischer war natürlich verärgert auf Nichts zu dem an alle Präsidenten nicht mal Blumen, sie würden mir so [illegible] ich im August 1947 auch nicht einmal sowas, dass ich leben konnte.

Es musste zum Schluss gemacht werden. Die Tür war zerbrochen.

IX. Abschnitt: Endlich wieder oben: Als Botaniker im Dienste wissenschaftlicher Institute Curitibas

Estado do Paraná

Museu Paranaense

Nº 81

Curitiba, 9 de Julho de 1947

Exmo. Snr. Günter Tessmann
Rio do Sul
Santa Catarina

Prezado Senhor:

Quando V. S. esteve, pela ultima vez, em Curitiba, manifestou desejo de colaborar nesta obra de cultura, que é o Museu Paranaense, uma vez que houvesse possibilidade de lhe concedermos um pequeno auxilio material para sua manutenção pessoal.

Ciente da atual situação de V. S., dedicando sua atividade a sectores não exclusivamente culturais, é que tomo a liberdade de consulta-lo sob assunto que só constitue o principal objeto do presente eficio parece ser de seu pessoal interesse.

Criou, o Governo, no Museu, o cargo de "Assistente Técnico de Botanica", com vencimentos mensais de dois mil e Cem cruzeiros (Cr. $2.100,00), cargo esse que poderá ser preenchido tambem por contrato.

Consulto-o se poderia interessa-lo trabalhar nessas condições, aqui em Curitiba.

De accordo com a legislação em vigor, atendendo á sua idade e condição de estrangeiro só poderá ocupar o cargo na condição de contratado, pelo praso de dois anos, findo o qual poderá haver renovação, caso seja de interesse para ambas as partes.

Aguardando sua resposta, valho-me da oportunidade para apresentar-lhe minhas

cordiais Saudações

José Loureiro Fernandes
Diretor

Teil I. Am Museu Paranaense

und Instituto de Biologia (e Pesquisas Tecnológicas) in Curitiba

15 Sept. 1947 – 31 Dezember 1957

In diesem Augenblicke tut mir der Abschied et-
was ganz Neues, an das ich nicht mehr gedacht hatte. Es
war vielleicht eine Trübung, weil es – sie ist auch bald ein-
mal – die Rettung aus Größter Not bedeutete.

Anfang Juli 1947 bekam ich den ein begeis-
terten Brief von Dr. Loefgren aus Curitiba, in dem er
mir vorschlug, als Botaniker für das Museu Para-
naense nach Curitiba zu kommen. Für mich die Lö-
sung nicht die eines Fragezeichens auf Umgewöh-
nung schlecht bezahlt, aber es war ein Rettungsboot für
meine Reiter.

Wenn auch die unangenehmen Schwierigkeiten
erst in Mitte Juli in Regen übergehen sollten, so war es
schwer mir zu glauben, daß ich diese Schwierigkeiten nie
mehr mit Händen greifen sollte. Immer die alte Fülle: der
innerliche Verkehr mit dem einmal Vorgenommenen,
die Arbeit, deren Fest Zweifellos gewissen, mit Befriedi-

mengen, die sich nicht verstehen. Aber ich konnte den Gedanken, mein Leben, für das ich soviele Opfer gebracht, aufzugeben, meine ~~gute~~ geschätzte Freundin, die gütige Beraterin Lydia zu verlieren, einfach nicht so schnell fassen. So erzählte ich zuerst in der Mittagspause, wo sich gerade Frau Dr. Neumann zu Besuch befand, von dem Antrag Dr. Lorscheids auf seine Frau, besonders aber die letzte, wichtigste zu bestimmen, die Stellung ohne weiteres anzunehmen. Darauf eilte sie zu Rolf und er schrieb mir, sofort auf Knien ihn zu bitten, dem so lange Gesagt einzuhalten, dass sein Lebenswerk sich vollenden und die alte Idylle eines Kontinuum der Kleinstadt Leute im Hintergrund bleibt. Ich erwog dass ich eigentlich kein Botaniker wäre (ein Lächeln natürlich) bis er sofort mit der Bemerkung kommt, dass ich ja als "Tonic" keine Verantwortung für Hinterlassenschaft hätte und ebenso wahrscheinlich mehr würde, als alle Botaniker in Karlsruhe zusammen - es hatte, wie sich später herausstellte, völlig Recht damit.

So schrieb ich also zurück, dass ich gerne den

Antrag Carolina, stellte sich aber vor allerlei Fragen
gegen Reichsorten hier. Es kam darauf ganz kurz
Fassung an, daß wir uns auf die bekannten ärzt-
lichen Zeugnisse im Falle Schleidt, ja fast ängstlich
geworden war, Telegramm sich - wie ein Tagung - dass, wo-
rauf gesagt, dass sie Stellung genommen wäre, viel Liebe
Grüße in Berliche eintreffen würde. Es kam ein
bejahendes Telegramm und der Fürst war gerettet.
Viel viel Mühe davon gehabt, dass sich infolge meiner
Sachverständigkeit und diese Expertise meine Leben
in seinem eigentlichen Beruf als Historiker dafür
sicher zu können, so herrlich Resultat hatte.

Ich hatte nun so schnell wie möglich. Da
immer geldgierig, sollte Frau Albrecht Baden die
gesamte Einrichtung, die er über Mühlhausen
kam, nun für sich in Anspruch nehmen. Dann sie das
auf die Leute. Dann sie das Recht beanspruchen
würde, würde es die Polizei helfen. Darauf konnte ich
es natürlich nicht ankommen lassen und erhielt die von
einen sehr Rätsel Gedichtbuch. Den Rest der Möbel

bei Herrn Hansing konnte sich infolgedessen nicht mehr abtragen. Die einzige Familie Adelheid, der Bruder des verstorbenen Hannes der gleiche Alter, der mit mir gymnasium ganz entfernt gesessen hatte, drückte sich die Hand, als sie ihm auf der Straße begegnete. Herr Warden dachte sich für seine Leute nur hier ihn als Leiden seiner Erkrankung einen Rückhalt da, der er als leidenschaftlicher Briefschreiber gut gebrauchen konnte. Von der hilfreichen Rolle war die liebe Schwester Lydia wahrlich gewiß Abstand

So rasten Freitagmorgen am 13 September meine Möbel, die sich mir in Riz de Sal hatte aufstapeln lassen in Bestimmung, die Reise gemacht hatte, der sich glücklicherweise aber nicht aufgestellt hatte, mit Koffer und Koffern auf einen Frachtwagen geladen und fort ging über Aranjuez, Toranzo und Pardo dieser. Es

Santa Catarina lag hinter mir. Die Landschaft, die wenigen Reste der guten alten Kastilien stimmte schmerzlich - die neuen Farben der

"Deutschstämmigen" musste ich ablehnen.

Der Aufstieg die Serra do Mar hoch, bald hinter Joinville, war erschwert durch einen Bergrutsch, wir konnten nur mit Vorsichtsmaassregeln und ganz langsam hochfahren – aber der Urwald zu Seiten des Weges war wunderschön mit vielen alten, epiphytenbedeckten Bäumen. So kamen wir nicht bis Curitiba, sondern übernachteten in einem Hotel auf der Hochfläche, ich glaube in Rincão oder Rio Una. Erst am nächsten Tag, den 14 Sept. kamen wir in Curitiba an, wo ich zunächst einige Tage in dem sehr mässigen "Hotel Loureiro" am Bahnhof blieb, dann aber nach [illegible] umzog.

Am 15 September 1947 trat ich – wie abgemacht – meine neue Stellung an. B. Loureiro war verreist, aber Carlos Stellfeld, der Chef der Botanischen Abteilung empfing mich und führte mich in meine Wirkungsstätte ein.

Hier, in einem ziemlich schmalen Zimmer, musste ich zunächst einmal Ordnung schaffen, vor allem die in [illegible]

40 Blechkästen untergebracht. Hesters anordnung durchaus
so daß die Kiste die Breite der Tischplatte, dann unter
dem Hostel, der schrank mit den Pflanzen gestellt hat,
und Herr Stolfuß die offenen Kasten für beantragte offene
eine größere Zahl von Blechkästen neu anschaffen und
dann darin, daß der Binnen, wenigstens Rand mit Rand ei-
nem Plane gemäß eingeteilt wird: da die Hest selben
Regale angebracht, in denen die Blechkästen untergebracht
werden, während unter im Tischkasten die Blechkästen angefer-
tigen werden, an denen Material, Papier f. Kleider usw., ferner
auch Kochene Pflanzenteile, Früchte usw. aufbewahrt werden
sollen und alles fertig war, daß der Binnen rund Platz
aus. Da der Kiste steht ein langer Tisch, an die kleine Stell
so war sehr eng, Schwierigkeiten sind hier einander abzu geh-
mäßig. Sonstiges Eigentum ist wird an der Betreuung
der Bilder im Museum. Herr Dr. Lindinger in der wir etwa
die Hälfte in Original (!) Kosten, oft und sonst Fer
Tafeln 20 Stück [illegible] Schmetterlinge wurden a darin entnom-
Exemplare Literatur.

Botanische Exkursionen wurden ich in Jahre 6.

Das "Museu Paranaense" in Curitiba

Dr. Tessmann auf der Treppe vor dem Museum

Dr. Tessmann im Herbarraum

Drei Aufnahmen vom Herbarsaal im Museu Paranaense-Curitiba

Herbarsaal im Museu Paranaense in Curitiba

rechts i. Hintergrund: Dr. Tessmann

Dr. G. Tessmann bei der Arbeit im Herbarsaal

Dr G. Tessmann beim Studium der Gattung Verbena im Herbarsaal

Die Liste ging auf die Freunde Pater Francis wieder Pel-
rina, ohne wir Mark eine Einladung und in Bezug, den
Fernsehen, wo dafür sorgte. Peter Gratz die Rose
der "Kampf", also auch die der "Pinien" d. h. Abschiedsrose
(Rosenkopf-u. Schwierigkeit) kommen mit Post eine Liste. Es fehlt
te eine Menge Werbematerial mit. Die Pfarrer sollte sich fast
alle mit einem Agrandbild der Rose werben, da sich
nach den Predigten die Pfarren am Sonntagabend besuchen,
so dass sie bis zum Abend zu tun hatte.* Typisch für das
Brasilianertum ist, als ich die Sammlung und meine Rück-
kehr Nina d. Oliveira an den zufällig anwesenden Pedro
Maria Lopes, sie sieht die Not der Sammlung zu lösen
schien, zum Ausdruck: d. h. bewegte, dass eine Pflanze
und lebendiges Farbstoff "Ideal" präsentiert, Pedro Maria
dass sie nicht Patriot wäre (!) als ob sich die ganze Völ-
kerwanderung Deutschland gelohnt hätte.

Die Liste Excursion ging an die Küste nach Santos,
wo ich 3 Tage verweilte, wo die Rose der Türen "Kati-
ja" benannt wurde, die die Freunde auf der Hauptstadt
"Rosengeist". Die Liste Excursion wurde auf Rose

* Siehe das Blatt weiter S. 156 u. 157 - einige Pflanzen Liste u. Bel.

Hospital in La Tour de Peilz, aber noch auf der Rampe (im/breite gelidden) Krankenwagen. Die Nicht Ex-Kamerad Jörg und Lisa (Rue de Lausanne), so ist die Adresse für Post bekommt, die Frau und Personal. Es wäre zwar nur Rue de Hôpital, aber es war keine Verbindung da. Infolge Kastenwagen eine Kinder*

Lauter Kollegen, die wir für den alten Gatten in der Rue Pinchetes, der sich nebenan mit Britannia beschäftigte, galt mir am Anfang mehr die Frau Professor mit einer Muscumford, jetzt kannte ich ihn am Ende der Woche sehr schätzen - er war ein gar lieber (Freund) Patient. Darauf kannte ich dann Lucien, der mir Essen gemacht werden könnte, aber er war Lucien schon das ganze allen möglichen Verwandten immer weiter Lucien Lucien und Nichtsnutz, Kellner und Hilfsarbeit in Hotel Lucien, der als Tier seine Gattin durch Rezepte zu ernähren gab.

Als A. K. mit dem gegen Ende des Jahres 1949 auch noch zu Ärger Anfang, war ich ihn mit einem Kollegen (der es haben wollte) verwechselt, und ich

* Eine andere ähnliche Episode. Darüber kann Antwort
E. K. [illegible]

Goldkind, wenn L. mir die ihm entzogenen Vermögenswerte selbst machte. Vorerst konnte ich mich ein gleichlautendes Schreiben des Instituto de Biologia entsinnen. Nach einiger Zeit sah ich den Direktor, Dr. Herrera Soler mit seinem Sohn auf der Straße und in der Nähe der Straßenbahnhaltestelle Stillfried, wie wenn es ein Zufall wäre, gingen wir beide zufällig zum Secretario de Educação (Leiter des Unterrichtswesens) wo es wieder zur Begegnung mit L. kommen sollte. Vorher schrieb auf meinen Wunsch Stillfried einen Brief an den Secretário, in dem er angab, daß ich für Leistungen ausländischen Rechtes auf dem mir ein Patent vorgesehen. In diesem wird mir ein Brief einen internationalen anerkannten Fürsprecher.

Dieser Brief, in dem ich mir die Unterschrift gefälscht damit er dann Mark Kaufmann mitgeben würde, gab dann der Sekretär.

Wenige Tage Stillfried in einer Post, die er in angelegt in der Secretaria verschwand. Ich für meine Sache Brief in Lehmann, so folgt, zugestellt dann

- sich auf den glatten Steinen selbst - gegen ein anderes Auto
anzufahren, angesichts der tödlichen Absturzstelle
an der Serra Dacasica. Ich war auf einem Pferd nicht ge-
sattelt und schlug mit dem Kopf gegen die Türkante, so dass
ich Nasenbeinbruch und Schädelbasisbruch erlitt, die aber
diesmal nicht operiert wurden. In dem Krankenhaus (Hospital
Santa Casa) mit den Nonnen (Schwestern) und Ärzten, die
meine Brüche mit 6 Tage Gips behandelten, lernte ich
Frau - den brasilianischen Arzt Typus kennen, wie ich ihn in
Rio de Janeiro kennen gelernt, dem ein auf Bildung
liegt, musste ich dies. Auf meine dringenden Bedürfnisse
die Notdurft mit Schüssel betreffend 6 Tage. Meine
Nonnen hatten die Hand im Spiel einen Witz zu machen,
so dass ich auch einige Zeit unter meinen Phantasie litt. Radiologische Bilder ich benötigten keine
Gehirnerschütterung davongetragen.

Es begann auf Weihnachten hatte ich mich entschlossen, Paul zu besuchen, und ich sorgte mich Tage und Nächte darum, wie ich mich mit meinem Geld als "Hexe" nicht für Monate in Ungarn ansässig machen könnte, ohne allen Möglichkeiten, eine Arbeit zu finden, Hohn zu sprechen. Ich hatte mir Hysterie zugelegt, um der Not meiner Brüder wegen, die nun auf sich allein gestellt waren, nicht zusammenbrechen zu müssen. Die Not der Hitze eines Sommers, die mir den Kopf umnebelte, mir die Kehle austrocknete, mich Visionen empfinden ließ, weil ich nicht einmal mehr Kräfte zum Schreien hatte, finde keine Worte. – Kein Reisepaß!

Schließlich kam ich zu einem deutschen Bauern, einem Deutschen, ein Bauer für sechs Wochen (539 $ in Gold, damals gerade Devisenkurs). Ich fuhr mit meinem roten Hysterie-Ausweis – ohne ihn wäre ich nicht... Am Ende kam es zu einem Schlaganfall meines Bauern. Nun durfte ich meine Freiheit auf Jahre hinaus feiern. Ein Todesfall, der durch keine Diplomatie verhindert werden konnte.

Etwas ganz Großes, das kann in Freiheit nicht

dieser Zeit zustande, nämlich der Kampf seines Lebens
war über den Volkspflugplan. Das kam so:

Ich lernte einen Dr. Lothar Schack mit seiner Frau
+ Kindern kennen, die eine alteingesessene Familie
angeheiratet, aber Lothar aus Neustrelitz gebürtig
waren. Es war genau die Zeit der Nazis, dann die Nazi
ein ungeheures Verbrechen begangen, unter dem Deutsch-
land zu leiden hatte. Er erzählte einmal von seiner
Reise in Afrika u. Südamerika u. seiner wissenschaft-
lichen Arbeit. Die kurze Mitteilung in 25 Druckmaschinen-
ex über die Entwicklung des Volkspflugplanes beschäftigte ihn
sehr. Es war durch die Freundschaft mit Herrn Dr.
Schapp, dem Direktor der grossen Druckerei "Imprimerie Ré-
unies" versandt. Dr. Schack glaubte für den Druck
seiner damaligen Arbeiten einen Verleger zu können, und
sah in meines kleinen Broschüre, die es gab, nicht, aus
meinem Manuskript: "Krieg in seinen Folgen" entstehen
wird. Das geschah auch - er war ein sehr tüchtiger und
der allgemein geschätzt, so wurde verbreitet, dass sie ein
arischer Kind bei einem anderen Verleger Herrn Rudolf

Lebt, ebenfalls in der Druckerei, zusammenkommen wollen, damit man die Fortsetzung des "Krieg im stillen Ozean" hören könne.

Auf einem abendlichen Zusammenkünften, auf denen es natürlich immer ein sehr gutes Abendbrot, mit kalte Platte, und abschließend Tee gab, lernte ich auch einen Herrn Lubius kennen, der eine Idee hatte, einen Gutschein zu freigiebigen Kauf, der mein großes Werk besonders fördern und an dem ich einen guten Freund hatte, in dessen Heim ich manchen Sonntag zugebracht habe.

Nachdem ich so verschiedene Gesellschaftsabende mit meinen afrikanischen Erlebnissen mitgestalt hatte entschloß ich auch einmal die ganze Idee des Textes über den Vortragsplan. Frau Dr. Fischer-Lette hatte Herr Müller gebeten, einen Vortrag zu halten. So kam die Sache in den Zustand, wie sie im Format des Buches heute steht. Nur dass die Notizen getrennt waren und nun auf dem Papier entstanden waren, wie die Sache in meinem Erinnern im Rohzustand gemacht. Ich machte das immer, wenn ich einen Vortrag vorbereitete. Manuskript auf die Seite

1947-1949

Reise und bald kommt sie also die Polen-Hermann-Geschenke zögerte sie der Pleite und Lange Hirsch, die Muskeln der Handschrift nun dann in Arbeit Zeh, dran sind dessen Tür nun. Fundien der Text auf Anfang 1950.

Es sind indessen nur wenige Exemplare in Breslau abgeliefert. Nach Neuseeland schickte sie etwa 12 Exemplare an die Firma Friedländer in Berlin W. Die jüdische Besitzerin, Frieda des alten Friedländer, hatte alles, die sie und Prof. Rising schrieb, in Anfang an streng interessierender Propaganda und als die Besprechungsexemplare fast alle weg waren und die Firma Zwickgingen, weil die Herren Professoren keine Zeit hatten, es zu lesen, weder das Geschenk in Ehren nicht billigten, verlor sie das Interesse ganz und es liegt sich alles da – bis zum traurigen Tage (Ende 1938) wurde die Firma arisiert.

Am 2 Januar 1950 trat ich meinen Dienst im "Institute für Biologie und Physikalisch-Technologische Forschungen" an, welches als "Technische", sowie als "Wissenschaftliche" Abteilung des früheren Berg- u. Hüttenamtes in Mainz.

Das Mainzer Personal setzt sich aus den Nachbarländern - also Belgien, Frankreich und Holland - sowie aus Flüchtlingen aus Ostdeutschland zusammen, meist Akademiker. Sämtliche Vorträge und Arbeiten werden in deutscher Sprache gehalten, da nur wenige Franzosen, Belgier und Holländer genügend Deutsch können, um sich wissenschaftlich ausdrücken zu können.

Zugleich mit meinem Dienstantritt in Mainz wurde mir meine persönliche Dienstbezeichnung: "Wissenschaftlicher Assistent" zugeteilt. Ich bin in der Abteilung für Physik und Chemie der Silikate tätig. Mein Chef ist Professor Dr. Dr. Hans Scholze. Sein Name ist in der ganzen (westlichen) Welt bekannt. Er genießt in Fachkreisen den Ruf eines hervorragenden Wissenschaftlers. Mit seiner

1950-1952

Räucherkäse der Brüder A. Lieder Fleischwarenfabrik.
Letzmann vor der Dr. Rotte Hygienischen Prüfung, mit dem
ich Ihre Proben untersuchte, hatte. Dafür lag diese
Rein Dienst gemäß. Ich Arzte in einer Lebensmittel
auf der Bahnhofe in Frankfurt an der Oder Straße
Fleischerei Inhaber Zudigt etc. in Lebensmittel Betriebe
Stadt Kamp in Bezirk Gotha, über die Stadt in Straßen
Adresse zu nennen. Die ging natürlich nur, wenn wir
wegen. Dann die Aufsicht der Lebensmittel Amts Angr.
Müller, Handwerk gemacht wir in 23 Tage Arbeiten Zeugen
über. Kontrolle war, dass wir ganz in der Nähe die Lieb-
lich grossen Krankenwillkommen Hafen in Lübeck Wismar
Hafen Rostock. Alte Stadt. Es gab da sogar ein Schiffe
für Lachse in Meere Ostsee Dänemark zum Beispiel in
Lübeck grossen Hafen.

Im Institute für Biologie gab es zum Beispiel
Vorlesungen über die Grundlagen der Botanik,
über den Chef der Sektion für Biologie Vegetabil, in dem sich
meine botanische Sammlung (Botanische Garten) befand
war Dr. Lycia Freia de Castro-Vellozo in der wir zwei

deutschen, d. d. Alexandrinen-Abteilung (Frau) die gro-
ße Deutschenlehrerin. In Leipzig selbst ist sie auch einige-
male freundlich zu mir, als es sich darum handelte, die zu
von Dr. Marcus zugesandte schriftstellerische Leistung zu gut,
sonst kam kein persönliches zwischen uns.

Sie hatte auch einen sehr geräumigen Raum, den sie selbst
eingerichtet hatte, mit einem Schreibtisch und Stühlen
(Das Zeug war in Frau von Liebermann mit Kosten
v. Radolin angelegt) und hatten ihr einen deutschsprechen-
den Tschechen, einen Dr. Franek, der seine Gymnasialen
Französischen Privatstunden geben sollte. Die Leute mit
ihm in die ersträglichen Verhältnis kamen, sind wir kein
Urteil darüber, leider auch nicht Frau Dr. Franek. Ihr
Empfehlungen waren, wie trotz aller Vorsprechungen Lisa
die anfangs erklärlicherweise Imponierende Fürsorge auf
die Dauer. Mit Bücher und Not erhielt sie ein Bett von
Bekannten und Zeitungen die Matratzen und die unbe-
dingt nötige Bett- und Tischlampe. Da war aber an alles
Weitere nicht zu denken und wir mußten uns wieder trennen
und Lisa fand ein kaltes Zimmer. Diese Trübsal ist einmal

mit einem Raum in der Bodenkammer.

So verging die freundliche Hilfsbereitschaft, mit allen die botanischen Bücher aus der Casa Paranense benutzt zu können. Jeder Tag hatte mir einen Vortrag, mit der einen "Zentralstelle", wie die übrigen Kulturländer die Brasilianer selbst, mit deren viel Geld, Nur einmal darum bitten zu müssen, war auch nicht zu vermeiden, denn sie hielt mich mit ängstlicher Vorsorgung.

Dr. Hoehne hatte gleich im Anfang den Wunsch ausgesprochen, dass ich einen botanischen Führer durch die Ausstellung Planmässig mit Bestimmungsschlüsseln abfassen sollte. Obgleich ich genau wusste, dass es bei der mir noch gegebenen Zeit kaum möglich sein würde mit Hilfe der Herstellung eines "Flora Paranaense", wo doch wenigstens die Einleitung und der erste Band über die Pteridophyten zu schreiben gewesen.

Um diese Pflanzengruppe genauer zu studieren, war es nötig, eine Reise in die im Botanischen Garten zu arbeiten. Dr. Hoehne, mit allen Vorschlägen meinen einverstanden, erteilte einen auf einen Urlaub für zwei Monate. Damit begann ich

in São Paulo und Rio. In São Paulo telefonierte ich mit
einem alten Freund Rabin, der mich in Hotel abholte und
mit seinem Haus brachte, wo ich wieder mehr Stunden verlebte.
Die "Kinder", inzwischen erwachsen, waren Reife geworden, Liebe
wurden.

In Rio fuhr sich auch Rio weiter. In einer sehr nötige Pen-
sion in Copacabana fand ich Unterkunft.

Im Botanischen Garten von Rio kam Kuhlmann Direktor geworden
und es war auch "etepetete" geworden, als früher. Zu Ehren
Ich war auch schon 69 Jahre. So konnte ich persönlich nicht
herzlicher mit einander, aber Herr Brade war immer nett, be-
sprach mit mir viele Probleme, so z. B. die einen Fallschirm
bis die Fangarmungen usw. Und lud mich auch eines Sonntags
in sein Haus, wo ich seine deutsche Frau, seine brasilianische
Töchter und einen indianischen Pflegesohn kennen konnte.
Für letzteren erzählte Frau Brade allerhand Lustiges, Typi-
sch indianisches.

Als ich eines Morgens in meinen Pensionszimmer trat, hörte ich
im Nebenzimmer eine Stimme, die mich ganz ungemein über
mein Kommen aufklärte. Es war Rudi, der gekommen war, mich

regards and pleasant

Casa 3. Terezopolis.

Philip H. Gregory

Rothamsted Experimental

Harpenden, Herts.,

England.

1950 - 1952

zu Rauchen - ich hatte ihn aus der Bar in [illegible] geschickt -

Morgens früh hatte ich die Absicht, von der Einnahme des ersten Kaffees an zu arbeiten, mein Atelier in Ris zu suchen, diese schöne Stadt der Welt, wie es mir [illegible] erschien über - sah! - diese Werkstätten, diese Druckereien, diese Photographien, diese Radiosendungen, diese edlen Metallwaren, die Bilder [illegible] Kaffeehäuser, wo man die lebendige Luft der Umgebung einfach aufgesaugt hatte und erstickten Lieben auf Befehl erkennungsgesuchen von der Lebensfreude kaum noch etwas spürbar. Besonders zu angemessenem Preise zu bekommen, das es für die Verwirklichung meines Planes viel zu spät war.

Mit Rudi [illegible] ich auch einmal wieder auf den Rahmsalon zum Corso, die Fülle der Christbäume und auf allen Treppen Lagen zu meinen Entsetzen die berühmten großen Schwämme der Mandarin, ja Tausende [illegible] und diesen anderen, mit großen Kapuzen, die über das ganze Gesicht, mit dem die Straße nicht bedeckt wird, angebracht waren. Eine Radfahrpolizei unterrichtete Fußgänger, die zu völliger Orientierung dem an

Sonntag ist Hyakuten Gundöpfe für Ina Nacht. Ein dazugehöriges Hemdchen hat Ina auch an Puppe, die diese Kleidung ist Puppe zu machen.

Nach Kassibia zurückgekehrt, warfen wir Gepäck ins Zimmer und begaben uns auf die Veranda der Pfingstmission zur Begrüßung. Leider bekamen wir an diesem ersten Tage zu Pfingsten. Einmal sahen wir in der Form Schafe (der erste "planeta" Mond), so ist die Mission eine so gewisse Langeweile in Form Dikwa entdeckt Hyakuten Form Liste-Leute stand die nicht in Blüte.

Bei der weiten Excursion mehrere Tagesgelder (diaries) waren immer nicht da - einzelne gelang es mir nicht, sie für diesen Abschnitt zu bekommen. Br. Lyon konnte sich natürlich eingehend mit darum. Nur einmal konnte ich-nachträglich die Tagesgelder für eine bestimmte Excursion Nach Nord-Persien bekommen, und auch somit ich in Tagen der Trockenheit Zwischenhalt 1916 Februar 5 Mai 1917 Für Schlangenbiß und Verletzungen ist aufgrund Pfingst Rückfragen mit ausgiebig gründlichen Untersuchungen Ka-

Ich konnte diese Reise, am Rand zu bemerken, [illegible] habe inzwischen in Gütersloh mit einem Fahrräder Nähring Pferde gemacht und Lotte in Belgien nähen mir

Digitized by Google

Londrina, wo es sich mit Fotografieren bald wieder lohnte, und dort mit Ronaldo und "Brandiman" durchgebrannt war. Es war entsetzt, als ich dort bei einem Notaluno, Winterdienst in einem Rondo (Volapuk) in primitivster Weise taufte, wo - Herr Nehring empfangen werde, mit dem Rudi auf meine Bitte hin Lügen gebrochen hatte wollte. Ich sprach mit diesem Taugenichts natürlich über die Hochzeit wieder. Rudi selbst schien sich doch sein Leben etwas zu schämen, denn es entschuldigte sich mit allen möglichen Freunden. Ich kündigte ihm einige Briefe an, die ich mir abgespart, ein, damit er endlich die restliche Übersetzung des Evangeliums in Pingo d'Agua erhalten, das auf einem der Hauptorte Peres Nova de Paraná gelöst, und wir eine Schwester wochenlang für den Fall, dass ihm etwas zustoßen sollte. Der letzte einige Bande drauf das Feld schon ins Hinterland, irgendwo über Jaguapitã hinaus, Bruder Bruno Präsenzdienst, der dadurch ganz nachdenklich von einer "Freundin" aus geistlichen Interessen bald, wieder Beziehungen aufnehmen. Für viele Jahre hatte ich mit diesem Ehepaar aus Londrina, das einen Kühlschrank be-

Rom, dem ich meine natürlich annehmen, der Papst und auf über der Reise in Prag – meine letzte Hoffnung sein Leben endgültig verloren haben. Eines es furchtbaren, ja verbrecherischen Krieges war ich nicht gewillt gewesen. Als ich dann eine einzige Reise in Europa wollte, kam ein Telegramm von Rudi, dass es die Öffentlichkeit genau alles in Ordnung sei. Das Dokument darüber folgte bald nach. Niemand von ihnen als ich – es allein deiner Rettung zu Himmels.

Der Feldmarschall im Hotel hat wieder einmal alle Register seiner Kunst vor an den guten Papst, als ich ihn zum Abendessen heute einmal, weil nicht zu haben. Es allgemein war dann Herr Frankl auf sich mit den Amerikanern Fortuna ist Eisenbahn benutzen (denn für sie brauchte das Institut ein besonderes Zeit zu stellen) sollte, um auf ihr bis in die Türkei zu fahren, um von irgendeinem Hafen aus in die Schweiz zu gehen und dort zu arbeiten. Frankl ging davon gerade. So fuhren wir morgens los, über die letzte Post: Ungarische über Portugal und so waren wir die ganzen Tage auf der Station Hanzabi gefangen, wo wir einen widerlichen Mittagstisch

verschiedenen des Jahres hat Lotte in der Klinik: sie brauchen zusammen nicht weniger als 64 Nummern insgesamt. Niemals sind die Betten in Narkose auf einmal belegt. Immer sind einige Betten frei, und es kann vorkommen, daß ein Bett eine ganze Woche leer steht.

Und auf diese Möglichkeit, unser Heim zu belegen, wurde nun gerechnet auf jene durch eine pedantische Verordnung der Secretäre, der zufolge die Patienten pünktlich einrücken hätte. In dem einen Falle, wo die Tageseinteilung machten auf meinen Leuten sein, die Kenntnis eine freien Nachmittag zustehen, wird möglich sein, d. h. sie sind aber aus Mangel an Interesse oder Pünktlichkeit zu einem Streiten um die Ordnung nicht entschließen konnte, so entschieden auch diese Art der Aufnahme-Einteilung ist, so können eigentlich nur in Institut kommen. Einmal ist die Belegung an diesen einzelnen Tagen unter, wie der Fremd Kranken in der Stadt haufe, die Einzelnen Pünktlichkeit und die andern Reise, die Neigungen in Betracht - der systematischen Botanik nicht sehr günstig sind.

Ich versuche mich eine botanische Übungsstunde einzu-

wieder, da der neue Präsident Prof. Dr. Ing. Duarte, der sich lange für Botanik interessierte, in die Botanischen Plantagen und den Botanischen Garten eingedrungen war. Für diese Arbeiten, die Komposition, Anlage und Pflanzen des Gartens, als ein Museum lebender Pflanzen, ist die Mitarbeit der Botanikerin Dra. Graciela von Botan. Garten in Rio zusammengearbeitet worden.

Herr Frank übernahm inzwischen die Leitung des "Horto Florestal" Botanischen Gartens, mit dem Titel eines Direktors – doch als der neue Präsident Dr. Getulio Vargas (und er hatte nicht Unrecht) kein Interesse für die botanische Arbeit aufbringen konnte, dass die Herr Pereira bekannte, verlangte er, wenn sich seine Pläne ändern, Herr Pereira, der bisher nach seinem System ein botanisches Museum für die Pteridophyten angelegt hatte, eine Veröffentlichung in der Zeitschrift: "Arquivos do Museu Nacional" Rio de Janeiro: "Contribuições da Botânica Sistemática – Notas críticas acerca de método, do sistema e classe. – Arquivos do Museu Nacional Rio de Janeiro Botânica Vol. I, 1950 51

Sodann warf ich mich auf das Studium der Pflanzenformationen, wofür ich die Literatur aus dem Museu Paranaense entlieh. Ich stellte eine Karte der Pflanzenformationen von ganz Südamerika her, die natürlich nur vorläufig war, aber zugleich mit einer Karte der entsprechenden Klimaformen an der kahlen Wand des botanischen Saales Platz fand und bei Kollegen im Institut Beachtung fand. Für unser unser Archiv schrieb ich dann:

Formações, Consórcios e Associações da Vegetação no Estado do Paraná. Arquivos de Biologia e Tecnologia 1950-1951. Curitiba,
in der ich auch die Maacksche "Mapa Fitogeográfica do Estado do Paraná" und die Stellfeldsche "Fitogeografia Geral do Estado do Paraná" kritisierte und richtig stellte.

Ebenso entstand in diesen Jahren ein Aufsatz über "Nosso sistema solar - uma planificação e não simples acaso" - Demonstração da ordenação espacial dos grandes planetas em relação ao sol e da ordenação de seus massas erschienen ebenfalls in "Arquivos de Biologia e Tecnologia" Vol. VIII, 1953

Eine der nettesten und mich auch fördernden Bekanntschaften, die ich in Eureka machte, war die mit Herrn Rudi Jacksch, einem Literaturfreund und philosophisch interessierten Mann, dem Mitbesitzer der alten Eurekaer Papiergroßhandlung Haupt in der Rua São Francisco. Herr Rudi Jacksch war als Musikkenner u. Liedgutkenner bei den Konzerten meist mit dabei bekannt. Er lud mich ein, ihn zu besuchen und lieh mir aus seiner reichen Bücherei, in der vielfach die neuesten und besten Bücher vertreten waren, eine ganze Reihe. Das war für mich später von größtem Wert, als ich in den Hospitälern nach den Operationen lag und eine Ablenkung sehr nötig hatte, die mir der gute Jacksch durch Lesen der Bücher verschaffte.

Ganz besonders denkbar bleibt ich ihm dafür, daß er die alten Herren der Kolonialschule, als sie am Pfingsttage ein 50-jähriges Jubiläum, d. 1. Juni 1952 / ist von 1902 eingetreten (ersten) Probst

Rudi Jacksch in seinem Garten

Rudi Jacksch vor seinem Bücherbort

einigen Verwandten u. Bekannten in sein damals gerade fertiggestelltes herrliches Heim mit der Touristik auf Curitiba einlud es wurde die beste Besichtigung. Die Bilder in meiner Bildermappe zeigen die Gesellschaft an diesem Tage, an dem ich der einzige "goldene Jubilar" in Brasilien war, in bitteren Tränen, wo die alten Herren alles am Pfingsttage zusammenkommen samt ihren Familien, gab es natürlich noch eine kleinere Parade). In unserem Kreise war Pfarrer Kindorf mal wieder die hervorragendste Person u. hielt eine ganz gelungene Rede, in der er von meinem "reichen Leben" sprach, womit er auch das Richtige getroffen hatte.

Übrigens habe ich wohl nicht erwähnt, dass ich, der seit der Entlassung bei der Silberhochzeitsfeier 1905 infolge Tabaks Empörung aus meinem Schweigen keine Beziehungen mehr zur Kolonialschule pflegte – leider! – von Pfarrer Kindorf vor dem ~~ersten~~ zweiten Weltkrieg von Rolandia aus mit dem damaligen Vorsitzenden des Altherrenverbandes, Dr. Winter in Verbindung gebracht wurde. Dr. Winter bemühte sich die allmählich infolge der Kriege abgebröckelten Kolonial-Schüler wieder alle unter einen Hut zu bringen u. im Altherrenverband zu vereinigen.

Teil 2. Auf der Isla de Mel

Ich war dann oben 68 und damit mein Blasenleiden [illegible] behindert. Die für mich unerträglichen Fahrten im Taxi [illegible] und Hitze (um 6 Uhr) [illegible] in den mit Touristen [illegible] Omnibussen auf der unbefestigten Hafenstraße in [illegible] Richtung auf die unmöglichen alten Häuser Cisco wird schließlich in [illegible] mit einem heftigen Leiden verlangen und so das Recht, das Recht auf die ersten Zeichen des Leidens gelangt hatte, eine regelmäßige Rente für mich abzumachen, die uns Leben ermöglicht, so bestellen sich, mich zu "pensionieren". Ich ging mit Mark zu Direktor Marcus und teilte ihm mit daß ich meinen Vertrag über den 1. Januar 1953 hinaus nicht verlängern würde, da ich das im Winter so kalte und ungemütliche [illegible] Klima Cuxhavens nicht mehr weiter vertragen könnte (was neben den anderen Gründen absolut und bestimmend war) und in "Litoral", also an der Küste Paranas versetzen möchte. Er meinte, ich könne deshalb ja in Direkt des Instituts bleiben er hat für meine Abteilung Pläne in Arbeit. Diese unerwartet günstige Lösung war mir in gesundheitlicher Beziehung äußerst wichtig

dass die Unterstützung meiner alten Schwester statt des fallenden Staatsgehaltes gegen einen Lohn dazugezahlt werden müsse.

Fand in der Verbindung mit dem Instituto de Biologia zu bleiben, trotzdem ich am 1 November 1952 den Dienst. Vom Institut bekam ich die gute Handlupe mit der ich die im inneren des "Standardbaum": Eyler-Rost Pilzkampfmaschine" über 20 Sporen zu 4 Sporen angezeigt hatte (das Institut vermochte den Geld nicht aufzubringen) konnte ich endlich im Ruhe Bestimmungen vorzunehmen und Zeichnungen machen. Ausserdem die Lupe bekam ich auch eine ganze Reihe von Glasröhrchen für das Herbar, Präparatmaterial, Pinzetten usw mit.

Am Ostersonntag hatte ich die seltene Gelegenheit die Stadt in Einsamkeit zu durchwandern. Ich kam auf den Platz vor der Kirche und sah die Leute aus der Kirche kommen. Die Übersiedlung der Möbel war noch nicht ganz beendet, der in Paraguay eine Landes gewohnt hatte. Es dauerte noch einige Tage bis alles in Ruhe stand war.

Mit meiner Gesundheit ging es allmählich wieder

Ein Blasenleiden, von dem sich in Rio de Sul die ersten Beschwerden bemerkbar machten, nahm immer bedrohlichere Formen an. Auf dem Landwege brauchte ich acht Tage. Ich dachte in Blumenau gleich auf das Schiff steigen zu können, was wenig Stunden dauern.

Die ersten Tage hatten Rudi und seine Frau, Fanny, alles, was sich zu Hilfe gegen mich aufbieten. Sie versuchten alles Erdenkliche, es gab Tee und alles. Aber nun eine Woche dauerte die Schmerzperioden. Dann wurde die Blutvergiftung so groß, daß Rudi sich nach Curitiba um Hilfe an Dr. Hugo wandte. Er sah sich meine Wunden an und sagte, ich müsse sofort ins Krankenhaus. Ich weigerte mich, da ich Angst vor Dr. Hugo hatte. Er ging sich an Dr. Erich, einen Freund von Rudi, holen und sie kamen mich in das Hospital zu Dr. Hugo bringen in der Rua São Francisco.

Dr. Hugo, als bester Operateur Curitibas bekannt, stellte fest, daß ich eine Divertikel, also Ausstülpung des Blasenhalses, da durch die große Entzündung entstanden waren. Am 26 November 1952 fand die Operation statt, die sehr lange dauerte und schwer war.

Am nächsten Tage empfand ich ein Aufatmen, die

ich durch Vermittlung eines Herrn in Konstanz, aus Russ-
land, wo sie bei ihrer verheirateten Tochter weilte,
Lotte kennen lernte, die bekannt mich mit einer Bekannten, Frau
Hedwig Lang, die nachgekommen, die Unterhaltung wurde
interessant für mich. Gerade in dieser Zeit starb mein guter Freund
Ludwig Müller, infolge eines Unfalles. Aufgefunden wurde er wie tot auf
nach Hause
wird nicht auf-
zulegen.
Im Strande fand die Beerdigung statt.

Ich muss sagen, es war alles sehr schön für mich. Zwar
hatte ich keine eigentlichen Schmerzen, aber die Niedrigkeit der
Betäubungsmittel war peinlich: sobald sie kam, die Tage
da Schlafmittel nicht schlafen oder nur in kurzen Pausen
eintrat, ich auf, wollte die Zeit nicht verschlafen - etwas
ganz schreckliches. Dann kam die Privatpflege und die
Schwestern und später das wiederkehren der sonnigen
Spaziergänge, wie der Verband oft erneuert werden musste.
Schlimm war allerdings auch die Schwäche infolge der langen
Liegens, eine der schlimmsten Nebenerscheinungen. Mit einem
Fort - es war eine Qual, das Sitzen. So schrieb mir auch
nach der Zeit, da ich selbst - ich musste eine Liege
bleiben, als armer, mit B. Meyer sind heute 5 Jahre,
dass durch die starke Strecken der Aorta eine

Lähmung eingetreten war, die an Lod in der Klinik behandelt, so daß ich die Ehe durch den Tod abkürzen sollte, wie Herr Dr. Rode sagte - da Lähmung progressiv wäre. Es kamen viele Beileidsbriefe, aber es kamen auch Briefe, wo allen offen Ihr Lob auf Herr Dr. Rode, sowie Lotsen wie Leid und Bedauern sind während seiner Langen Krankheit. Herr wird kaum, wie sein guter Freund Julius Hüller als er die Klinik Sanden einmal meine Persönlichkeit näher besprach, gestand diesen, daß Herr Hüller infolge eines Unfalls von Lotsen gekommen sei, was es bei seiner Patienten sogar nicht finden mitgeteilt hätte - Bild ein Verlust für mich, der sich nun immer wieder wende

Nachdem ich fast drei Monate im Hospital gelegen, wo mich fast die gesamten Ergebnisse, die ich auf der Klinik in Paranagua hier in Lotte, bestätigt, daß ich meine Schmerzen Leiden die Natürlich Ganz gelöst entziehen konnte, wurde ich endlich, am 14 Februar 1953 entlassen. Morgens hole mich Rudi Lindlich in seinem Wagen ab, machte mich an seinem Haus auf der Bahnhof und dort wird es den Zug

und Paraguá. Sonst Angelegenheiten, wenn wir mit Käte nach dem gegenüberliegenden Restaurant Schmitz essen wird ein Besuch Rudi's unterwegs jetzt kann mit Hagen zum Baden auf's Land auf die Lancha "Ilha do Sol" fahren. Auf der Insel traf wir leider Rudi nicht an und so brachte ihn Hagen bis ans Haus. Wir verabredeten uns für Sonntag, wo wir mit den Schwestern des Verlobten gut, dann brauchte ausgerechnet ein strenger Regen zum Fest gekommen war, die Mutter, Lenny befand sich ganz wohl.

Abends ist noch ziemlich lange viele Stunden in Liegestuhl-Liegen warten wir besonders ein Kind wird stark schwerer, besonders ist Mario der ältere Jungen in der Nähe Pflanzen zu sammeln. Nach seinem 6 ten Geburtstage, d. 2. April 1953 reiste Rudi mit Frau u Kind nach Nord-Paraná zurück.

Meine Betrübnis über Kopfleiden dehnte ich bald immer weiter aus, so dass ich die Fahrung aus Versehen konnte, sogar auf die Fortgehäufel / wenn da fortsetzen eine riesen Anzahlhitze, mit Wasser bedeckt, klagen wir - sicher fast ein Bad in Bei einer Besichtigung der Woden-

rachen ein, die viel Frauen sahen mit den grossen Antibiotikum Terramicin behämpfen. Allerdings dauerten die Lähmungen auf die das Terramicin keinen günstigen Einfluss hatten, jahrelang an. Dr. Roche in Lausanne. Es war im 23 September 1953. Übrigens war Dr. Reyes inzwischen einem Herzleiden erlegen. Dr. Roche selbst stand vor einer neuen Gallenoperation, die allerdings ziemlich leicht war. Im Hospital São Lucas in Teresina fand die erste Konferenz meiner Freunde Dr. Lacaz am 8 Oktober 1953 statt: es waren die Kollegen der einen Seite fast und schnitt der Strang der anderen Seite durch, so dass sich keine Entzweiungen mehr bilden konnten. Auf einer Woche entfiel auf Dr. Roche, der mir vorläufig nur 2000 Cr. bewilligt hatte. Mit den Zentimetern auf meinem Pyrmont Zoll 10 neun Kästen für Kleidern gingen wir nach unten in Richtung auf Flecke 40 Cr.

Hier nahm ich meine Tätigkeit mit vermehrtem Eifer auf und arbeitete weiter. Es kommt vor in diesem (Süd-) Sommer der größte Teil der Pflanzen durch die Trockene ein: der Präsente (Retinga) ist einer Teil der Mandioca

für unsere Sammlung einbringen als die Post alle Bücher und die Zeitung, oft auch Brief, mit Hilfe der Eagle-Pencil-Gesellschaft [illegible] Leider [illegible]

Am 28 April 1954 [illegible] Mexiko-Reise – die war leider ziemlich ereignislos, da nur wir ein besonderes Programm nicht [illegible]

Ich habe dann Italien und Sizilien u. dann am 8 Mai 1953 zurück. Am 30 Juni 1954 [illegible] Heimreise antrat in Hauptstadt für 2 Wochen. In einer Besprechung mit den Direktoren hat sich nun die Entscheidung über Weiterbeschäftigung der Dozenten für das Jahr 1955. Die Unsicherheit für das Weiterleben des St. Marcus Instituts war stets [illegible] ganz im Gegensatz zu St. Lyceo Theresianum etc. stellte mir seine historische Bibliothek mit [illegible] Verfügung. Es bestand sich in Rom die Institution für meine "generosidade" und allen und die [illegible] Anerkennung meiner Arbeit durch – wiederholt [illegible] St. Lyceo Institut, das Zusammenarbeit [illegible] stets in den Akten gelegen hatte, mit zu entlassen.

Ich hatte [illegible] einen guten Abgang.

1124

Cleistes

1133

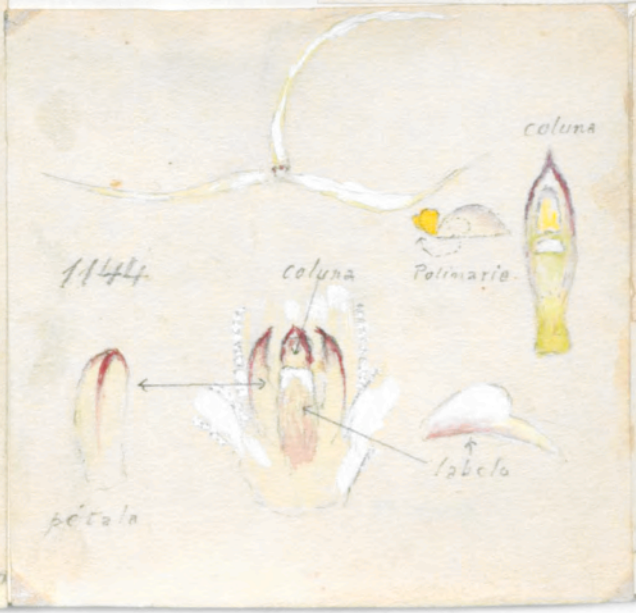
Fourcroya

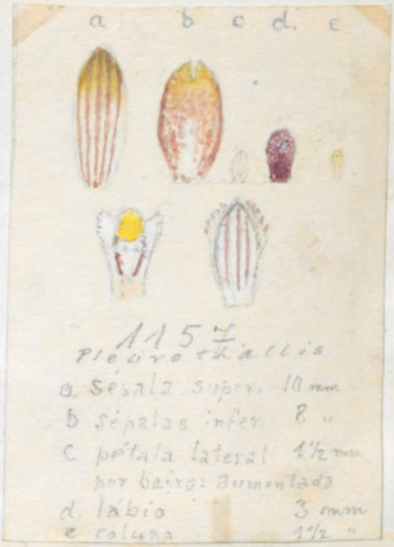
1083

Sida

1138

Rhidendron





1004

Bilder von der Ilha do Mel

Mein Inselhaus (Ilha do Mel)

Genny vor meinem Inselhaus
Vom Strand aus aufgenommen

3 Aufnahmen von Herrn H. Möller-Lurüh.

C. Tessmann
vor seinem Inselhaus

Elke de Mél.

Mein Haus vom Strande aus
Dieses Bild ist sehr viel später aufgenommen, als das letzte von voriger Seite - dahin ist die Abtragung der Düne durch das Meer viel weiter fortgeschritten.

Innenaufnahme: Blick auf die Islotes de Palmas mit Schiff davor

An die Reise der Franzosen und Russen zu Kriegsende erinnert uns, die Entfernung der Wracks der Flugzeuge vor der Lampertheimer Insel und vieles Erlebte aus dieser Zeit, so lieb mir Lieber jetzt noch. Der eigentliche Grund der meine Arbeitsunfähigkeit war der einzige Mangel an Lebensmitteln für den Betrieb und die völlige Verschuldung seit d. Krieges Ende etc., der also glaub auf meine Arbeit zu Ende ist die Arbeit der Veterinär-Abteilung im Institut abgelehnt und die Arbeiten gemacht hatte, wurde es alle Räume aufgeräumt und zu einem ganz kleinen Lebensraum untersuchen Tier.

Den Anlass für meine völlige Entgeisterung aber gab folgendes Erlebnis mit den Russen, die Tiere Liebe Von den bisher gemachten Doppelstücken, die zur Bestimmung an die Spezialisten abgegeben werden mussten, hatte ich eine Liste zusammengestellt, die gleichzeitig das Tauschgut gebildet, gegen gestrichen und mit IBRT gezeichnet war, damit die Nummer möglichst bald erhalten werden könnten, wo dann nicht in den Besitz dieser Bestimmungen gelangte. Da das Tauschgut ja mittlerweile war, hat die Liste verschwand, so

Sey alle sie das weiters aus seinem eigenen Gelst die Stadt mit der Landa und Paranagua, die Überführung der Kirche zum Baladop und die Bedeutung mit Genüge. Hier gab sie den Fischerstel in der Nähe dem so ein Räuber den sie die Stadt gefahren Sie. Diese mo trat und zwei mit den Bewohnern, die Kirche mit den vor- erlla Tabel meine gleich abgeholt werden, da erst Ka- gerald zu bezahlen sei. Ich wurde da aber sehr müde, dass die Selbständigkeit im Institut eine so vollständige war, dass sie einmal die Kibel zur Reparatur aus- deutschen Name verstanden war. Und sah sie auch den Museumsdienern überlegt niemanden in der Secção de Biologia vegetal - alle waren auf Exkursion, da sie ein "pistão" (Pfeil) für notwendige Betriebs- material verlangen. Der neu errichtete Schrank, in dem auch die grossen Herbarien Saal eingeteilt war, für den sie den Plan gemacht hatte, stand leer da, weil für die Lieferung kein Geld da ist glaubte sie ein modernes Exemplar gekommen zu sein.

Als sie dann wieder nach der Villa de Mel fuhr

Heute, daß ich am ersten Tage mit Frau Dr. Martius zusammen mit der Eisenbahn fahre, hat sich also ein Zustand ergeben, der es mir leider unmöglich macht, weiterzuschreiben, ob die Reise ihr Ziel erreicht hat.

Es schien mir dann auch das Klügste zu sein, auf Veröffentlichung meiner Briefe aus Indien noch eine kurze Tagebuchnotiz von einem Eisenbahnabteil aus zu einer Briefstelle zu setzen, die diesen ganzen Teil der Reise-Erlebnisse in den Papierkorb gewiesen hat, weil die Tage der Entdeckung nicht repräsentativ gewesen. Ist der Indienteufelskreis auch Torheit, so ist eine Interessenlosigkeit. Ich schrieb ihr deshalb, es möge auf meine Kosten die Kiste den Bahnhof zum Teufel schicken lassen - und die Leyster-Kiste ist verreist.

Daraufhin fuhr eine meiner Mitarbeiterinnen, Frl. Bigandet (Assistentin des Instituts) mit einem eigenen Wagen zum Bahnhof und erreichte auch einigen Palaver und die Herausgabe der Kiste, da sie ja mit den Indizien der Tatsache versehen war.

Auf diese Weise wieder ist der Tatbestand eine tatsächliche

und unerschütterliche Treue, die sie niemals vergessen jemanden bekundet. Die Hoffnung, daß dem neuen Institut auf historischem Gebiet einige Leistungen gelingen würden, ist nun gänzlich aus. Die Seiten für die Edition der "Crónica amabilis" sind weiß in der Lade wie die Blumenbeete und fliegenden Fetzen.

So fuhr ich nun einen Plan aus, den ich im Institut oder Orden irgendwo verwirklicht hatte, der ähnlich Mängel an "diarios" und Fetzen wie die Lagebücher Magens, von denen wir jetzt einen und manche Texte gedruckt vor: ein Bericht, der ein Muster als "enteropiedra" bald "Beschreibung" Herold des Fortschritts des Staates, zumal die in der Nähe der Hauptstadt.

Das Institut - gab uns Interessen, die es vergessen auf die Bemühungen meiner Empfehlungen an die Beamten der "Municipio", da dies nicht konnten. Vor mir ist es nur wenig, so kann ich die meiste nur gebrauchen Verwendung.

Mit Rücksicht auf einen Plan begann

Es organisierte das Amt eines Lehrgangs Peters Tag
für auch selber, um wird durch Südwest-Persone zu
fassen. Wir sollen wir am 1 Dezember 1954 in Swa-
kopmund treffen, dort Grant ist über 3 Tage abkommen, so
dass es wir, dass wir am 3 Dez. dort Karanjeras gefahren
war, folgte am 6 Dezember Frieden wir uns da, dann wird war
einige Tage getrennt, da wird ein wunderbares, paradiesig
ausgestaltetes Tal durch das Tal Tinte Quelle so
genannt, dass wird es uns möglich dass wir uns
lagerte mich auf den Freiheiten wir uns auf wirklich
gute Baumstämmen Lagerfeuer. Wir mussten einen Feuer
holz schießen werden.

Am 7 Dezember bis Samstag in wir Kleider, da bei
mich die Weihnachtsfeier der Tiere regnen anfangend gewe-
sen wäre am 8 Dez. Jahres wieder durch seinen Tiere
Wunsch auf den Tierlichte festgen Strande nach Tsaobis
zu. Am 9 Dezember fuhren wir wegen wir in Platz des Ele-
fanten im "Parque Iguazu" nach den Fällen (26 km) Dann
sind durch den Wald bis uns dem grossen in Bau befindli-
chen Hotel oder wir hatten auf einem nach unten

führenden Fenstern prächtig heraus, einen bilderreichen
Die Völker von Peten schmücken sich mit farbenfrohen Ta-
feln. Der zweiten Tage (Gebet) wurde ich an den Tagen
des "Parque Iguaçu" (wir hatten den "administrativen" guten
aufgenommen) abgeholt und begann auf der Fahrt durch die
Urwald, bis zum Iguaçu (Wasserfälle der Fälle) einen Wech-
sel in der Vegetation. Es handelt sich um ein tropisches
Regenwald, wenn er auch artärtet hier, wie bei den Pinie-
bäumen, genau wie in Nord-Paraná eine schöne Landschaft
dung zeigt. Daraus besonders ist der im Parkeingang ge-
bäude untergebrachte kleine zoologische Museum so-
wie die Blattpflanzen, während die Fragmente der gepressten
Pflanzen aus Bearbeitung betrachtet. Das Restaurant
gebäude ist etwas entfernt gelegen, denn das
Haus des Wärters. Da wimmelt es von Leute, keine
Spur! Sie kommen erst gegen Mittag, wenn ja
der Nationalpark zugehört ("Federal", nicht "Estadual")

Leider ist die Zeit der Tiere vorbei, man kann sie
gelegentlich, wie die Tage vorgenommen, gemacht hätte, nur
einige Reiher - sie mainten den Blick auf die

Fälle von der argentinischen Seite aus.

Da im Hotel (einer Art Klubhaus) ein unangenehmer Ton von Geschäftemachern, Schiebern und Schmugglern, ~~[illegible]~~ woran sich auch der brutale Wirt beteiligte, herrschte, und die Aufnahme selbst nicht besonders und sehr teuer war, beschlossen wir, am selben Nachmittage (4.25) nach Guaíra weiterzufahren. Wir kamen bis Céu Azul kurz vor ~~[illegible]~~ Cascavel, wo wir schon auf der Herfahrt morgens ein gutes Frühstück bekommen hatten (eine Neusiedlung von Rio-Grandensern). Am 11 Dez. fuhren wir über Toledo, wo wir Mittag assen, nach Guaíra. Den nächsten Tag ging es zu den Schnellen des Paraná, Sete Quedas genannt (6 km). Sie sind wirklich sehenswert: eine Reihe von dünnen Armen wird auf Hängebrücken überschritten, im Wald hinter dem breitesten Arm erfreute ich mich am Anblick der vielen, scheinbar einer sehr grossen Rasse angehörenden Morpho Menelaus und an einigen, mir neuen Farnen, Epiphyten und blühenden Bäumen. Sammeln konnte ich natürlich nichts.

Am 13 Dezember (Unglücksdatum!) wollten wir weiter über Cianorte nach Apucarana. Der Weg führte wiederum durch

Herold und der recht rollend. Das linke Hinterrad von Moritz stieben auf Radial Victoria drücken sich ab es gab Probleme zu bringen da ab da die Federung wenn wir Lagern sicher auf Feuerwerk, das war angenommen, da der Motor ist aufgefüllt gewesen wir sie eines Tages als männlichen Person Familien unterzubringen Herr- und auch der andere Engpass ist. Am 14 Dez. ging es mit verlängerten Wagen denselben Weg auf mit Schwierigkeiten gelangten sie zum Rio Iguaçu, über den eine große Fähre den Verkehr von Ufer zu Ufer leitet.

Herrlich wurde es aber auf der anderen Seite des schmalen Weges ging es durch einen der prächtigen und unberührten Urwälder, die sich über die Paraná erstrecken. Des Einbaum war unendlich, als kein freigelegtes Stück zu Seite des Weges der Wald zurückgedrängt und vernichtet. Nur Hier erhebt sich riesig und an den strahlend Himmel, die auf die Erde gefallen kamen, männlich vielen Hunderten von Arten Bäumen, mehrere Meter-Lianen und an den Bäumen, mit

Bambus besorgen. Später an der kleinen, aber sehr
rauhen rhizomreichen Küste Adonis. Da die alles an
sich reißen, Bäcker backen.

Des Herrn reiche die fast an unser Ziel. Einzig
Ziel der Ueste, so wir gegen Schluß einige Tage
rasteten.

Am 15 Januar kamen wir glücklich nach Aqaba
und im "City Hotel" zwischen den fetten "Hotel Hotel
de Paris" der Reise wir zur Hilfsmittelung einen Lebens-
mittel gekauft, da man selbst die einfachsten Dinge
wie Senf mit dem kleinen Rudi in Empfang
empfangen, wenn man auch nicht wusste, was es war.

Weihnachten feierten wir zusammen im Hotel. Es war die
Idee wegen natürlich nicht besonders gemütlich, aber Rudi hat
alles, um das Fest zu verschönern. Des kleine Rudi war selig

Nach Weihnachten fuhr Rudi wieder auf unseren Lastwagen
so es wird sogut wie möglich untergebracht. Hier sollte
ich warten, bis der Lenz im Roten Meer ist. 15 000 Km.
Reisens auszuhalten würde, die ich für eine Reise und Forschungs-
land brauchte, die geplant war. Nach einer ruhig in allem
verlief.

X. Abschnitt: Finale

1955 –

Teil 1. Restestandleut der Ilha do Pêl (1955-1957) S. 168
" 2. Auf dem alten Sítio in Pinapó (1957 – 1958) " 10
" 3. Im Erholungsheim "Regate" bei Curitiba (1957- 218

Teil 1. Rebeiland auf der Ilha de Hel
(1955 - 1957)

Den 1 Januar 1955 da den nya lärjungen till den Helige Andes Församling i Bergen och Norges Bibelskola i Oslo, Arnfinn Nedrebø, blev döpt i Hetlandshavet av undertecknad. Det hade varit planerat att dopet skulle ske i Bergen, men då det visade sig att vattnet där var för kallt, flyttades det till Oslo, där det var varmare. Det var en mycket högtidlig och välsignelserik stund för alla som fick vara med om den.

Den 2 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø, Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar i vårt hem. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 3 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till Stavanger för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 4 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 5 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 6 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 7 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 8 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 9 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 10 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 11 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 12 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 13 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 14 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 15 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 16 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 17 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 18 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 19 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 20 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 21 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 22 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 23 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 24 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 25 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 26 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 27 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 28 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 29 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 30 januar kom Arnfinn och Ingrid Nedrebø till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

Den 31 januar kom Ingrid Bjørnsen och Ruth Hansen till oss för att tillbringa några dagar med oss. Det var en mycket välsignelserik tid för oss alla. Vi hade många samtal om Herrens verk och om vår gemensamma kallelse att tjäna Honom i Hans församling. Vi hade också många glada stunder tillsammans, och vi kände att vi verkligen var en familj i Herren.

es selbst wegen der Kapseln und Dr. Leyhold ebenso keine. Als ich dann Ende Januar 54 mit Lewitz bei schwerem Frost Tuchel, es hatte noch Rest gesagt, dann es so mild ganz verändert sein, dann hatte das Eis Land zu kommen. Es entstehen ist Bild und eine Reise über Nord-Rügen, also Spitzkar durch, fahren auf Schiff jetzt über eine Karte auf der "Santa Elena".

Als wir am 6 Dezember in Larangeras Lage, teilte mir der Kapitän, daß er Rätsel über Ostern abgeschafft, mit mal es war einverstanden. Vorteilen Schwierigkeiten auf das Geld zu stark zu bekommen. Es gelang ihm aber, die 150 000 Escudos zu bekommen. Inzwischen Zeit sind die Lage bis auf den 12 Januar fest ist und Lewitz wurde. Rudi meldete das Geld in Kiel und es wurde in Bremen der Betrag der Hamburg-Süd von der Bank auf die "Santa Elena" gezahlt. Wir bekamen eine Einzelkabine auf der "Klemmen" für 4 Tage ausgeschrieben sind keine, daß die Einzelkabine auf der "Santa Elena" Sitzen am 3 März sollte das Schiff von Santos abfahren.

Dienstag fuhr ich am 20 Januar auf der Long Lotte

meinen alten Pass und die brasilianischen Dokumente, und traf am 26. Jan. wieder in Karolita ein. Es gab noch eine gräßliche Lauferei wegen des brasilian. Visums, aber der botanisch interessierte Dr. Angely war mir behilflich und so ging es schnell. Am 4 Februar fuhr ich wieder zur Ilha do Mel, packte meinen Kabinenkoffer und die neue Handtasche, ordnete meine Notizen für einen in Deutschland zu haltenden Vortrag über den "Schöpfungsplan" und ... dann auf einer vom Hochwasser gestrandeten "Lancha" ~~nach~~ am 23. II nach Paranaguá, um den Dampfer nicht zu verfehlen, dessen Abfahrtzeit – es war ein Frachtdampfer – nicht genau festgelegt werden konnte. Am 27. II. brachte Freund Zucker den Vater Graf zu Rudi mit seinem Wagen an. – ich hatte die Herren zu einem Abschiedsessen in Rocio eingeladen. Wein u. Champagner brachte ich mit.

Am 28. II. fuhr ich mit Rudi zusammen im Flugzeug nach Santos. Es war herrlichstes Wetter und die Fahrt ein Erlebnis für mich (obwohl ich bei schlechtem Wetter mich hüten würde, ein Flugzeug zu benutzen). In Santos blieben wir in der Pension Anchieta in São Vicente, ich

Jahr und mit Taufe, die Konfirmation bei der Übersiedlung der Eltern aufgenommen waren. Trotzdem die Formalitäten mit der Ehe und der Geburt, obligat Jahr Reise nach Zürich (3 Tage) und Spesen. Ist meist und bis zum 9 Mai dauern. Nach Entlassung Postamt der Ehe Mutter mit dann an Bord. Die Klassen

10 Mai Kaffee. Ankunft Salvador, dann an Tod Durfahrt bei Regen. Am 11 Mai gegen 11 Uhr die Regen Kapitän und die Leute von Feuerwehr. Die Gesellschaft der Hafenbehörden die eine Stunde dauert. Am 12 Mai fahren wir auf dem Zuckerhut, wo wir auf einem Berg Stunde Aussicht auf Stadt machten. Besuch in der Stadt. Am 2 Uhr an die Fahrt.

15 Mai morgens in die Bucht von Santos einzulaufen, 11 Uhr am Kai. Zoll an Bord, nachdem 16. Am 16 Fahrt in Santos. Kleine Stadt am Fluß. Alle Tage von Fernsehen hier, besonders in Spanisch (Die Klassen Raten hier Konferenz).

Am 20. Mai Sonntag fahren wir gegen 10 Uhr am Paul Rock vorüber

Am 1 April kamen wegen der Feiertage und des Karfreitag England so sehr, um 10 Uhr die Abendglocken Ostern Ostersonntag in der Osterfeuerordnung, gut ohne Uhr die Ostereier.
Am 2. April kommen wegen eine Schwalbennest, weil, weil sie sich die Nester ausgesucht haben.
Karfreitag Spaziergang in die Stadt bis zur Kathedrale. Ein Haus gegenüber Brandau: Kaufen und an die Kirche und die Kirche, Kinder zu Kaufen! 3 April, Sie ab. Radio Tee, also kalt an Deck. Nacht in Holland gegen 9 Uhr in Rotterdam. 4-6 April in Rotterdam am 6. um 10 Uhr nachts ab 7 April nachm. Weiterfahrt und dann bald Bremerhaven, 12 am 13 p. Ankunft. 8 April in Bremerhaven. In der Nacht abgefahren.

7 April 1955. Da fand das letzte Regenwetter die Tage bis am 3 Uhr nach Hamburg. Alle Zeit Frühstück (Alles ist Tod Frühstück Essen, alles das ist ein Problem und ein Genuß) in Hotel Zeit Essen alles ist ein Tag, um sich abzufinden. (Essen und Trinken, das Wichtigste, die Leute sind in diesem Hause verrückt, die Essen sehr, sie essen alles und sie sind gut gelaunt, die Leute in Russland.)

10 April 55 bis 15 Juni 55 Hamburg.

Nach den ersten Begrüßungen meiner Verwandten

und sah sie so einen Tag im Rohrsichtbeton in den Bauten Hellers konnte wegen Unzugänglichkeit nicht kommen, aber die Feuermanns waren alle gegen Ernst, Mary, Karl u. Martha waren Ernst mit Rosin. Es war sehr gemütlich.

Besonders sympathisch war uns Ernst, der sich auch gänzlich seine Erstreckung übergab.

Um die letzte Möglichkeit auszuschöpfen, einen Gedanken bei Flugplanung der Allgemeinheit nahe zu bringen, hatte ich schon auf der Fahrt die Idee konkreter in Deutschland - hier zunächst in Hamburg einen öffentlichen Vortrag zu halten, über Bekannten gegenüber gleich betont, dass ich an einen durchschlagenden Erfolg nur gleich, wenn es mir gelänge einen Mäzen zu bekommen, der die dabei nötige Werbetrommel rühre und alle Formelle übernehme.

Der Vortrag selbst hatte ich abgefaßt als Hilfe da ich nur vorläufige schriftliche Aufzeichnungen der Gedanken und des Lageplanes entwarf und auf die Einfahrt in einen Hafen ~~in Hafen~~ in Hafen gerichtet

(meine gerne Lehrabmeine Lieu ist natürlich in Klaus gelaufen). In Hamburg durfte ich den Vortrag meiner Doktorarbeit auf einer von der Firma gekauften Schreibmaschine die anderen. Da dieser wieder kam, machte Tante Adolfine zufällig auf die Idee, den Vortrag auf den Apparat sprechen zu lassen, der ist gleich, der Vortrag auf den Apparat sprechen zu lassen, gebraucht und er klar in regelt dass jedes zu hören. Der Vortrag Lieu ist dann an einen Theaterdirektor Meissner in Berlin ausgeliehen gut Lehrabschluss.

Das Interessanteste meiner Reisefahrten Lieu ist dort Dicke Lübbe, die Kusine Irmgards, in Detmold (Tochter meines Vetters Ernst) und Vorträge, die ich angefertigt hatte, 4 Lichtbilder in bunte Farben, darstellend Rot, Blau, gelb darstellen.

Mit Herrn Direktor Lieu der Abrad Apparat (ref. 10. Apr.) und Herr, in dessen Fabrik eigens dazu Lehrlinge Lieu Löcher mit elektrischen Bohrmaschinen gebohrt, ein Lieu ausgefüllt. Besuche machte ich natürlich Besuche in den Wissenschaftlichen Institutes, damals im "Staatsinstitut für allgemeine Botanik" mit dem botani-

schen Forster. Im Botan. Museum der Universität machte sich die Bekanntschaft eines der netten Botaniker, der auch für meine Studien der Nutzpflanzen sehr empfehlenswerth war, nämlich des Herrn Dr. Loske. Er arbeitet viel mit einem Prof. der Wiener Universität zusammen, der auf dem Gebiete der Pflanzenanatomie Hervorragendes leistet. Auf der Zentralbibliothek (wegen der Zeitschriften d. Gartenbaues) fand ich auch, ebenso wie im Botan. Institut für Literatur u. Bibliographie

Sodann suchte ich den Professor der Landwirtschaft, wo der mir die Adresse Hilles (Candia) empfohlene Spezialist für Landgrasse Prof. Dr. Hans Gaul arbeitet. Er entwickelte mir die verschiedenen Typen gründlich u. reich, des Hanfes (Bombax) an der Küste, der viel Wasser speichert, gute Faser, gute Verwendung der Samenöle. Auf die andere Art der Küste entstandene Fibel [illegible] Landwirtschaft eine Operation. Es war dem Prof. in günstiger Weise erlegt.

Über mein Notizbuch (Expander) mit gelegentlichen Museum für Völkerkunde u. Vorgeschichte Berlin ist auf Prof. der eine freiwillige Kollegin aus Berlin, Herrn Dr. Werner, nämlich Professor u. Direktor des Museums.

Ein Besuch im Hamburger Museum

Was wird aus Lübecks völkerkundlicher Sammlung?

Bisher nur ein Stück ausgestellt — Vorläufig alles in Magazinen — Südsee-Ausstellung geplant

Seit fast zwei Jahren sind die außerordentlich ansehnlichen und wertvollen Reste des früheren Lübecker Völkerkunde-Museums — sie machen noch heute etwa 70 Prozent des einstigen Bestandes aus — im Hamburger Museum für Völkerkunde an der Rothenbaumchaussee untergebracht. Bis auf eine japanische Lampe ist noch vorläufig fast alles magaziniert. Erst im Sommer soll auf einer Südsee-Ausstellung ein Teil der Sammlung in Hamburg öffentlich gezeigt werden. Die Lübecker völkerkundliche Sammlung, die vor dem Leihvertrag mit Hamburg in Einzelstücken im Holstentor ausgestellt war, wird jetzt, da die Raumfrage für die Lübecker Museen akut sein dürfte, in die Neuplanungen mit einbezogen werden müssen. Gegenwärtig geht die allgemeine Tendenz offensichtlich dahin, dem Völkerkundlichen Museum in der Hansestadt wieder eine Pflegstätte zu geben.

Im Juni 1953 brachte ein Lastwagen die Restbestände der völkerkundlichen Sammlung von Lübeck nach Hamburg. Heftige Debatten waren dieser Fahrt vorausgegangen. Doch dann kam man in Kreisen des Senats sowohl in Hamburg als auch in Lübeck überein, das Erbe von Prof. Dr. Richard Karutz, dem einstigen Förderer und Leiter des Museums, im Hamburger Museum unterzubringen. Kurz einige Daten aus der vorhergehenden Zeit: In der Brandkatastrophe 1942 war die völkerkundliche Abteilung des Dommuseums mit weniger Schaden davongekommen als die naturhistorische. Ungefähr 60 Prozent konnten nach Groß-Grönau ausgelagert werden. Seit 1948 wurden dann wieder in wechselnden Ausstellungen Teile der geretteten Werte gezeigt. Aber doch liest man 1950 anläßlich der 150-Jahr-Feier der Lübecker Museen in den „Lübecker Blättern": „Am Glanz der Jubiläumtage hatte auch das Museum für Völkerkunde seinen bescheidenen Anteil, es stiftete . . . Aber es blieb inmitten der zur Schau gestellten Reichtümer doch das Aschenbrödel unter den Lübecker Museen . . ."

Hier möchte man einen Brief von Karutz zitieren, in dem er schreibt: „Kein Wesen kann in das Nichts zerfallen, auch das Wesen meines Musums kann es nicht; dessen bin ich gewiß." Sein Museum ist noch nicht in nichts zerfallen. Zu viele Stücke, Stücke aus allen Teilen der Welt, atmen noch einen Hauch dieses von Karutz gemeinten Wesens.

Der größte Teil der Lübecker Sammlung, fast alles, ist in Hamburg vorläufig noch magaziniert. Nur eine japanische Lampe aus dunkler Bronze, wie sie vor Tempeln beiderseits der Wege stehen, erfreut den Besucher. Ende des Sommers wird die Südsee-Ausstellung eröffnet, und hier gibt es dann für den Lübecker einige altbekannte Sachen zu sehen: Furchteinflößende Krieger in Kokospanzer schrecken mit ihren gefährlichen Haizahnlanzen allzu Wagemutige ab, auch bricht an ihren Schädeln jeder Widerstand, denn sie tragen Helme aus stachliger Igelfischhaut. All das stammt von den Gilbert-Inseln (Mikronesien). Übrigens tragen auch Frauen „den Dolch im Gewande" (unterm Schurz). Und da wir gerade vom Schurz reden, ein kunstvoll gefertigter Männertanzschurz aus Muschelscheiben gehört zur Sammlung. Heute sind die Eingeborenen schon „weiter gekommen", denn es sind europäische Glasperlen zu haben.

Prächtige Speere von den Admiralitätsinseln mit Obsidianspitzen (sehr hartes Glas) begeistern jedes Jungenherz. Nasenstäbe aus Tridacna-Muscheln rufen ein unbehagliches Gefühl wach. Aus dieser Muschel fertigten sich die Eingeborenen sogar Beile, gab es doch in der Südsee keinerlei Metalle, auf den Atollen nicht einmal Steine oder Ton. Schön geflochtene Deckelkörbe von den Gilbert-Inseln, Fischreusen, Betelkalk-Spatel, um nur einiges zu nennen, liegen aus.

Ein sehr schönes Stück dürfen die Lübecker noch ihr eigen nennen, eine Jurte (Rundzelt der Steppenvölker), die sich leider nicht ausstellen läßt, weil der Belag, Filz oder Felle, fehlt.

Die wertvollste Sammlung des Lübecker Besitzes ist fast gänzlich zerstört. 32 kleine Stücke sind das dürftige Überbleibsel der einzigartigen Pangwe-Sammlung, die eine von Lübeck ausgerüstete Expedition unter Günter Teßmann 1909 aus dem ehemalig deutschen Südwest-Kamerun und Spanisch-Guinea mitbrachte. Es war der gesamte materielle und geistige Besitz dieses westafrikanischen Negerstammes. Zwei Pangwe-Wächterfiguren zeugen von dem Ahnenkult. Auf dem ersten Seelenfest nach dem Tode eines Menschen regelt man alle seine Angelegenheiten. Es werden seine Schulden bezahlt; wer ihm zu Lebzeiten etwas versprochen hat, muß damit auch jetzt noch herausrücken; sein Erbe wird verteilt. Dann erst ist der Tote „frei" und geistert nicht mehr umher. Sein Schädel wird in einem Rindengefäß aufbewahrt und darauf diese Wächterfigur gesetzt.

Aus Afrika stammt auch ein Eisenschwert, dessen Scheide mit Schlangenhaut überzogen ist. Der Griff, mit Messing- und Kupferdraht umwickelt, zeugt von der Geschicklichkeit und Kunstfertigkeit der afrikanischen Schmiede. Das Eisen gewinnen sie selbst aus Raseneisenstein. Trommeln geben immer noch ihren dunklen Klang; eine Tanztrommel und eine Schlitztrommel sind Symbol der Vereinigung des männlichen und des weiblichen Elements. Tanzrasseln begleiten ihre „Töne".

Der Ostasienraum soll noch erwähnt werden. Wohlverpackt liegt viel Porzellan, viel buddhistische Plastik, liegen Schattenspielfiguren. Ein vergoldeter Shintotempel wartet darauf, bewundert zu werden.

begeisterte mich sehr lebhaft, aber ich bin kaum an ihn erinnert) mit der Damen gleich auf die alten Leiden der oft recht netten völkerkundlichen "Kollegien" unter Prof. Preuss in Berlin. H. Schachtzabel sei wohl während der Eroberung Berlins durch die Russen umgekommen, jedenfalls hätte man nichts mehr von ihm gehört - sagte er.

Herr v. Perner zeigte mir dann die Reste der alten Pangwesammlung, die er auf den Dielen im Bodenraum des Museums hatte auslegen lassen. Über diese "Reste" spricht der hier beigefügte Zeitungsartikel aus den "Lübecker Nachrichten", nur handelt es sich um etwa 75 Stücke und von allem fehlt die Erwähnung des besten Stückes, eines der wertvollsten der ganzen Sammlung überhaupt, der alten Schimaske, die in meinen Pangwewerk Bd. II, S. 62 abgebildet ist. Leider war ein Stück von der Spitze eines Hornes abgebrochen. Die in den Zeitungsaufsatz erwähnten "Wächter" (diese Affenköpfe sind in Bd II, S. 118 gebracht) sind in der Tat wichtig - unglücklicherweise fehlte aber die grosse mit Löchern versehene - bereits damals einmalige - Figur für Ahnenverehrung gesetzt von Bd II, S. 120. Alle anderen Stücke waren mehr Schmuck und von geringerer Bedeutung. Offenbar waren diese paar Sachen von der Damm die

im Lübecker Museum angestellt war, während des Brandes
diente - wie das so oft in solchen Fällen zu gehen pflegt,
zusammengerafft.

Trotz des (wenn auch etwas beschädigten) Wertstückes
der Samoaske war für mich der Anblick dieses kläglichen
Restes einer so umfassenden Sammlung aus der
Kultur eines Negerstammes ein so niederschmetternder
Eindruck, daß es besser gewesen wäre, wenn
überhaupt garnichts mehr vorhanden gewesen wäre.

Herr Dr. Termer, ~~[illegible]~~, stellte mir dann bereitwilligst den grossen Saal für Vorträge zur Verfügung, in dem wir bald oder einen Versuch mit den Lichtbildern machten. Der nächste Termin für meinen Vortrag war aber erst am 8 Mai!

So musste ich, da ich das Pfingsten stattfindende Kameradentreffen in Kaiserslautern natürlich nicht versäumen wollte, erst dorthin fahren um dann zum Vortrag wieder nach Hamburg zu kommen, worauf ich dieselbe Strecke wieder nach Süddeutschland nehmen musste.

Vorher aber, am 24. u. 25 Mai besuchte ich noch meine Vaterstadt Lübeck mit meinem Vetter Ernst am Arm, um eine mitfühlende Seele zur Seite zu haben. Es war ein erschütternder Eindruck für mich, diese furchtbare Zerstörung und die unnötige Verschandelung des Marktplatzes durch ein entsetzlich hässliches Haus. Dies hatten die Sozi verschuldet, die ja immer „vaterlandslose Gesellen" waren und ohne eine Spur von Verehrung für die grosse Vergangenheit, besonders der Hansastadt Lübeck! Meine Nichte Annie Peterson hatte am 25 Mai zufällig keine

Tür und ich legte auch keine Hoffnung, daß sie
irgendeine Person, die den gewünschten Charakter hatte,
gefunden hatte, (Wer könnte es leugnen, daß auf diesem Ge-
biet hatte sich die Welt wieder geändert). Sie hatte sich je-
doch weiter nicht viel um mich gekümmert.

In Lübeck hatte ich wenig Zeit zu sightseeing
und besichtigte nur das Museum in der Königstraße, das meiste
der alten Häuser waren während des Krieges zerstört worden.
Es war eine Volksversammlung von ungefähr 2 Millionen-
dorf besucht, die ein ganz kleines Stück alten Bau-
werk übrig hatte. Es hatte sich viel verändert gegen-
über, als ich damals hier mit Herr Kunde, dessen
Frau, meine Patentante hier Kranz Cor-
dina, war! Am 24 Mai wollte ich eigentlich wieder
nach Schweden, aber es passte nicht mit dem Schiff
so blieb ich noch mit Kind in Lübeck bis

Am 26 Mai früh sah ich mit Befremden auf Straße
von den Straßenbahnen die Fahnen wehen, die Bürger
in festlicher Kleidung begrüßt und auf dem Holstentor
in der Nähe meiner Bude war ein großes Fahnentuch

Toten-Gedenkfeier
und Weihe der Gedenktafeln
für die gefallenen Kameraden

anläßlich des Altherrentages der D.K.S.
in der Kapelle der Deutschen Kolonialschule
am Pfingstsonntag, den 29. Mai 1955 – 12 Uhr.

Musikalische Umrahmung: Kammerorchester Erik Koch.

Feier-Folge:

1. E. F. Dall' Abaco-Bonelli 1675–1742 – Largo aus dem Kirchenkonzert op. 2 Nr. 4 für Streichorchester
2. Ansprache Landespfarrer Freudenstein,
   Vorsitz. d. Aufs.-Rates der DKS GmbH.
   Verlesung der Toten des Jahres 1954
   Weihe der Gedenktafeln. (Währenddessen spielt das Kammerorchester: „Der grimmig Tod", von Melchior Vulpius 1609)
   (Text umseitig)
3. Giovanni Legrenzi 1625–1690 – Adagio aus der Sonate op. 10, 3 Nr. 1 (komp. 1682)
4. Das Kolonialschullied (Kammerorchester, ohne Gesang)
5. Pietro Locatelli 1693–1764 - Lamento Largo aus der Trauersymphonie
6. Joseph Haydn – Poco Adagio cantabile aus dem Kaiserquartett op. 76 Nr. 3

Ernst Sandau, Witzenhausen

Der grimmig Tod

1) Der grimmig Tod mit seinem Pfeil
tut nach dem Leben zielen.
Sein Bogen schießt er ab mit Eil
und läßt mit sich nicht spielen
Das Leben schwindt wie Rauch im Wind,
kein Fleisch mag ihm entrinnen;
kein Gut noch Schatz findt bei ihm Platz,
du mußt mit ihm von hinnen.

2) Kein Mensch auf Erd uns sagen kann,
wann wir von hinnen müssen;
wann kommt der Tod und klopfet an,
so muß man ihm aufschließen.
Er nimmt mit Gwalt hin jung und alt,
tut sich vor niemand scheuen.
Des Königs Stab bricht er bald ab
und führt ihn an den Reihen.

3) Vielleicht ist heut der letzte Tag,
den du noch hast zu leben.
O Mensch veracht nicht, was ich sag:
„nach Tugend sollst du streben!"
Wie mancher Mann wird müssen dran,
so hofft noch viel der Jahren
und muß doch heint, weil d' Sonn noch scheint,
zur Höll hinunter fahren.

4) Der dieses Liedlein hat gemacht,
von neuem hat gesungen,
der hat gar oft den Tod betracht,
letztlich mit ihm gerungen.
Liegt jetzt im Hohl, es tut ihm wohl,
tief in der Erd verborgen.
Sieh auf dein Sach, du wirst hernach,
es sei heut oder morgen.

Melchior Vulpius.

entgegebracht und dann die alten Leute in ein
Lantern Haus verbracht. Gestern Tag die Leiche
nach Bad Kissingen und heute Freitag um Mittag
wird der Leib Herr Simon Gordon Lebewohl be-
kannt. Ich Ruf dort auch einige alte Kameraden wie
Hager und Heidelmann und Max Krauss.

Am Pfingstsonntag, d 29 Mai, nahmen alle Ge-
schwister Kommunion - es waren 108 an der Zahl -
der 8 Uhr-Gedenkfeier statt. Es war sehr feierlich,
die Kinder und Herren gingen vor der alle Kommunion-
bank; dann am Kommunionstein vorbei zum Altar.

Dann kam die Messe und in alle Gebete
und Lieder wurde für Ray gebetet und alle Geschwister
und Eltern der toten Schwester wurde auch in
einer Rede in Kirche sehr gedacht. Die Trauer war
sehr tief. Die alten Kameraden waren auch
da alle Herren, Louis Thönsmark, die ersten
Hager und Heidelmann waren auch im Kirchen gekom-
men trotz der Hitze, die draußen herrschte. Im Festsaal
Heidelmann hatte wir dann noch ein Bild von Hager

mehr erinnerte. Bei einem abendlichen Tanzvergnügen saß ich auch Feldmann, jetzt Doktor, und plauderte mit ihm eine Zeitlang.

Am 2. Pfingstfeiertag stieg ich den Wartebergweg, wenn auch sehr langsam, denn mit 71 bin ich reichlich kümmerlich geworden. So war das neue Wartehaus, das in herrlicher Lage mit Bänken unter kleinen Eichbäumen neu aufgebaut war, für mich ein angenehmer Ruhepunkt. Dennoch war der Eindruck enttäuschend – das einstmal so nette, schlafende Städtchen hatte sich unruhig ausgedehnt, oben am Bahnhof war ein ganz neues Viertel entstanden, verschiedentlich sah man neue Fabriken mit Wohnstraßen – kurz, es war nicht wie einst! Dazu kam, dass man den eisernen Vorhang vor sich hatte, hinter dem der Hanstein wie in stillem Traum versunken dalag. Dieser Tag war eine Ausnahme im Bezug aufs Wetter – er war ganz schön sonnig.

Das Lokal "Johannesberg" war zwar so geblieben, aber die Aussicht durch ein neues Haus gegenüber am rechten Werraufer nicht ganz so wie früher. Aber am Wartehaus auf dem etwas ansteigenden Erdreich unter den Bäumen

was auch der alte Platz, mit einem Dach versehen, so daß
der Besitzer des Grundstücks mit Freiheit sein Feld gefahren
hat können. Indessen hat er in Bad mit Hilfe von Bau-
ern Bäumen, den er später will gepflanzt hatte, aber dann
einige Mal krank und die Frau war dann Hilfe [illegible] Bau
verfaßte und half in der Ernte, so dass am guten
Tage geleist wurde (!).

So war auch hier die Ernte wieder so schnell
wie es nie dagewesen hatte. Der Bad war in Ordnung,
viele aber, die alles Alte kaputtgeschlagen und machte nie
irgendeine Arbeit.

Am Sonntag Vormittag Sonntag, so daß Frau
mein Vortrag steigen sollte.

Pfr. Förner, der ich mit meiner, mir Liebe zu
seiner andächtigen Sprechen auf der schönen Kanzel
des Hauses Raum verständlich gewordene Predigten
anwesende, hatte, wie es mir schien, sehr Gott Er-
lebnisse verbreitet, so daß ich die große Freude hatte
mit dem Hamburger Bischofsrat das Abendmahl
vor Tische, danach für gute Erholung sorgen sollte,

die (wie die Katastrophe) nur entfernte Beziehungen zum Thema hatten.

Ich kommen hier diesen vielen meiner Gesandten und Bekannten (wegen Frieda Heinemann, Gerda Helen Böttcher usw. aus Lübeck gekommen) usw. etwa 15 Personen. Diese Tatsache gab allen meinen Erwartungen und Hoffnungen, dass es mit dem mir und mit meiner Erkenntnis von der "Schöpfungsplan" in Deutschland durchaus ernst sei, den Rest und Beweis mir, dass in Deutschland selbst in dem geistig regen Hamburg kein Interesse an göttlichen Dingen und mit viel Vorliegen an selbstsüchtigen, der Religion verfallenden Problemen vorhanden sei. Diesen Kampf (gegen die) zu kämpfen, ist nicht jedes Menschen Sache, eine schmutzige Sache zu untersuchen. So gab ich es auf, über meine Entdeckung selbst [illegible] zu sagen und gedachte, von nun an nur mit wenigen mir als Interessenten empfohlenen Personen darüber zu sprechen, wenn sich die Gelegenheit dazu bieten würde.

Es schien mir fast, als ob die göttliche Macht selbst gewisse wollte, dass ich über Personen und

hätte werden sollte, so war doch nach Erreichung des Zieles
eines deutschen Südpolarflugzeuges / Entdeckung kleiner
neuer Inseln, von der Planung zum Flug, die bei
den heute üblichen Reisegeschwindigkeiten in der Größenordnung
Stunden erledigt werden kann). Der zweite Punkt: Die
Frage einer Teilnahme der Bundesregierung an Expeditionen,
die bei einigen Abgeordneten, zum mindesten der Opposition,
Befürchtungen wegen der Gefahren, die Expeditionen
in Afrika haben.

Nach der Entwicklung, die der Flug brachte,
verschlägt es auch daran, die Regierungsvertreter
z. B. den Innenminister Schröder / der ja ein großer
Verehrer Sven Hedins ist / mit dem Flugzeug
der Bundesregierung Teilnehmer. Es kann
nach Ansicht Turi in ganz kurzer Zeit ein Südpolarflugzeug
ein Bild Teller sein, das gar nicht der Kosten,
die geplante Flüge mit sich bringen, wie gleich
hohe der Luftpost kosten, in allen seinen Teilen
aufgewendet / der Zeit in Kälte radikaler sofort stehende

1925

Ich bekam eine neue Einberufung zurück.

Am 16 Juni fuhr ich nach Hannover-Kassel nach Süden und zwar auf einen Abstecher nach Bad Wildungen. Hier in der Nähe (Rhoden) hatte Frau Klinke eine Sommerwohnung. Ich sah sie für die Ehre in das Kurhaus zu einem guten Essen ein, den anderen Tag besuchte ich mich mit der netten "Rolli" und dem kleinen Dirk Rehbock (Und fand er mit Frau Klinke zusammen, wobei ich Rolli's Rolladen sah, das er [illegible])
im grünen Edersee. Alles Übrige ist mir noch in
alle, so ist schon aus meinen Briefen ersichtlich. Es war
das viele Umgehen in der Ehe (ca. 2 Tage) mit
so kurze dass ich [illegible] der Natur gezwungen, so 2 Kind
und der Herbst mit seiner Einberufung) und so ge-
mäßlichen Bürgen, [illegible] Dienst der Reichswehr (Kriegsdienst
entlassen) so verbittert, fanatisch radikal in seinen Ansichten
verlangen und so vergesslich in Bezug auf die Vergangenheit
geworden, dass es mir ganz recht [illegible] especially war
mit ihm zu plaudern, wobei sich allerdings der Abschied
schafe und Rolli sind für [illegible] Dank [illegible]
etwas niedrig machte.

Am 18 Juni (Donnerstag) ging es nach Frankfurt a.M.

Foto-Ahrend
3M A110
Bad Wildungen

Schloss Waldeck

heides, eine Stadt, die an der Linie Hamburg-Kopenhagen [illegible] wurde, war die Reise sehr lang. Um 2 Uhr [illegible] die Linie (Hamburg-Flensburg) [illegible] Stadt [illegible]. Interessant war, daß die Bauern Milchgespanne, gezogen [illegible], auf [illegible] Seite, wo viele Kühe [illegible] Ställe. Die Landschaft ist [illegible] mit der Portugiesischen Küste mit [illegible] Heidekraut, wirkt Skandinavisch. Kopfsteingepflaster.

Am 21 Juni [illegible] Kiel, [illegible] sehr schöne Stadt, gefiel mir der [illegible] Lage am [illegible] Fjord sehr gut. Hafen [illegible] Kriegsschiffen. Spaziergang auf die alte Festung [illegible] Philosophenweg [illegible].

Am 22 Juni [illegible] Hamburg. Mittagessen [illegible] Hotel [illegible] Uhr [illegible] Besichtigung [illegible] Hafen [illegible] Schiffe [illegible] Stadt [illegible].

1933

In Stuttgart, dessen furchtbare Zerstörung und Brand ich meiste Zeit bei der grossen um den Rundfunkplatz herum - besonders ab abspielte, da fuehlt man besonders den Tod, der da durch mag sich der Eindruck verwischt haben, auch in Stuttgart noch ganz gute Leute sind. Hier lernte ich den Herrn Rotte kennen, den ich schon [illegible] in Berlin gesehen hatte, da sich sehr für meine Arbeit als den "Klippenspringer" interessierte, meinen Lapsus: "Der Bauernjunge eine Nanny und kein Profil" zum Bilden auf eigene Kosten herausfälligen Lieb und wieder kamen da Dr. Hans Hartmann aus Berlin rannte, der für die Rede abgefallen aufgeschlossen der in den Einzelnen nicht ausgeführten Schicksale, zwischen einem Historiker Dr. Tebi in München. Herr Rotta wollte mit dem Dr. Hartmann Projekte, der sich selbst zur Verfügung gestellt hatte, Briefe an Bodenseeleute, auch Stuttgart für Lieb sich sehr gut in meine Plan, die Bodenseeleute Lieb zu fügen.

So fuhr ich am 29 Juni nach Konstanz. Im Bogen

Urate sel den Herzog Carl Eugen zu Mecklenburg kennen, ein junger Student, der sich auf der Musikakademie Hohenheim der Regie befleißte, sowie zu Hofe auf Schloß Solitude und wies die strengen Bestimmungen, die neue Hofordnung bereits kannte und sich daher sehr gezogen hatte.

Der Kontakt war nicht mehr so intensiv wie in den Jahren in Bayern, als Leo Fürstenberg, sein bester Freund, Berg Heidelberg, und Wilhelm Graf zu Castell für einige Zeit Nachbarn waren. Leo nicht in Langenburg, sondern auf Schloß Hohenstein, das Wilhelm von seinem Vater, dem Fürsten Hermann zu Hohenlohe-Langenburg, geschenkt bekommen hatte. Es lag auf einem Bergkegel über dem Dorf Bernau (10 km). Einmal war ich dort. Damals war es noch ein Rest einer Ruine. Leo hatte es mit großem Geschick und Liebe zu einem Schloß ausgebaut, das ich als Kontrast zu Langenburg sehr reizvoll fand. Es war ein Spätsommertag, als ich dort hinfuhr. Ich hatte mich angemeldet, da ich Leo gerne wiedersehen wollte. Ich war gespannt, wie er sich in seinem neuen Heim fühlte. Er hatte sich mit Hilfe seiner Mutter, Fürstin Margarete, sehr schön eingerichtet. Ich wurde in einem Raum im Turm untergebracht, der mir sehr gefiel. Ich hatte mich angemeldet, da ich Leo gerne wiedersehen wollte. Ich war gespannt, wie er sich in seinem neuen Heim fühlte. Er hatte sich mit Hilfe seiner Mutter, Fürstin Margarete, sehr schön eingerichtet. Ich wurde in einem Raum im Turm untergebracht, der mir sehr gefiel.

1955

niemals gerade Hitler-Lobby, sondern Verwandtschaft Gerd, der meine, ich lege auch einmal den Mitgliedsantrag nach.

Am 11.2. Rose, die ich nach Neuenburg fuhr, um in die neue Kirche zu kommen, wo der Pfarrer ein Jugendfreund, wenigstens Konfirmand war.

Die Zusammenkunft mit Herrn Rose & Hartmann in London ist einem Kapitel wert und doch in einem Farbton, wie ich ihn selten gelebt habe, so interessant. H. Hartmann war wohl der einzige Mensch der meinen Aufsatz über das Romantische aufmerksam gelesen hatte. Er hat einige Fragen, auf die ich die Antwort nicht schuldig blieb und meinte zuletzt resigniert: "Ich kann mir gar nicht denken, dass Sie eine so große Sache, wie den durchgehenden Widerspruchsprinzip in Zusammenhang alter Orgie entdeckt haben könnten, ohne vorher mit meinem Freund Eduard Spranger darüber gesprochen zu haben." Beide Herren meinten aber, es sollte besonders einen der sonnen zu einer Stellungnahme zu veranlassen. Rose hatte mir schon einen Einwand mal für diese

Diese aufgenommenen Lehrmeier, und die Preise in Kleinodien genannt.

Die 13 Tage finde ich dann, wie also in Hamburg geplant, und Kleinodien, so ist zunächst das Botanische Institut in Hamburg besucht. Dann trafen wir alten Bekannte Dr. Markgraf, unsere Vorgänger. Sehr die botanische Station, an der sich Frank, wird wiederum. Dann wurde heute in Hof. Dr. Krieg, dessen Bücher ich schon oft hatte. Dann Vortrag, der sich an unsere Fachliche Bekanntschaft im deutschen Generalkonsulat in Sao Paulo erinnert, bei dem Direktor Zimmermann Lehrer Institut.

Die Tropischen Länder und ganz besonders die Lage der Botanischen Station, die sich bei herrlichem Frühlingswetter, gefiel mir sehr. Wir gehen Kompositen, die glaube, unsere einheimischen Vertreter an Kleinheit Vielgestaltigkeit und Fülle der Arten bekannten Kunden. Besonders auffallend: Flora auf Admirale, Klein Farbe war:

Am 1. Juli, Juni und bei schönem Wetter, wurde

1955

sie dort nach Freiburg auf, wo wir den Rest
in der Kolonialschule Rheinbergen, wie da Italy
also dort in Lausanne Umgebung gelegene Villa mit
dem Park besahen. Es lebte mit in der Nähe und
freute sich sehr, mich wiederzusehen. Abes condito-
rei da ich die bei vielen anderen Cafés gehörte
so Teddächsen für damals damalige gemütliche
Etablisse - wie einmal an den so drolligen St. Mary
sich erinnere es sehr, und wir, das ist bei Ihm in
Kassel wie Leute sagt, wenn wir Lesungs
Abende im Roten Hof zu gehen Lebe - Mein
Sohn, mein Sohn - wo ist der andere Sohn?

Von Minden fuhr ich auch mit Hellmann
Minden und bei Conrads Vetter. Sie war ja früher mal
verheiratet dagewesen, zuletzt mit 1920 mit Rudi Ha-
mild und ich war in der Nähe Museum an, da wir
selbst ganz sie früher sie dort gewohnt hatte. Es fand
mich, das verzeihen Sie mir, Eisenbahnhandle
(von den Bays) in einer Wanderung mit gut gemachte

Legend, Klippe mit Baum, Aussichtsfeld, Feld, auf dem Erholungsgast auf der Bank Ausschau halten.

Auf der gegenüberliegenden Seite des Tales ist ein Teil des Dorfes Hellengerst zu sehen. Im Hintergrund das Allgäu gerahmt von Nebelschwaden und Wolken. Im Vordergrund Bäume und Sträucher.

Ich, selbst Erfahrung machte reizen:

Kühe: auf Weiden in der Nähe des Tegernsees bei einer Temperatur von 12° C Kühlschrank in den Bodensee. Die Kühe haben mit dem Bayerischen Fleckvieh gekreuzt, sind sehr kräftige Tiere, gutmütig und ruhig, sehr gute Milchkühe, die meist ein Gewicht von 600 kg erreichen. Die Kühe sind an Hals und Kopf mit Ketten angebunden. Vorne ist ein Futtertrog, der mit Heu gefüllt ist.

einschlafen, da ich meine Füsse nicht warm werden wollten. Als es bei diesem Winterwetter mit diesem [illegible] Bestand blieb, riss mir die Geduld u. ich fuhr nach Hamburg zurück, wo es ja überhaupt nicht kälter und schlechter sein konnte.

Schmetterlinge: Selbst in einigen sonnigen Stunden u. in den paar herrlich schönen Tagen des Anfangs so gut wie keine. Im roten Tannenwald nur wenige ein Mohrenfalter, einmal auf blumenreicher Lichtung zwei ganze Schachbrettfalter, ein Silberstrich und ein anderer. Sonst nichts!

Die Natur überhaupt gab es nicht mehr wie früher. Sie war völlig überschwemmt von Menschenpack, von dem blumenabreissende Weiber am schlimmsten waren. Selbst im Hochgebirge war keine Rettung vor diesen Schädlingen. Es war ein Graus!

Dorf: Nicht daran zu denken. Die Gassen voller herumsausender Autos und unerhört lärmenden Motorräder. Ein ruhiges Spazierengehen ausgeschlossen – man musste stets vor den Verkehrsmaschinen und vor allem auch vor den sich leise nahenden Radlern auf der Hut

ein. Aber der Arzt ganz beruhigte, es würde
dauernde Bandagierung [illegible] werden. Die Frau
[illegible] gesund.

Es war die einzige angenehme Erinnerung an die
Allgäu das Leben in den kleinen Gasthöfen an den
Tagen und ganz Radtouren aufgestellt waren
über alles: Brunst und Radeln!

Von Oberstdorf aus fuhr mich, denn ich die Lust
war, auf die fast unbekannten Alpenpässen Kleinen
Lenzer Heide und Hahnenkamm Oberstdorf mit
der Eisenbahn bis an den Fuß des Hahnenkamm. Es war
an einem Samstag Nachmittag des 18ten Juli.

Ich hatte mich auf [illegible] für den folgenden Regen-
tagen in den freundlichen Bann, der mir sofort bemächtigt,
genug zu tun, um die [illegible] Pässen [illegible]
men, die mir viel Kopfzerbrechen verursachte.

Absteigend von dem hohen Fuß, der über
die [illegible] Pässe [illegible] durch die [illegible] Tälerbahn [illegible]
[illegible] kommen hatte, fuhr ich also an 3 Tagen nach

Mai reden, lebe dort eine kurze Verlassenheit auf St. Pete, der dürfig abgelaut gegenüber Deutschland ist es mir so keine Reise aufgefallen. Und die Ida in Neu Rode übersende Respektlosigkeit. Unser Verlangen eine Nacht kein Besuch will hebe Lena kommt mir keine Zeit. Offenbar eine neue Liebe!

Dann fuhr ich nach Bremen, eigentlich nur um die dortigen Ostfriesische Freunde so gut als es eins) auf Ende nach Hamburg, wo ich am 5. August ankam.

Hamburg wieder mir die an Leben aufgehäufte und in Zentrum, Rathaus, Petrikirche, Börsenplatz zerstörte Stadt der nun so schnell gewordenen Deutschlands, und der Verkehr der Vorgespielte zu sein.

Mein Neffe von Ersonder Zeit lud mich jeden Sonntag zu Tisch, machte mir Tage eine gute Flasche Most auf einer fuhr mich mit Kasimal Vögeln, alte und Opa meine Väter Kunst gezeigt, erfuhr an die Elbchaussee und einmal nach Blankenese. Die alte Tageszeit bei gutem Essen, Weine Väter fuhr uns in den Nachmittag die

allerdings einen Besuch gemacht haben. Wir aßen zu Mittag im Restaurant an der Hauptstraße und gingen dann wieder zurück. Später lagen wir in der Nähe der Landstraße in Bett und hörten den Klavierspieler dort drüben in der Bar noch eine Weile.

Obgleich mein Aufenthalt in Aarhus kurz war, machte ich mit den Kirchenvertretern, die mir sehr nützlich waren, doch die Bekanntschaft einiger Brüder, (Besuche auf Institute konnten wir nicht machen. Niemand, der es wußte, sagte uns, wo sie lagen, ja gab auf die "Santa Elena" nach solche Adressigkeiten. Ein Kirchenvertreter sei Brasilien." Was dieser Brief sagte, wird Ihnen bekannt sein. Ich habe ihn damals den Folgenden nicht sorgfältig durchgelesen, da ich ihn schon gelegentlich Herrn Kronlet in Colombo.

Auch mit Bruder Lund in der Nähe St. Tage, bei dem wir am 8. Juli Abendessen hatten, hatte ich Gelegenheit, persönlich zu sprechen, wie ich auch in Aalborg mit meinen "Katholischen Freund" gesprochen hatte. Die Damen in der Pension waren überrascht, uns wieder zu sehen. Mrs. Jensen, die

Der Rat Deutschlands und Frankreichs Leistungen waren Marx mehrmals zu wenig besonnen Köpfen fröhlich, als sie Lotte und Lotte war nicht leicht gelobt. Man sei auf einen Frieden und das ist beneidenswert.

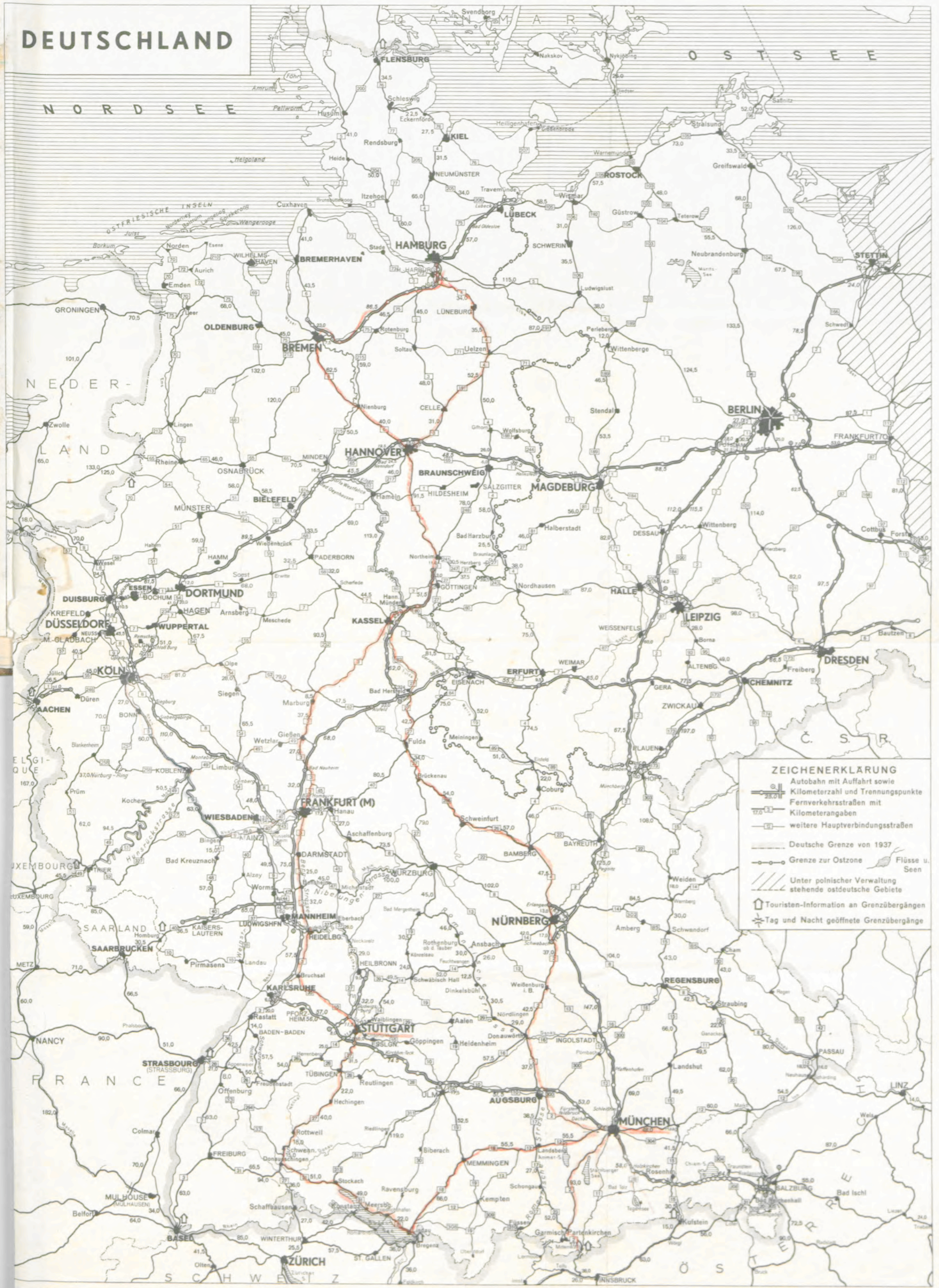
Der Botschafter St. Drake sandte ist letzter und auf. Er war erschüttert wie er, wir wir alle die Zerstörung der ganzen Lande und die Verwandlung der Natur klagte. Eine wirksame Seele, die über den Untergang der Völker und Länder das Herz gemeinsam Vaterland trauerte.

Wichtig war, dass ich durch Vermittlung St. Drakes noch zugelassen den Prof. D. Meyer-Hird kennen lernen und über sein Werk überreichen konnte und der Lage über das Vorangehen in der Absicht meines Vortrages. Er schrieb mir über ein Exemplar seiner Schrift zurückgekommen und versprach, sich in den nächsten Tagen mit meiner Arbeit beschäftigen zu wollen.

Der Besuch der Ausstellung in Marburg, Stuttgart, Münden und Bremen brachte mir manches wertvolle Einzelne für die Ordnung der Akten. So hatte ich 3 Wochen mit Akten gepackt, die ich auf der ägyptischen

Fortsetzung S. 197

DEUTSCHLAND



ZEICHENERKLÄRUNG

- Autobahn mit Auffahrt sowie Kilometerzahl und Trennungspunkte
- Fernverkehrsstraßen mit Kilometerangaben
- weitere Hauptverbindungsstraßen
- Deutsche Grenze von 1937
- Grenze zur Ostzone
- Flüsse u. Seen
- Unter polnischer Verwaltung stehende ostdeutsche Gebiete
- Touristen-Information an Grenzübergängen
- Tag und Nacht geöffnete Grenzübergänge

Prof Rudis Kreusch was ich aber seit meiner Ankunft in Deutschland mit seiner Familie verbinden getreten. Frl. Henni hatte sich ja bald nach unserer Abfahrt 1936 mit dem inzwischen Pastor gewordenen Herrn Krause verheiratet, der aus Rostock hatte fliehen müssen wegen seiner Nähe zu Rolla Rudis, wurde sehr erbittert über Frau Hedwig Heidler, verwitwete Roeslin, mit der sie zeitlig auseinander war, die ihre jüngere Schwester auch. Herr Otto schrieb mir, dass er beabsichtigte nach Hamburg zu kommen um mir etwas von Rudi zu bringen. Ich bat ihn, mir die beiden [illegible] Kupferstiche vom Besitz in Neu-Bethesda, [illegible] Bilder, die aus Hausteins Nachlass stammten und die ich in Bergen gelassen hatte. Zu meinem Staunen bekam er sie nicht durch den Eisernen Vorhang (was ich kaum geglaubt), indem er sie eingerichtet mit den Regenschirmen von Frau [illegible] in der Hand gehalten hatte. Ich besuchte Otto u. seine Familie in meiner Wohnung so gut ich konnte, wagte sie aber nicht in eine Wirtschaft einzuladen, da jetzt gegen Ende des Zeit-Geldes nur wenige Wochen bis zur Abreise das Geld knapp wurde.

Ich hatte noch vor meiner Abfahrt Gelegenheit mich für Prof. Brmers freundliche Einstellung zu mir und meinen Plänen erkenntlich zu erweisen, indem ich diese beiden wertvollen Stücke dem Hamburger Museum zum Geschenk machte. Eine eigens für meinen Fall gedruckte Danksagung zeigte, wie sehr man diese nie wieder zu beschaffenden Sammelstücke zu schätzen wusste. ↔ Z. 5. 197

Sie hatten die Güte,

dem Hamburgischen Museum für Völkerkunde und Vorgeschichte

zwei Ahnenstäbe aus Neuguinea

als Geschenk zu überweisen. Wir bestätigen den Empfang und sprechen Ihnen für das Wohlwollen, das Sie durch diese Gabe dem Museum bezeugten, unseren herzlichsten Dank aus.

Hamburg, im September 1955.

Dr. H. Tischner
Abteilungsleiter

i.V. W. Bierhenke
Direktor

Herrn
Dr. Günter Tessmann
Curitiba (Brasilien)
z. Zt. Hamburg

Rat Hlaads u. H. Mercau nach Pesangon verabschiedet. Wir sehen die Mitglieder Expedition Hartzell etc. mit ihrem „aufgeblasenen Passagierzeppelin".

↔ L 196a ↔

Dann feierten wir Old-Time u. Emil sang Maria und später Madrid, einige Male bei Tisch, einige Male in Nachtclubs, so daß wir drei kleinen Ork. mal einen kleinen Mahlzeit, wie ich sagte, erwarteten. Da diese einmal mit Emil in seinem Hotel das Nachtlokal und in Bilbao und später in Madrid die „kleine Ecke" in die Luft flogen.

24 Septembre (Mittwoch) Abfahrt von Santa Elena abfahren. Alle meine Kameraden Lebewohl, Emil, Karl mit Frau, Fritz mit Frau, Irmgard, Emil Dolley mit ihrem Mann, Fritz Lotte Rosi mein Bruder Walter, gehen mit zum Zelt und nehmen einen Abschiedstrunk mit mir. Emil redet mir noch Bilder mit Karl auf Tonband. Gegen 11 Uhr alle mit Ausnahme Fritz Lotte mit der Pampa in Land ab. Fritz Lotte Rosi mein Bruder.

15-17 Septembre in Bremen geladen. Es regnete viel.

18 September vor der Barbados. Langsam heraus aus der Kalme
20-23 September Passatzone. Es herrscht meist der vorherrschende und beid mit Vierundvierzig Tage, 4 Wochen
Freyfluss, 200 Passagiere, 2 Passagiere, 1 Frau
wurde Mutter, die Passagiere sind an)
24 September Das Pilotboot an Bord gekommen
6. Oktober, 200 m, 6 p, kam Fernando Noronha in Sicht -
7 8 Oktober Pernambuco. Mit Dem Heller und Fährung
über Freunden Stadtpark Recife mit Freydegen
und dann mit der Bahn über Olinda, Guaré i. Paraiba
in Camboa Brasil verlassen Kunden. a Fabrik Kaffee
10 11 Oktober Recife an Bord gekommen, 13 14 Oktober. Ka
16 Oktober in Santos eingetroffen, Kaffee Kamm Hoyer
mit meinem Kaffeikoffer voll, dann ist Ware an Bord
Reise. Frau Dem Fenny a. Kinder blieb mit den beiden
Kindern. Abends hat ich Frau a. Fenny abgeholt wir.

Die ganze Reise war sehr schön Wetter, aber
ich habe nie mehr keine Reise an Deutsch die wieder
schönen Einrichtung auf der "Blumen" nicht zu vergleichen
waren. Das essen war sehr gut, man hörte

der Hotel schreibt und die Direktion ruft gegen die Tür, da der Brief fertig ist, so daß wir beschließen die ganze Reise zu Fuß fortzusetzen und nur das Gepäck in der Post abzuholen. Leider verzögerten sich dann die Reisepässe durch Klischees über Erwarten (photographen) so daß wir den Zug nach Lissabon verpassen mußten! - Der Postbeamte hat ein Zeugnis ausgestellt, daß die Klischees in Empfang genommen wurden, und kommandiert ausdrücklich Herrn Dr. Hoffmann. Die Direktion wird also ihr Recht bekommen. Herr Hoffmann & Frau sind der Vorgesetzte Offizier des Herrn Dr. Hoffmann.

Am 17 Oktober setzen wir nach Portugiesischen Boden. Alles erwartete uns in Vila Real de Santo Antonio. Da die Abfertigung ein peinliches Ereignis - durften wir uns in der Zeit unsere Zeit mit Essen. Die Direktion in Person hatte dafür gesorgt und ein Diner gegeben, wie es nur Portugal zu bieten hat. Champagner und Sekt wurden in Strömen gegossen, so daß wir beschwingt und fröhlich die Fahrt nach Lissabon antraten. Herr Hoffmann ist ein Kenner der Weine und so hoffe ich, daß wir weiter gute Weine trinken.

An diesem Tage und den folgenden [illegible]
18 Oktober stürmte es und regnete es so, daß wir für
den Tag nach Paranaguá [illegible] da bei
den [illegible]. Das klärte es sich am 19 Oktober auf, [illegible]
gen um 7 Uhr holte mich Rudi mit Wagen ab zum Hafen
damit den ich ja mit einer Barkasse zum Dampfer fah-
ren mußte. Um 10 Uhr pfiffen die Leute ab (Frau und
mit Kalay und Kindern fuhr mit der Barkasse [illegible]
Gegen 11 Uhr waren wir in Paranaguá.

In Paranaguá blieben wir bis zum 22 Oktober
(Donnerstag). Dann ging der Dampfer weiter, der
"Paraiba", der der Lloyd gehört, an Ilha do Mel.

Mit dem nächsten Boot, am Dienstag, d. 23 Oktober
fuhr Rudi zurück, um die noch [illegible] Sachen
[illegible] Koffer mit dem [illegible] Boot nach
nachzuholen.

Vom 22 Oktober bis 31 Dezember 1953 Ilha do M
Am 2 November lief die "Costa Rica", die nach
der Südküste fuhr, von Paranaguá [illegible]. Sie
wurde aber bis kurz vor Weihnachten [illegible], als Rudi sie
mit [illegible]. — Brasilianische Schwierigkeiten [illegible].

Rudi weilte mit Frau [illegible] Ilha do Mel.
Sie mit auf der Ilha do Mel.

Mein altes Darmleiden spielt mir Anfang Februar derart mit, daß ich Dr. Spitzbarth (Agard) kommen ließ, ging mich hatte und ganz plötzlich (Anfang Februar) die Gefäße abs. wird dann, daß ich operiert zu werden hatte. Es kam es aber verschoben mit der zufällig am 7. II. Tod. ankommenden Lande in Asunción Dr. Hilbert und Paraguay, daß es ist um 6 Uhr ankam. L. hatte mir den Tod. Dr. S. Pets. erklärt mit dem Bruder paß Carlota, aber ich hatte mal andere Pläne. Ich fahre nicht. Da meines Vaters redete mit einem Kaiser, mit dem ich sogar 2 K. ankam zu jener Zeit Präsidente. Es schlage operiert einen Platz in dem Hospital da St. Sendero de Flores, so mit an J. L. Leo dem ich telegrafiert hatte) Freunde Dr. gerade Kaiserd- zeit hier, rate mir der Vater in Rudi Fischer, in seinem Haus die Tage zu verbringen für uns an die Küste zu fahren. Dörte war im Hospital und Leo Röntgenaufnahmen u. Elektrokardiogramm vorgenommen. Darauf spricht Dr. Fey mit dem alt Kaiserge berühmte Dr. Mario de Abreu, der mir gleich mal Kaiserd, also mal dicke Adern Unterleibsoperation durch Dr. Fey operiert. Rudi ist vorher abgefahren, sie ist ihn viel, denn mir pflegte die Vorgän-

1956

Liebe gelernte Pflegerin, Frau Hedwig Albrecht, die Pfl
der Klinik, der die Chefin Fräulein Kuhlen in Bo
öfters persönlich zu spüren bekommen hat. Ob
ich wieder in der Klinik aufnehmen soll, hat sie einen ne
ten Brief von Dr. Hegg, der sich erbietet, den Fall
nicht an Krebs gelitten hatte, operieren zu wollen
sorgen und Erwägungen, die die Krankenhausverwaltung be
bei gehabt hatten u. die beide bekannte Tatsache auf die Gefa
der dritten Operation (Darm Krebs) zurückführten. Ich
natürlich glücklich, daß sich ein Weg finden ließ, die
die Krebs nötig gewesen war, angelegt zu werden brauch
operiert ich mich an meinem Geburtstag hatte. Reham
Blut nach der Operation, am 26 Febr. (Sonntag) konn
mich Rudi Tiefpel mit seinem Auto zu uns brachte m
nicht zu Dr. Westerhuis in Seminário, 40 km weg
Krankin Mercedes, Sibylla ~~war~~ den 2 mal
wöchentlich kam. Es verlief in der Wohnung ~~die~~ Hei
lung günstiger als nicht so prompt, wie sonst, die Fäden
der Wunde waren 7 Tage. Es wurde mir Langeweile
bis es so endlich alles fertig war, wurde ich auf Rud
Wunsch, der mich zu Tisch eingeladen hatte, Frau Pfarr

erwähnt nämlich das dritte Kind, welches dort anwesend sein sollte oder ganz gewiß gewesen sein dürfte, Mrs Reed), stark es bei den verschiedenen Gelegenheiten, wo sie gemeinschaftlich waren, das der Knabe fortwährend die Lippen fest auf den Tisch drückte). Endlich, an einem Abend, wo Mrs Reed später als gewöhnlich ausgefahren war, wurde Bessie, die Kinderfrau, gerufen, um Eliza und Georgiana zu Bett zu bringen, und ich, da ich wußte, daß ich jetzt ungestört sein würde, setzte mich vor das Kaminfeuer, um mir ein Märchen aus einem Buche zu lesen, das ich mir aus dem Bücherschrank genommen hatte.

Ich bin überzeugt, daß nicht viele Kinder mein Buch gern zur Hand genommen hätten. Es enthielt die Geschichten, Reisen und Abenteuer Gulliver's, Robinson Crusoe's, Sindbad des Seefahrers und Arabischen Nächte.* Aber Bewick's "British Birds" ist doch ganz unvergleichlich. Ich liebte die Texte, mit den Federskizzen versehen waren, aber die Vorrede und Einleitung, die mir kaum verständlich waren,

* Diese kann aber auch die kleine malayische, die Kabellerie Cabelle zugenommen mit dem dreifachen Bogen in der Mitte, so ist Effekt?

Auf der Insel Aruba sind in diesem Jahr endlich
Neuwahlen - eine Abwechslung von der Regel, wo Wahl
oder dem 20. o. 24 September. Mein Freund Hermann
war Wahlleiter, so dass ich nachts um halb eins
2 3 Uhr morgens, wenn die aufgezählt, sah dreiviertel der
Wahlurnen, oft schon Schlägerei, dass ich glaubte, es kam
Schlägerei wäre im Gang. Besonders schlimm war
es immer die Zeit, wenn meine deutschen Landsleute, die
Familie Keller u. d. Poeck mit Frau u. 4 Söhnen, durch
herkamen. Weil der Poeck dies sind gut Spielchen auf Hoch
fachsimpeln. Einige Male sogar sind sind sogar so eine
Keilerei nach dem Essen Südwestlich der Insel d
zum Bergen, der Rhapina heißt, so dass auch eine
Schlägerei (Alkohol haben) bekannten, wenn auch die
Kleineren, die sonst den Hügel so Kinder
manchmal Radau machten.

Nach sechs sind wir Heimwärts mit dem Motor
Boot der Firma "Paraiba" auf Paradiesgarten Einkäufe
zu machen. Die Leute sind auch sehr Kinderlos + Schwiegen
Wir haben Verwandte sind Franz zum Essen Nach
allem - Lachen ist dort Nachmittag es dann sehr schön Abkühlung

Zu seinem Geburtstag kam Rudi auf Urlaub (31. März bis 15. April). Die Kinder waren sehr gespannt, wie er wohl geworden sein würde. Er war ja fast 2 Jahre fort. Rudi, selber ein sehr lieber, stiller Junge, hatte keine Erziehung gehabt. Er ist ein ganz anderer Rudi selbst jetzt ist mir nicht bekannt, da er ebenso innerlich verändert ist. Er war ja auf Urlaub gekommen, aber wir konnten uns nicht aussprechen, da er Tante Ilse sehr verehrte.

Am 17. u. 18. Mai fuhr ich nach Paris und Versailles – einmal eine Vergnügungsreise.

In der Pension, d. h. im Hause der Familie Fr. Prof. v. Tom. a. einer großen Herrschaft a. Pens. – für mich immer ein Abenteuer. Ich lebte infolge der vielen Steigerungen Preise und der Verschlechterung der Lebensmittel, Kaffee usw. auf Rudis Tätowierfähigkeit, die Idee, die Hälfte der Hälfte zu haben, die der Pension abgenommen, herauszuholen, das Hemd zu verkaufen, was mir Rudi auch ersetzen sollte. Wenn alles so regelt, wollte ich die Differenz Lausitz a. M. auf den Norden.

Lugleich kamen ich den Gedanken, mit der ersten Hälfte der Er-

böses normal eine Reise nach Deutschland zu machen. Das gelöst wurde diesen Befehl durch den neuen "Kattenpinnies" und eines Briefs d. Bischofs aus Stockholm mit der Bedeutung, dass man endlich die "Missionsbuden" wieder aufbauen würde, erna und unter anderem stand, nämlich "Traktat für Hospitäler und Aussätzige Landwirtschaft". Die Verwaltung der Lehrfächer war hier mit alle Theologen offen die Möglichkeit eben, dort entweder in Museum oder als Völkerkundler Lehrer für die Völkerstämme wirken zu können. Die Organe war Leber, meine Klimaempfindlichkeit und meine Unbeholfenheit als Vortragender).

Letzten, der mich in seiner Freundlichkeit und Bürgerlichkeit ganz zufriedengestellt hatte auf die Frankfurter "Messe" und besonders in Bezug auf Essen in der Paulskirche Gaststätte. Sonntag, dass wir Abschied an Le Lagaar (Frankfurt) mit der "Passiv" (das Motorschiff der Reederei nach Paraguay) fuhr. Wir gewöhnten uns die Fahrt ganz gut. Einmal hatten wir ein wenig Sturmwind auf, dass die Wellen hoch der "Tolda" im Bett schlugen und die Bänke nass wurden. Ich hatte viel Glück, da nur meine Füße nass wurden. Die Passagiere hier sind die Italiener (Neapel, und es starb

Ellen war sehr niedrige Preise.

25 August 57 (Sonntag) Es kein Philharmoniker am Sonntag mal Vorstellung. Kirsch ist es sehr gut.

26 August 57 (Montag) war Vorstellung, es ist nicht im Hotel Polonia wohnt. 27 August - 2 Sept. 57 Lausitz

3 Sept. 57 (Dienstag) Zum ersten Mal allein im Regen! Es ging bereits ab Mittags Kaffee ab 7 Uhr ab, Aufbau ist 1/2 8 Uhr um 8 Uhr den Wagen am Regplatz hatte erwarten müssen. Gegen 1/2 9 Uhr in Hoyerswerda. Hier regnete es in Strömen, es war die Aufbauleute alle in Betrieb waren. Während Hoyerswerda Herr Land, der Patrick Rucks im Hotel, eine Telegramm: der Tabelle, ein "Raum" Rudis Kranke mit der Herr Land zusammen zum Kino. Und zum Frühstück mit Kameraden Polle, um mich mal Kaffee zu bringen, es ist das Kommen über meinen Gedanken, ich bin Bauleiter zu sein (unter Praxisarbeit, dass man den Hotel in Hoyerswerda verlassen ist nicht so weit Deutschland sein) entschieden. Dann habe mich Herr Polle gesucht, kam ich schon 10 Uhr (8 Uhr) wieder, um mich mal der Firma Hans Formela, die es für einen reichen Engländer (Sir Harold Mitchell) verwaltet, abzuholen. Es war da aber nicht besonders gemütlich, es war ich einen

Platz das genau Bedeuten an 14 Tgl. mit dem Title
verlieren, der mit Zeitschrift.

Präsident Lotte und Rudi Bid mit der Kaffee-
ernte zu tun, er sind der ältere Söhne Arnos
und Agnes. Es dürfte sich also um Eduard, der
Hotel zu verkaufen, weil es als ziemlich "Kind" der
Herr Eugen's Land ohne Vertrag als "Kind" im Hotel
arbeiten dies, dann den Verdienst hätte entbehren
müssen. Da der Verkauf des Grundstücks, der Hotel, es
sich auf der Höhe des Bel den Bedingungen des Hotel zu ver-
kaufen, konnte, 17 Es. 1 DM gewesen war, dann weiter
stieg, und da sie seinen Preis für die Instrd-
landsreise auf 20 Es. = 1 DM eingestellt hatte, so kann
sich mit Anfang Oktober, da der Kurs auf 21 Es = 1 DM
stieg, damit ab, der Hotel nicht mehr zu verkaufen
und deshalb auf die Instrdlandsreise zu verzichten.
So bedeutet es, dass sie es bald als möglich vor
der Title des Bel auf den Titel abzuweichen sollte.
Natürlich zögerte Rudi den erstens auszuführenden
Umbau des Herrn von Bismarck, der schon 20 Jahre
beim Bau des Hauses geplant, aber es Rudi nicht ge-

macht war, und weiter hinaus. Erst am 18. November begann der Bräutigam (der Bahel Lange) mit der Arbeit, die gegen Ende November bis auf das Einsetzen der Tür geschafft war. Das Fehlt, was lediglich das Abdecken des Wintergartens über der Treppe, wozu es bis dato bestand, damit es endlich unter Dach ist. Bedeckt.

Inzwischen die ersten regnerischen Herbsttage, während des Rudi mit den Lastwagen viel fahren konnte, endlich kamen, machten wir uns auf, um den Winter in Pelotas zu verbringen. Rudi fuhr mit Kaffeesäcken beladen über Curitiba, wo wir uns treffen wollten, und Paranaguá, wir direkt mit Ruggag am 5 Dezember nach 4½ Uhr nach Curitiba, wo wir 5 Uhr 30 eintrafen. Den Ruggag trug sich Herr Francisco Wlander, der mich mit seinem Auto zum Hotel Tolander bringen ließ. Inzwischen war es 6 Uhr. Frühstück Rudi gewartet hatte auf uns, so nicht die Lust verloren, trafen wir um 7 Uhr 30 schon im Hotel Tolander ein. Der Lastzug mit Kaffee stand vor der Tür. Er hatte einen Bekannten aus Piraí als Gehilfen mit. Am Sonntag, den 8 Dez. machten wir morgens im Pasco spazieren. Nachm. kam mit Frau

Tochter mit deren Braut in Vigo ab, um das Fest-
lange beim "Rojate" das für mich der Höhepunkt vom
der ganzen Angelsachsen Anfang in Tarifa als Höhepunkt
in Vigo kommen würde, zu besuchen. Am Samstag Nach
7 Dezember 57 (Monday) begann also Reinhold's Hoch-
zeit. Am 2 Uhr mit Frau und Personal [illegible]
bekannten Hotel alle versammelt waren, im Hotel
Corbaizo gewesen. Am 10 Dezember (Sunday) kam Rudi, der
ganze Stolz der Familie in Vigo absolvierte Lehre, wieder heim,
bis dahin in einer japanischen Firma, in Rio de Ja-
neiro tätig, war [illegible] mit einer Tänzerin und der Tochter Dor
in 200 Tagen alles in Ehe eingepackt mit Verlobung
[illegible] Eintragung vorgenommen.

Teil 2. Auf der alten Seite in Vigo (1957-1958)

14 Dezember 57 (Saturday). Der große Hochzeitstag
großartig Hochzeitstag war gekommen. Über die alten
grossen Schiffen - die Ehe war fast ganz still. Früh-
morgens kam Tante mit einem Lastwagen und
Rudi's Geschenken alle Koffer und Taschen aus Rio an
das Brand. Ich mussten aber noch lange warten, bis die
beiden Damen, der "Rote Teufel" kam. Um 12 Uhr
ging der Riff an nach Pasajes, wo wir gegen 12

Elke dag hoge eintrapfen. Es waren absolut ein Paar
Tage Ruhe, denn Lud Rudi mit den Leuten in der Lauda
und dem Fahrplan die Feste ein. Leider hatte ich die
„Pille", die beim Abflug selig sind, vergessen als Rudi
mir viel zu wenig, als dass er sich diese Lösung oder
andere vorgestern aufmerksam genau hatte. So gab es
leider viele abgebrochene Stellen auf der Strecke. Als
ich in die Stadt ging um die Brandwunden zu
versorgen, gab es einen kleinen Regenguss, der aber den
Rudern nicht geschadet hat, da Rudi (wie es scheint) gleich
das Regelum darüber gedeckt hatte. Ich fuhr am
Tag mit den Briefen mit Lausitz, wo die 48 eintrafen.
Am 15 Dez (Sonnab) kam Rudi mit gegen Abend an, mit
eigenen die Post in Lauterbach gebracht war. Es hatte die Last-
wagen sich immer, an einer Tankstelle eingestellt, es waren
noch einige Tage Ruhe, um den Fährmann zu sich zu holen.
Dies zu bekommen. Diese Zeit benutzte ich, um Einkäufe für
Weihnachten zu machen, sowie Sachen für den Transport zu
und Lebende für Fenny und die Kinder. Sachen ist am
16 Dez (Sonntag) vormittags und Hilles aufgewacht und am
17 u. 18 Dez usw. am 19 Dez (Abfahrt) morgens gerade mit allen
Einkäufen fertig geworden war, kam die am

19 Dezemb. 57 (Mittw.) etwas nach 3 Uhr ab. Rudi fuhr das Lastzeug, der Begleiter den andern Jeep, den Rudi in Zweifel gekauft hatte mit viel an seiner Seite. In Palmeira waren wir in einem der Schuppen, die als Garage gedient hat, ein etwas lauter Chauffeur kam ging es in der Dunkelheit weiter bis Porto Franco, wo wir um 8, ½9 Uhr eintrafen. Im Hotel in ziemlich primitiven Hotel (der Besitzer konnte nur Deutsch) die beiden anderen auf dem Lastzeug kam in Jeep.

20 Dezemb. 57 (Donnerstag). Frei ab in Porto Franco. In Tibagy gab es einen längeren Aufenthalt wegen eines Motorschadens. Nach Ipiranga selbst es sind 193 km ein. Wir waren froh, dass es nicht regnete, denn bei Regen wäre die Straße unpassierbar gewesen. So aber kamen wir glatt durch — bis auf eine kurze Strecke an Tagtag an der innere Hochfläche, wo es am Tage vorher stark geregnet hatte. Infolgedessen war der Weg ziemlich aufgeweicht u. ein Lastzeug war im Lehm eingesunken, so dass es da Weg versperrte. Es waren dadurch ein langer Lastzeug u. andere Fahrzeuge aufgehalten u. unterdessen fest gefahren. Der andere ziemlich

Kosten, die mit Hilfe der Wiener Chauffeure der Kinder-
reise so weit herabgesetzt war, dass wir uns die Herstell-
ung solcher Wagen durch Selbstanfertigung mit Leichtigkeit
ermöglichen konnten, damit auch
wir. Es kam dann nicht wieder zu einer Reise, denn
Frau auf die Idee meinen recht selbst war, mit einem
Wagen durch Deutschland gute Strecken gab.

Die durchfahrene Strecke war im ganzen eine
langweilige, nur eine Stelle bietet die Umgebung von
Eutzsch mit einem Hochwasser voll an ungewöhn-
lichem Typ für eine Brunette Bäuerin, an deren Hof
ich gerne eine Reise gemacht hätte.

Gegen 8 Uhr - es war bereits ein ganz dunkel-
Laman wie - traf die Bande - unversehrt auf dem Hofe
an.

<u>11 Dezember - 31 Dezember 1957</u> hat den Hof

Wir Frau Heidler in Heimatsfest ein ganz vergnügtes
Hippige Weihnachtsfest. Die Hauptsache war ja die Freude
der Kinder, die auf den an die mitgebrachten Lebkuchen
die ganze Stube suchen mußten.

1958

1 Januar - 31 Dezember 1958. Bei dem Umzug nach dem Lido in Nord-Persano hatte ich gelobt, mich hier für die Damen einzuleben zu können, indem ich mich dort mit meinen Kollegen, der Bürgermeisterin und den übrigen ein freundliches Verhältnis in Persano mit Blumenspenden herzustellen suchte. Auch hatte natürlich durch meine überreiche Tätigkeit meine Klientel enorm zugenommen, da es stadtbekannt war, daß meine Anregung und Verbindung für mich von größter Bedeutung sein würde. Vorgestern ist mir bei den Herren der umliegenden Fabriken, so z. B. bei unserem Nachbarn, dem Fabrikanten Fenchel von Donnerwand, der ich mich kurz einführen.

Alle diese Besprechungen mit Klienten hätten sich in Nichts aufgelöst: Der Bau eines Hauses, ein Kauf der alten Herrschaft, Verkauf, Aufteilung mit den beiden ältesten Kindern, die mir dann mit ihren reichen Freunden zu neuen Existenzen Gelegenheit machten, Verlobungen oder Scheidungen oder Wiederheiraten. Nur Rechtsfälle fehlen mir, da ich mich der Regelung der Kinder enthalten habe. Hätte Tal

Ein Besuch bei Nixdorf, 1958

Dr. G. Tessmann

Oswald Nixdorf

Auf der Veranda bei Nixdorf-Rolandia

Dr. Tessmann auf der Veranda bei Nixdorf

Der Roland in Rolandia (Vom Roland in Bremen eine Ausgabe in Klein, links Herr Oswald Nixdorf u. Frau

Aber diese Spaziergänge hielten sehr bald auf,da mir der Weg zuviel wurde und ich mittags,auf dem Rückweg durch die schattenlosen Kaffeepflanzungen unter der Sonne litt.Nachher brachte mich Rudi einge Male mit seinem Jeep zum Wald,aber spätnachmittags,wenn die Insektenwelt schon zur Ruhe gegangen war.So beschloss ich später auf Vorschlag Rudis,zu Pferde den Wald aufzusuchen.Es war ein sehr ruhiges Tier und,da ich beim Reiten die Natur noch mehr geniesse,als beim Gehen,wo man immer auf den Weg achten muss,so wäre alles gut gewesen,wenn nicht das Alter und die Kniegelenkentzündung, die ich in Meyers Klinik bekam,meine Beine schwach gemacht hätten.Obwohl ich diese Schwäche kannte,so wollte ich doch den Ritt versuchen.Beim Wiederaufsteigen im Walde jedoch,von einem liegenden Baumstamm aus,glitt ich vom Sattel ab und fiel derart auf den Rücken,dass ich mir wohl eine Sehnenzerrung zuzog und nicht wieder aufstehen konnte.Glücklicherweise kamen nach einiger Zeit Arbeiter,die in unserer Nähe wohnten,vorbei und ich konnte den Einen bewegen,mit dem Pferd nach unserem Sitio zu reiten und Rudi zu alarmieren,der mich mit seinem Jeep abholen kam.

Ich lag dann eine Woche zu Bett mit starken Schmerzen bei jeder Bewegung,die sich aber nach und nach verminderten- betreut von Rudi und Klaus,die mir das Essen brachten(denn Genny hat keine Begabung zur Krankenpflege).

Mit dem idyllischen Ruheplatz am Nachmittage war es noch weniger,als mit den Besuchen im Walde,da der einzige windgeschützte Platz in der "Garage" von Rudis Jeep war,aber es hielt schwer,ihn zu bewegen,den Platz rechtzeitig frei zu machen.Vor dem Hause wurden es immer weniger Blumen und,da Rudi völlig unfähig war,eine schöne Umgebung um das Haus herum zu schaffen,sich auch seine Interessen in der Kaffeebehandlung(die aber sehr vernünftig durchgeführt wurde)erschöpften,so sah es um das Haus herum schlimmer aus,als bei Kaboklers,wozu natürlich die Kinder stark beitrugen.So fehlte mir der gewünschte anmutige Ruheplatz.

Zu den benachbarten Fazenden fuhr mich Rudi überhaupt nicht hin.

So blieb nur das Leben im Hause.Obwohl Genny grosse Lust hatte,sich im Deutschen zu vervollkommnen,

worin sie -trotz Rudis Passivität-einige Fortschritte gemacht hatte,so stellte es sich heraus,dass sie doch nicht fähig war,eine neue Sprache mit so ganz andersartiger Grammatik zu erlernen,zumal sie auch wenig Zeit hatte.Die Kinder,zumal der Älteste,waren ganz unfähig und unlustig,"Schule" zu haben. So konnte ich,der doch sonst eine schöne Aufgabe gehabt hätte, als Sprachlehrer nichts machen.Schade!

Trotzdem Genny sich Mühe gab,mich gut zu verpflegen,so passte ich doch nicht in so primitive Verhältnisse, wie sie bei Rudi immer noch herrschten

Dann traf mich- wohl in der ersten Hälfte des August 1958 ein Schlaganfall.Es waren sehr starke Schwindelanfälle vorausgegangen,mit etwas Übelkeit in der Nacht und als ich aufwachte,wollte das rechte Bein nicht mehr recht gehorchen.Ich konnte allerdings die Treppen am Geländer hinuntergehen, hinkte aber sehr stark.Glücklicherweise gab sich das sehr bald,wenn auch noch etwas Schwäche und Unsicherheit nachblieb.

Da Rudi mit Familie nach der Kaffeernte auch eine Reise machen wollte,so beschloss ich,da ich mir von der Miete des Hotels in Apucarana Geld gespart hatte,3 Monate auf "Reisen" zu gehen,zunächst nächst nach Curitiba.Am 23 September 1958 fuhr ich los und zwar von Apucarana im Omnibus ,wo mich der freundliche Herr May empfing und meinen Koffer ins nahe Hotel Johnscher brachte.

In Curitiba konsultierte ich meinen Arzt, Dr.Graf,der mich im Erholungsheim Rogate,8 km von der Stadt unterbrachte.Da sich trotz der Bemühungen meiner Freunde nichts besseres ergab,so beschloss ich nach Verlauf einiger Wochen,hier zu bleiben und nach Weihnachten den Umzug hierher zu tätigen.Die Luft auf dem hochgelegenen Anwesen war prächtig,die Aussicht auf die Serra do Mar prächtig bei klarem Wetter wundschön,die Lage meines Zimmers,das freilich sehr klein war,und der Veranda,die ich hinzugemietet hatte,recht hübsch mit dem Blick ins Grüne. Schlimm war freilich besonders bei entsprechendem Winde der Lärm von der Landstrasse(nach São Paulo und Paranaguá) und die etwas herrische Natur der Leiterin,Schwester Anna,die mich dauernd für ihre Religionsübungen (Choräle singen usw),die sogar beim

Kaffee abgehalten wurden-es handelte sich um die "Sekte" der"entschiedenen Christen"-keilen wollte.

Da Rudi und Genny stets von einer Reise nach Rio und Umgebung gesprochen hatten,so war ich natürlich sehr erstaunt,als Familie Zeidler eines guten Tages in dem Jeep vor mein Zimmer gefahren kamen.Sie wollten nun nach Guaratuba an die See.Nachher wollte er mich hier abholen.Es war gegen den 20. Dezember,da kamen Zeidlers zurück.So liess ich meinen Handkoffer gleich in Rogate und fuhr mit,zuerst nur bis Ponta Grossa,wo wir übernachteten.Am andren Tage ging es weiter.Die Strasse hinter Ortiguera war aber schon wieder durch Regen aufgeweicht,so dass wir auf eine Unmenge stecken gebliebener Lastwagen stiessen.Indessen verstand Rudi es,sich mit seinem Jeep zwischen durchzuwinden,wie eine Schlange.

Diesen Weihnachten ging es weniger hoch her, weil das Geld knapper geworden war.Die Kinder hatten an den von mir mitgebrachten Camiões noch die meiste Freude.Die Ente war zwar zart,aber die Einlage nicht besonders gelungen.

Schon gleich nach meiner Ankunft hatte ich begonnen,zunächst die Bücher auszusuchen,von denen ein Teil in Pirapó bleiben sollte,und die Sachen zu packen.

1959

Am 1.Januar war ich mit dem Packen so ziemlich fertig.Rudi versuchte,durch diese oder jene Aufmerksamkeit und aus Apucarana mitgebrachte Delikatessen seine Nervosität vergessen zu machen,aber,als am Samstag,den 3.Januar,die Möbel auf seinen Lastwagen geladen wurden -ich zahlte ihm,wie es Brauch,für den Umzug 10 000 Cr.- bekam er dennoch wieder einen Jähzornsanfall,unter dem ich wieder einmal zu leiden hatte.Bei seinem Charakter ist ein Zusammenleben mit ihm sehr unerfreulich,wohingegen niemand aufmerksamer und freundlicher sein kann, als er,wenn er nur besucheweise kommt oder man ebenso kurze Zeit bei ihm weilt.

Meinen Grundbesitz hatte ich abgestossen,da ich wegen meines Alters und,weil ich nicht ordentlich brasilianisch spreche,nichts mehr damit zu tun haben wollte, umsoweniger als Rudi das Hotel ja sowieso verwalten mußte.Das Haus auf der Ilha do Mel hatte ich durch Rudi

an einen Belgier verkauft, zu Cr.$ 50 000, wovon er aber nur 20 000 anzahlte.

Das Hotel aber hatte ich Rudi überschreiben lassen, wofür er versprach, monatlich eine Summe anzuweisen, zunächst nur 10 000 $, nach einem halben Jahr 20 000 $ monatlich. Es handelte sich um einen "Gentleman Agreement", dem zufolge die Summe in 5 Jahren abgetragen sein sollte. Nach Ablauf dieser Zeit wollte mir Rudi, die Pension hier zahlen oder mich in seinem Hause aufnehmen. Dass ich überhaupt noch 5 Jahre leben sollte, bezweifle ich nach dem Schlaganfall - ich bin auch sonst sehr gealtert, zumal habe ich bei weiteren Gängen, z.B. nur in der Stadt oder von hier zum Omnibus eine grosse Schwäche im Rücken, so dass ich ganz krumm gehe, was sich aber nachher gibt.

Wir fuhren also am Sonntag, den 4 Januar, mit dem Lastwagen ab, aber schon bei Mauá vor dem Abstieg vom zweiten Plateau des Innern, war Schluss. Es hielten dort ein halbes Dutzend Kraftwagen, dieren Chauffeure uns sagten, dass wegen des hier einsetzenden Regens, der dort schon einige Tage gedauert hätte, die bekannte Stockung des Verkehrs eingetreten sei. Wir beschlossen, in einem primitiven Hotel zu bleiben. Als aber am anderen Tage der Regen nicht aufhören wollte, fuhren wir mit einem kleinen Wagen nach Apucarana und liessen den Lastwagen mit dem Umzugsgut beim Hotel stehen. Von Apucarana fuhr Rudi zum Sitio, um den Jeep zu holen. Wir fuhren dann dahin zurück und blieben dort 2 Tage, bis es besseres Wetter zu werden schien. Am 8 Januar ging es erneut fort, wieder im Jeep und mit dem Schwager Rudis, Octávio Knz, der ihn zurückfahren sollte. Nach einer mir sehr ärgerlichen Abschweifung - auf scheusslichem Wege nach Paxinal, wo Rudi einige Alqueiren gekauft hatte, kamen wir nach Mauá, wo wir alles in Ordnung antrafen und sogleich weiterfuhren. Wir kamen aber nur bis Palmeira, da wir beide sehr ermüdet waren und auch der Lastwagen nachgesehen werden musste. Am

Teil 3. Im Erholungsheim "Rogate" bei Curitiba

Am 9 Januar 1959 nachmittags trafen wir in Rogate ein, wo uns Schwester Anna gleich äusserst nervös und mit wenig schönen Ausdrücken über meine Möbel, die auf der langen Reise natürlich trotz der Zeltbahn sehr staubig geworden waren - sie nannte sie "olle Klamotten" empfing. Da der Tischler fast drei Wochen brauchte, um

Vom Pfingsttreffen 1959 des Altherrenverbandes d. Deutschen Kolonialschule,

heute: "Alte Herren vom Mittelhof in Rolandia, Nord-Parana"

← Herr mit weissem Bart d. Dr. Tessmann. Herr mit Zigarette i. d. Hand: Herr Ritzen

Kamerad Oswald Nixdorf hält eine Rede

← Herr mit weissem Bart Dr. Tessmann, rechts daneben Frau Nixdorf, Kamerad Tapp, Stargiot, Frau Kam. Tolle

Beim Singen des Kolonialschulliedes: "O Deutschland, herrliches Vaterland."

Vor d. Roland von
Rolandia
Nord-Paraná

← Herr m. weissem Bart: Dr. Tessmann, daneben Herr mit dunkler Brille: Ka Tölle, davor: Kam.-Fertsch

Herr mit weissem Bart: Dr. Tessmann, rechts vorne im Weiss: Kam. Nindorf, links von ihm: Kam. Tölle u. Frau

meinen Bücherschrank zurecht zu machen, so konnte ich mich erst xx langsam einrichten.

Nach Curitiba fuhr ich meist einmal in der Woche. Die Omnibusverbindung war nicht besonders gut, es hielt zwar der Omnibus von Quatro Barras vor dem Hause unten am Gartenwege, der von Colombo# einige Minuten auf der Landstrasse nach unten zu. Sie waren aber meist klein und fast immer stark besetzt, zumal um 5 Uhr nachmittags, wenn ich zurückwollte. So ging ich meistens etwa 20 Minuten nach unten zu, bis zur Haltstelle (Endstelle) des Bacacheri-Omnibus. Gegen Ende des Jahres fuhr ich wegen der Überfüllung des Colombo-Omnibus und der Hitze darin meist mit einem Taxi von der Praza Tiradentes aus zurück.

Zu Pfingsten, d. 16. u. 17 Mai, reiste ich zu dem Treffen des Alt-Herrenverbandes xxx der Deutschen Kolonialschule, die inzwischen neu aufgemacht den Namen: "Institut für trop. u. subtrop. Landwirtschaft" empfangen hatte. Ich flog zwar und das war für mich bequem, jedoch strengte mich der lange Aufenthalt auf den Flughäfen sehr an. In Londrina traf ich auf dem Flughafen schon Kamerad Tolle u.n., leider auch fernerstehende Eingeladene mit Frauen. Nixdorf hatte mich bei einer Familie Ritzen einquartiert, was sehr nett war, da es mir so gemütlicher wurde. Ritzen mit Frau waren übrigens auch geladen. Das Festessen fand im Klubhaus in Holandia statt. Zwei Bilder davon auf der Tafel vorher. Leider verstand ich wegen meines Ohrenleidens kein Wort von den Reden, die gehalten wurden. Nach dem Essen besuchten wir den Roland, eine Kopie des Bremer Rolands in Klein, den auf Nixdorfs Veranlassung (der Bremer ist) von Bremer Herren der Stadt Holandia gestiftet wurde. (Bilder auf Tafel). Am 18 Mai (Montag) fuhr ich mit Ritzens zur Fazenda Valeria, um einen Bekannten mit zu einem "Churrasco" mitzunehmen, der bei Kamerad Tolle auf der von ihm verwalteten Faz. Monte Carmelo stattfinden sollte und den ich nicht mitmachen wollte. Aber ich konnte von Herrn Ritzen auf unserem Sitio (der Faz. Valeria benachbart) abgeseetat werden. Ich war doppelt froh, dass ich mich abgesondert hatte, als ich eine schwarze Wolkenbank aufsteigen sah, aus der sich auf die ganze Umgegend Wolkenbrüche ergossen, so dass, wie ich nachher hörte, die Gesellschaft auf dem Rückweg nach Holandia den Wagen sogar xxx im Regen schieben mussten und völlig durchnässt wurden. Am 18. Mai fand als Abschluss des Pfingsttreffens noch ein Frühschoppen bei Nixdorf statt, der bei herrlichem Wetter unter den schönen Bäumen vor seinem Hause stattfand. Leider war der

Genuss für mich dadurch getrübt,dass ein pflegelhafter Herr,der von den São Paulo-Kameraden eingeladen war, das Heft des "Kulturpionier",das ich zur Ansicht für die jetzigen Kameraden mitgebracht hatte,nach einer ungezogenen Bemerkung über Fabarius geringschätzig auf die Erde warf.Zwar nahm Nixdorf es sofort auf und reichte es mir zurück,aber dieser Ausgleiter wurde von ~~ihm~~ niemand in gehöriger Weise zurückgewiesen.

Am 21.Mai fuhr ich mit Rudi und Familie nach Londrina,von wo ich mit dem Flugzeug nach Curitiba fuhr- die Fluglinie nach Apucarana u.zurück hatte leider aufgehört.

Der Sommer 1959 war heiss und ich hatte an den schwülen Tagen recht unangenehme Schwindelanfälle.Da ich gerne an schöner Stelle einen "Ferienaufenthalt" nehmen wollte,hatte mir Herr ~~Sch~~ Ritzen die Ilha Tucano im Paraná an der Westgrenze des Staates Paraná, sogar schon in Matto Grosso gelegen,empfohlen.Rudi hatte ich aufgefordert,sich mit mir zu treffen,um dann zu Weihnachten nach Pirapó zu fahren.So flog ich am 21.XI. über Maringá,wo man in ein anderes Flugzeug steigen musste,nach Guaira,am Paraná,wo ich schon 1954 gewesen war.In dem Hotel "Sete Quedas",das ganz überfüllt war, (Lokalverhältnisse unter aller Kanone),musste ich auf den Flussdampfer einige Tage warten. Übrigens war das Essen im Hotel sehr gut und reichlich.In 3 Stunden war ich in Tucano,wo ein Herr Dietz,ein Idealist (trotz langer praktischer Tätigkeit in Holandia)die abgebildeten Gebäude errichtet hatte.Ich sass trotz der vielen Regenbremsen und Mücken im Liegestuhl unter grossen Bäumen.Auf die Dauer war die Insektenplage aber unerträglich,und ich war froh,als die Zeit zuende ging und Rudi mit seinem Schwager Reynaldo kam.Wir fuhren dann in Rudis Jeep nach Maringá,wo mich Rudi in dem teuren Hotel Maringá unterbrachte-obwohl ich ein anderes lieber genommen hätte.Dann fuhren die beiden nach Pirapó.Rudi kam am 23 Dez.mit seiner Frau mich abholen und die beiden zum Essen ein,das natürlich sehr gut war.Dann ging es wieder nach Pirapó,wo ich Weihnachten verlebte.Ich beschenkte alle sehr reichlich,aber die Weihnachtsgans bzw.-ente" sollte noch erst kommen. Da sie aber bestellt war,so hatte Rudi ein recht gutes Spanferkel für den ersten Feiertag vorgesehen.Am 28 Dez. brachte mich Rudi mit den drei Jungs zusammen nach Londrina.Unendlich lange gewartet,bis das Flugzeug abflog.

Hotelhaus mit breiter Veranda auf d. Ilha Tucano (Rio Paraná)

Einer der "Bungalows" für die Gäste, in dem ich wohnte

Der "Ferienaufenthalt auf der Ilha Tucano hatte mich zwar etwas erfrischt, aber diese Besserung hielt nicht lange an. Hinzu kam, dass ich einige Geldschwierigkeiten hatte, da ich mich mit den Weihnachtsgeschenken für Zeidler's Kinder sehr verausgabt hatte und Rudi - leichtsinnig wie er war - nicht die monatliche Quote für den Hotelverkauf angewiesen hatte, "weil er doch nach Curitiba kommen wollte". Davon erfuhr ich aber erst durch ein Telegramm kurz vorher.

Jedenfalls war ich froh, als Rudi mit Genny, dem kleinen Erwin und Erika zu meinem Geburtstag hier anlangte und alles in Ordnung ging. Während dieser Zeit suchte Rudi ein Haus zu kaufen, was ihm auch gelang, und zwar lag es in Bacacheri, fast 4 km von hier auf dem Wege zur Stadt und für mich leicht zu erreichen. Dann fuhr Fam. Zeidler wieder nach oben (Nord-Paraná), wo der Älteste, Rudi-Gunter, in Pirapó zur Schule ging und der zweite, Klaus, ihm Gesellschaft leistete.

Das Pfingsttreffen der Alten Herrn von Wilhelmshof (so hiess es statt "der Kolonialschule Witzenhausen"), das in Porto Alegre (Rio Grande do Sul) stattfinden sollte, sagte ich ab, da es für mich zu unbequem ist, allein zu reisen, die Kosten doch sehr gross waren und ich Angst vor der Winterkälte hatte.

Mit den Wäschestücken und Sachen, die sich in Rudi's kleinen Wagen verstauen liessen, kam dann im Juli die ganze Fam. Zeidler hierher, nachdem vorher schon Rudi das Haus ganz gut mit Möbeln ausgestattet hatte. Der Älteste war auf die Schule in Bacacheri, die ganz nahe beim Hause lag, "umgeschrieben" worden. Der Entschluss Rüdis, nun endlich seinen Wohnsitz in Curitiba zu nehmen, war für mich ein grosses Glück, denn es wird mir im Alter zu schwer, die Folgen der Inflation und der Teurung allein zu überwinden, zumal Rudi auch vieles ausgleicht, z.B. die Unannehmlichkeiten mit der Schwester Anna in Rogate, die sich als herrschsüchtig, im höchsten Masse geizig und rücksichtlos erwiesen hatte. Trotz der Preiserhöhung gab es immer noch Hungertage, so dass Rudi mich für Mittwochs und Sonnabends einlud. Er holte mich im Wagen ab und brachte mich wieder zurück.

Im September war mein Gegensatz zu der hysterischen "Herrscherin" in Rogate und ihrer Busenfreundin, einem gemeinen Kabokiermädchen polnischer Abstammung so

weit gediehen,dass ich einer Erholung dringend bedürftig war.Ich hoffte in Witmarsum,Kolonie der Mennoniten,57 km von Curitiba auf der Strasse nach Ponta Grossa,mich zu erholen und vor allem dort dauernd Wohnung nehmen zu können.Am 22 September brachte mich Rudi mit seinem Wagen hin.Leider erwies sich,dass meine Wirtsleute,Fam.Kroeker,vornehmlich sie,mich deshalb aufgenommen hatten,um-gänzlich verschuldet,wie sie waren-eine Anleihe bei mir;dem "reichen Fazendeiro"bzw.meinem Neffen aufzunehmen.Da sie aber weder von mir noch von anderen Leuten Geld bekamen,so mussten sie ihr Vieh verkaufen und Pleite machen,in der Absicht,ihr Anwesen aufzugeben und nach São Paulo zu ziehen.Witmarsum hatte auch sonst grosse Nachteile, die schlechte Verbindung mit Curitiba,der Mangel eines ordentlichen Arztes,denn der "Dr."(der russischen Revolution)Dyk war,nach Angabe der meisten Mennoniten selbst,nur ein besserer Heilgehilfe.

In Witmarsum hielt ich in der schönen und modernen Schule auf Wunsch des Direktors Reimer vor der Klasse der Grossen einen Vortrag über mein bisheriges Leben ,von dem sie nach Angabe eines Lehrers "begeistert"gewesen waren.Es hätte mich gelockt,hier Lehrer für Geographie und Biologie zu werden,aber die ganzen Verhältnisse waren dem abhold.

Im übrigen sind die Mennoniten von Witmarsum in drei Parteien gespalten,von denen eine (zu denen Krökers gehörten)für einen guten Schluck Alkohol waren,auch für Zigarrettenrauchen,die anderen nicht usw.Trotz persönlicher Liebenswürdigkeit der Einzelnen,sollen die Leute doch ,ganz ähnlich wie die "Entschiedenen Christen" fanatisch und stur sein.Sie halten sich auch nur künstlich durch grosse Zuschüsse der Mennoniten in Kanada,die offenbar zu Reichtum gekommen sind.Auch in Witmarsum war es interessant, zu sehen, was die Kolonisten dort aus den als unfruchtbar geltenden Grasland gemacht hatten.

In der ersten Zeit meines Aufenthalte war das Wetter noch ganz schön,so dass ich öftere weitere Ausflüge am Bach und auf den mit Felsen durchsetzten Höhenzug machte und dabei stets mit einem grossen Strauss von Pflanzen,die ich botanisch einreihen konnte,zurückkam.Später war das Wetter allerdings unter aller Kanone,so dass ich gerne wieder nach Curitiba

fuhr, als Rudi mich am 22 November wieder abholte, umsomehr, als er inzwischen meinetwegen mit der Schwester Anna verhandelt hatte, wobei der Hauptpunkt ein Sack Kaffe war, den er vereprochenermaßen ihr schenkte. So gekauft liess sie den Kriegszustand beenden, und es war erreicht, dass die minderwertigen Frauenzimmer, vor allem auch das Kaboklermädchen mich wenigstens in Ruhe liessen. Das Essen wurde ein wenig besser, aber der Pensionspreis auf 5 Conto erhöht, im Vergleich mit dem, was sie uns lieferte, sehr teuer. Aber ich konnte mich nun an 2 Tagen der Woche bei Rudi im Kreise der Fam. und vor allem der Kleinen körperlich aufbessern und erholen.

Weihnachten feierte ich ebenfalls bei Zeidlers. Genny tat für Leib und Magen alles, was in ihren Kräften stand, Rudi hatte Sekt besorgt, da die Weine in Brasilien nichts mehr taugten (die besten werden exportiert). Leider gab es keine deutschen Weihnachtslieder, da mein altes Grammophon auf dem Sitio geblieben war und das Fernsehen sogar am Heiligen Abend nur Blödsinn und minderwertiges Zeug brachte.

Gleich nach Weihnachten fuhren Zeidlers wieder zum Sitio. Die Kinder freuten sich darauf, dort zu spielen. Rudi hatte zu tun mit dem Kaffeneupflanzen und wollte erst Mitte Februar zurückkommen.

Dr. Tessmann im Garten d. Herrn Krocker in Teutonia

Oktober 1960

Ein Versuch,mein afrikanisches Erlebnisbuch:"König im weissen Fleck" bei einem Lübecker Verleger unterzubringen,nachdem die vielen Versuche Dr.Wolffs-Hamburg und auch die weniger von Erich Tessmann(Sohn meines Vetter Ernst) fehlgeschlagen waren,wurde auf meinen Wunsch von Dr.Karstedt,dem Direktor der Bibliothek der Hansestadt Lübeck unternommen.Auch hier lehnte der Verleger ab über seine Gründe schrieb Dr.Karstedt nichts.Schliesslich erklärte dieser sich bereit,das Buch als Veröffentlichung der Bibliothek erscheinen zu lassen.Leider fehlten noch die Fotografieen und die Karte,welche ich beide in den Händen Erichs vor meiner Rückreise im September 1955 zurückgelassen hatte.Ein trauriger Vertreter !Nachdem ich ihn ein Jahr lang gebeten hatte,die Vertreterschaft aufzugeben,und alle meine Manuskripte nach Lübeck zu schicken, musste er,nach vielen Ausreden in die Enge gedrängt,zugeben,dass er nicht wüsste,wo sich sie sich befinden .Er erklärte sich in einem Jammerbriefe für unfähig,diese Angelegenheit zu Ende zu führen (März 61).Was ich,schon geahnt hatte,kam später,im August beim Auszug Erichs aus dem House seines Vaters,ans Tageslicht:alle meine Sachen hatte mein Vetter Ernst,den mir schon sein Bruder Karl 55 als "komisch" und nicht ganz zurechnungsfähig geschildert hatte,in seinem Schrank aufbewahrt und auf Erichs dringende Fragen geantwortet,er hätte sie nicht.Es kam dabei auch heraus,dass das von Erich einem Herrn Pirath entgegen unserer Abmachung "zur Auswertung" übergebene Manuskript von "König i.weiss.Fleck" bereits seit einem Jahr zurückgegeben war,was Erich nicht wusste oder vergessen hatte.Hierzu gehörten auch Fotos und Karte.So hatte Erich viele Ausreden und Lügen erfinden müssen,um mich zu besänftigen und hinzuhalten!

Nunmehr konnte endlich Erich seinen Wunsch erfüllen und schickte noch im August alles,was ich bei ihm hinterlegt hatte,nach Lübeck an Dr. Karstedt --die früher so nette Freundschaft war zu Ende.

Jetzt erst konnten die Erörterungen über die Veröffentlichung meines Afrikabuches in ein ernsteres Stadium treten,zogen sich aber noch dies ganze Jahr hindurch hin und ins nächste hinein.

Im Aprilheft des "Kosmos" las ich einen Aufsatz von K.v.Bülow "Die verbesserte erdgeschichtliche Skala", in der die sogenannten geologischen Zeiten- meine Bionischen oder Lebewesenzeiten nach der Uran-bzw.Radio-Karbonmethode durch die amerikanischen Geologen Holmes und

Kulp recht genau festgelegt werden konnten.Nachdem ich das Heft zunächst,verärgert über die sich hieraus ergebende Fehlerhaftigkeit der Tabellen in meiner Arbeit: "Der Schöpfungsplan",Bd.II,in den Schrank gelegt hatte, zog ich sie nach längerer Zeit wieder hervor,da mir die berechtigte Sorge,allenfalsige Kritiker könnten aus den Abschnitten über die Zeiten (denn von einer Änderung der Biontischen Zeiten werden auch die kulturellen und die Erdzeiten in Mitleidenschaft gezogen)die Unrichtigkeit meiner ganzen Darstellung des schöpferischen Schemas ableiten,keine Ruhe liess.

Doch mag es schon über das erste Halbjahr hinausgegangen sein, als ich ernstlich begann,die betreffenden Abschnitte meines Buches,zunächst natürlich den über die Biontischen Zeiten neu zu bearbeiten.Wenn ich auch im Anfang etwas unsicher war,ob ich diese neuen wissenschaftlichen Feststellungen mit dem Schema (das sich ja räumlich wie zeitlich entspricht)in Übereinstimmung bringen ~~xx~~ könnte, so gelang es mir aber so langsam,vielleicht erst in den letzten Monaten,den Leitgedanken aufzufinden, der zur Verbesserung der Tabellen führen konnte.

In den Monaten des südlichen Frühlings wurde es mir wieder sehr zum Bedürfnis,diesem "Rogate" mit der elenden Kost der fanatischen Frauen für eine Weile den Rücken zuzukehren.Ich hatte durch Freund Juckesch Beziehungen zu der Kolonie "Terra Nova" bekommen,dass ich nach der Maack'schen Karte "mapa fitogeografica" als im Grasland liegend annahm.Durch den von Juckesch genannten Dr.Aulich,der dort früher gewohnt hatte,jetzt aber ein Geschäft in Carambei besass,bekam ich auf meine Anfrage die Nachricht,dass er mich zwar nicht aufnehmen könne, aber mit einem Dr. Wiedemann gesprochen hätte,der geneigt wäre,mich zu beherbergen. ~~Ich schrieb~~ Er beschrieb dessen Haus in begeisterten Worten.Auf meinen Brief an Dr.W. antwortete er mir,dass ich für Cr.$ 8 000 bei ihm wohnen könnte und zwar im Januar 1962.So gedachte ich zunächst Weihnachten,wie üblich,in Pirapó zu feiern und dann nach Terra Nova zu gehen.Indessen war ich wieder am Ende mit meinen Nerven.Die hysterische Schwester Anna liess nicht nach,mich zu quälen,bis Rudi ihr durch das Versprechen, ihr einen Sack Kaffee zu schenken,den Wind aus den Segeln nahm.Der kalte Krieg wurde zwar eingestellt,aber ich war so fertig,dass ich mich unbedingt erholen musste.So beschloss ich,schon vor dem Jahresende nach Terra Nova zu ~~fahren~~

fahren in der Hoffnung, dass Dr. Wiedemann auch vorher schon Platz für mich schaffen könnte.

So fuhr Rudi mich zusammen mit Geny und den Kindern am 19 November nach Terra Nova. Wir fanden nach öfterem Nachfragen bei uns Begegnenden auch sein Landgut, auf dem er besonders Schafzucht betrieb. Von Frau Dr. Wiedemann wurden wir sehr freundlich empfangen - das Haus war auch in der Tat sehr nett eingerichtet und machte einen gemütlichen Eindruck. Als aber er bald darauf ankam, sah ich mich einem höchst unsympathischen Menschen gegenüber, der kaum ein Lächeln aufsetzte und gleich ein früheres Verweilen in seinem Hause, als im Januar 62, ablehnte. Zuerst müsse er mit seiner Frau in die Pflanzung, um Mais zu ernten (!) und dann führe er nach Curitiba. Im übrigen hielt er allein mit Rudi, dem ich ihn als Besitzer der Kaffeepflanzung in Pirapó vorgestellt hatte, ein Zwiegespräch über lauter materielle Dinge, wie Geldentwertung, Rentabilitätsfragen. Die Frau war bedeutend taktvoller und liebenswürdiger, so dass ich mich, soweit es ging, mit ihr allein unterhielt. Da Rudi mit Familie bald nach Curitiba zurückfahren wollten, so schlug Herr Wiedemann vor, mit uns bis zu dem Anwesen einer Familie Barth zu fahren, die, wie er wüsste, einen Platz im Hause frei hätten. In der nicht weit entfernten Kolonie von Herrn Barth angekommen, ergab es sich, dass sie mich aufnehmen wollten. Die Unterhaltung, die Herr Dr. Wiedemann weiterhin beherrschte, wurde schliesslich zurückgedrängt, als ich vom Pensionspreis sprach. Da Herr Barth sich nicht gleich äusserte, legte Herr Dr. Wiedemann los, förmlich wie ein Propagandaredner, dass man bei den steigenden Preisen 8 Conto fordern müsse und dass er, wenn ich im Januar käme, nicht bei diesem Preis bleiben könnte, sondern eine Erhöhung fordern müsse. Da so Herrn Barth dieser Pensionspreis förmlich vorgeschlagen wurde, sagte er nur, er würde dasselbe fordern. Mir wurde sofort klar, dass ich bei diesen unverhüllten Materialisten niemals einen Aufenthalt nehmen würde und freute mich umsomehr, dass ich jetzt bei Barth's bleiben konnte.

Bei ihnen blieb ich nun fast einen Monat. Das Haus, aus Stein gebaut und nach einfacher Leute Art, aber ganz sauber und nett, eingerichtet war, lag in einer Vertiefung, der sich ein Stück Wald anschloss, in dem ein kleiner Bach floss. Am Rande nach Barth's zu, dem das Hauptstück gehörte, standen noch einige Pinien, auf denen sich hin und wieder einige "Kampstörche" aufhielten. Viel Tierleben

gab es leider nicht, kaum einige Vögel in den höheren Bäumen. So brachte ich meinen Liegestuhl an den Waldrand und lag nachmittags meistens darin, erfreut durch die wenigen Tierchen und Pflanzen, die ich beobachten konnte. Frau Barth oder eine ihrer beiden anwesenden Töchter brachte mir meist meinen Liegestuhl hin und zurück. Frau Barth, die aus Baiern stammt, war sehr aufmerksam.

Was aber ganz einzig und ganz unerwartet war, war die vorzügliche Verpflegung, die sich selbst in der guten bürgerlichen Gesellschaft der Hansastädte sehen lassen konnte. Ich staunte nur immer über den Wohlgeschmack der Speisen und ihre Üppigkeit, die so sehr im Gegensatz stand zu den armseligen und sparsamen "Schüsseln" Rogate's. Auch Kuchen wusste Frau Barth zu machen, dass einem das Wasser im Munde zusammenlief, wenn man die Mahlzeiten im Berthechen Hause dachte. Ich erinnere mich nicht, dass ich in Brasilien eine ähnlich gute Verpflegung gehabt hätte - von Hotels natürlich abgesehen, die von einem Deutschen geleitet waren. Das Bett war allerdings sehr hart - ich hatte das Zimmer einer Tochter bekommen, die zur Zeit in Behandlung von Dr. Graf in Curitiba war. Schon Weihnachten sollte diese Tochter zurückkommen, so dass ich auf alle Fälle vorher herausmusste. Ein Zimmer für mich wäre also nicht vorhanden, wenn ich später wiederkommen und länger dableiben wollte. Abgesehen davon wäre dies nicht ratsam gewesen, da, wenn mir etwas zustiesse, der Weg nach Castro mit dem Pferdewagen sehr anstrengend und bei Regenwetter überhaupt unbefahrbar war.

Dazu kam, dass ich mich gesundheitlich nur schwer an diesen im Grunde liegenden Platz anpassen konnte. Es gab während meiner Zeit sehr viele Gewitter, die aufs Schlimmste auf meien Gesundheitszustand einwirkten. Ich fühlte mich durch die Gewitterstimmung recht behindert, so dass hierdurch die Erinnerung an die fabelhafte Kost und die aufmerksame Betreuung, die mir Frau Barth angedeihen liess, reichlich getrübt wird. Nur die Morgende waren schön. Ich benutzte sie nach meiner Art, um auf dem guten Tische in der Wohnstube (alle Frauen gingen mit Herrn Barth auf die nahegelegenen Felder) meine Pläne für die Diana-Expedition, einer Phantasiearbeit von mir, auszuarbeiten, um nach Tisch bis zum Kaffee zu schlafen und dann mit dem Lie-

gestuhl zum Waldrand zu ziehen.Einige Male machte ich morgens auch einen Ausflug,aber da es vom Barthschen Hause immer aufwärts ging,so strengte mich das Gehen derart an,dass ich es bald aufgab.Zwar war wohl die Umgegend von Terra Nova reizvoll durch die Wäldchen,die meist mit Pinien bestanden waren (wenn auch bereits etwas gelichtet)und die freundlichen Häuser und Anwesen,die überall sichtbar wurden,aber Feinen Kamp hatte es schon von Anfang an wenig gegeben.In der Nähe von meinem Aufenthaltsort gab es eigentlich nur an den Rändern der Wege kleinste Kampstreifen mit entsprechend wenigen Arten der Kampflora.Zuletzt fuhr mich Frau Barth mit ihrem Pferdewagen umher,was mir sehr angenehm war.So lernte ich die sehr hübsche Gegend von Terra Nova auch etwas kennen.

Wir wollten die Spazierfahrten wiederholen,da Barths gesehen hatten,dass ich nicht gut zu Fuss war.Gegen Abend und an trüben Tagen sass ich meist auf der Veranda,die nach vorne ging.Auf einem Rosenstock am Wege hatte ein Kolibri und zwar einer der ganz kleinen verschieden gefärbten,aber nicht brillanten Arten,ein Nest gebaut.Ich entdeckte es und zeigte es auch Frau Barth,die angeblich nichts weitersagen wollte.Als die Jungen ausgekrochen,sahen sie derart komisch aus,dass ich im ersten Augenblicke dachte,ein Raubvogel hätte nach Verschlingen der Jungen seinen Kot im Nest abgesetzt.

Etwas früher,als angesagt (wie so oft)kam Rudi am Mittag des 14.Dezember mit Familie an.Während ich meine letzte Mahlzeit im Hause einnahm,piknikten die anderen auf der Wiese und am Waldrand.Nach Verabschiedung von Frau Barth,ich in dankbarster Gesinnung,brachte mich Rudi in seinem Volkswagen zum Sitio,wo wir 1/2 12 Uhr nachts eintrafen,ich wie gerädert.

1962

Auf dem Sitio langweilte ich mich sehr,denn ich konnte an den Zeichnungen für meine Phantasiearbeit nicht weiter arbeiten,weil das Zimmer oben infolge Rudis Nachlässigkeit und Gleichgültigkeit durch den roten Staub so verschmutzt war,dass das Papier,auf dem ich zeichnete, gleich,wenn ich es auf den Schreibtisch gelegt hatte, schon etwas schmuddelig geworden war.So verzichtete ich auf diese Arbeit.

Da Rudi mit Veny eine Vergnügungsreise nach Rio de Janeiro machen wollten,so fuhren sie mich zuerst nach

Curitiba, während die Kinder unter Aufsicht ihrer Grossmutter auf dem Sitio in Pirapó zurückblieben. Wir fuhren über Vilha Velha, an welchem Felsengebilde die neue Landstrasse vorbeiführte. Dort gingen wir bis an den Fuss der Felsen, wo eine Tafel steht, die besagt, dass Vila Velha ein Naturschutzgebiet ist und das Publikum gebeten wird, den Platz nicht zu verunreinigen. Natürlich lag alles voll von Papier, und das Gras in der Nähe war herunter getreten. Eine ganze Reihe Autos standen in der Nische vor den Felsen, zu denen dann auch Rudis Volkswagen kam. Sonnabends und Sonntags soll Zeitungsnachrichten zufolge eine wahre Völkerwanderung zu diesem schönen Naturdenkmal stattfinden. Ich pries mich glücklich, dass ich noch vorher diese Gegend kennen gelernt hatte, als sie noch kaum besucht war, damals als ich von der Fazenda Lagoa Dorada aus hierhergeritten und hier botanisiert hatte. Viele Kampblumen konnte ich nicht beobachten, wenn auch noch einige, darunter die schöne "Silberblume" in den Grasflächen um das Hotel, das hier gebaut, aber noch nicht in Betrieb genommen war (nur Restaurationsbetrieb sollte es geben) zu finden war. Um 4 Uhr nachm. waren wir in Curitiba und Rudi brachte mich gleich nach Rogate hinauf. Den nächsten Tag fuhr das Ehepaar mit dem Volkswagen nach São Paulo, wo sie ihn stehen liessen, um dann mit Omnibus nach Rio weiterzureisen. Hier blieben sie nicht sehr lange, besuchten aber den Zuckerhut und Corcovado und fuhren mit einem deutschen Dampfer nach Santos und von da über São Paulo direkt zum Sitio, von wo sie mit den Kindern am 16 Februar wieder in Curitiba eintrafen.

Anfang Januar suchte ich Dr. Graf auf, der auf meine Bitte den Konsul, Herrn Dr. Rabes, veranlasste, eine Eingabe von mir an das Auswärtgie Amt wegen einer monatlichen Unterstützung, die ich für meine Schenkung der botanischen Sammlung aus Ost-Peru und die Bemühungen zur Veröffentlichung der Ergebnisse der Reiche-Expeditionen 1913/14 verdient zu haben glaubte, Herr Dr. Rabes erkannte dieses als berechtigt an und unterstützte mein Gesuch.

Die Rente wurde verweigert, aber das Auswärtige Amt brachte es fertig, mir "für meine Verdienste" ein Trinkgeld von ganzen 600 DM, zur Zeit der Auszahlung 45 Conto, zu übergeben. Der Konsul lachte selber darüber und wies meinen persönlichen Dank zurück. Ich fand das sehr anständig und nett von ihm.

Auf Rat von Rudi Jucksch hatte ich an die Rektoren der Universitäten, denen ich meine Buch für ihre

Bibliotheken geschenkt hatte, nämlich Heidelberg, Mainz, Kiel und Freie Universität Berlin, geschrieben und sie gebeten, mich mit Einzelgelehrten oder Vereinigungen in Verbindung zu setzen, die sich für meine Entdeckung des planmässigen Aufbaues der Schöpfung gegen in Verbindung zu setzen. Ich sagte Herrn Jucksch gleich, dass ich mir kaum einen Erfolg von dieser Unternehmung erhoffte. Die Antwortschreiben, die im April eingingen, bestätigten meine Ansicht. Der Rektor der Freien Universität Berlin schrieb sogar mit einem Unterton von verhaltener Wut: "Das mir schriftlich unterbreitete Vorhaben kann von hier nicht gefördert werden". Hier spürte ich genau denselben Widerstand, der den Entdeckungen Galileis von den Professoren der Universität Florenz entgegengesetzt wurde. Arthur Koestler sagt in seinem Buch: "Die Nachtwandler. Das Bild des Universums im Wandel der Zeit" von ihnen: "Jede Neuerung bedeutet eine doppelte Bedrohung der akademischen Mittelmässigkeit: sie gefährdet ihre orakelgleiche Autorität und weckt noch tiefer eingewurzelte Furcht, ihr ganzer, mühsam errichteter intellektueller Bau könnte zusammenbrechen. Die akademischen Hinterwäldler waren der Fluch des Genies von Aristarchos bis zu Darwin und Freud und bilden durch die Jahrhunderte eine, geschlossene, feindselige Phalanx schulmeisterlicher Beschränktheit."

Ich schrieb dann an den Verfasser dieses Buches, er schiene mir der geeignete Mann, sich mit meiner Entdekkung zu beschäftigen und sie bekannt zu machen. Leider kam der Brief uneröffnet von dem deutschen Verlag in Stuttgart zurück mit einem sehr höflichen Begleitschreiben, in dem er die Worte des Verfassers zitierte, er wäre von Zuschriften derart "überflutet", dass er keine mehr beantworten könne.

So war auch diese Hoffnung, dass meine Entdeckung bekannt werden und Interesse erregen könnte, zusammengebrochen.

Im August dieses Jahres hatte ich dann die Verbesserung des geologischen Zeitschemas, meiner Biontischen Zeiten zusammen mit der der kulturellen Schöpfung und der Erdzeiten, an der ich in diesem Jahre angestrengt gearbeitet hatte, zu Ende geführt. Ich hatte die Umänderung des Textes so in mein Exemplar des "Schöpfungsplanes" eingefügt, dass ich die ungültigen Seiten herausgeschnitten und die entgültige Fassung mit Schreibmaschinenschrift derartig eingefügt hatte, dass der Text fortlaufend gelesen werden konnte, teils in Druck-, teils in Maschinenschrift.

So war dieses Exemplar für eine zweite Auflage vorbereitet.

An wen aber sollte ich dieses verbesserte Exemplar schicken ? Zuerst dachte ich an die Unesco (Organisation der Vereinigten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur) in Paris, deren Adresse mir unser Konsul, Dr. Rabes, hatte zukommen lassen. Obwohl viele Deutsche dieser Organisation angehörten, so schienen sie mir doch von den "Hinterwäldnern" beherrscht. Da las ich in den "Deutschen Nachrichten" von São Paulo, dass Anfang Juli ein Pater, Dr. P. Gordan, im Deutsch-Brasilianischen Kulturinstitut in Curitiba, hergesandt vom Goethe-Institut in München, einen Vortrag über "Gelenkte Geschichte" gehalten habe. Da diese Auffassung ja mit der meinen, die eine durch das Zeitschema gegebene Kulturenfolge verlangte, gut übereinstimmte, so griff sofort der Gedanke in mir Platz, das Goethe-Institut in München zum Hüter und womöglich Befürworter meiner Entdeckung des schöpferischen Planes zu machen. Trotz einer gewissen Verstimmung wegen der wenig entgegenkommenden Haltung durch den Sekretär, "Pastor" Müller, suchte ich den Direktor des Deutsch-Brasilianischen Kulturinstitutes auf, zu dem Rudi mich begleitete, und bat ihn, das zur 2. Auflage vorbereitete Exemplar des "Schöpfungsplanes" an das Goethe-Institut nach München zu schicken, was er gleich liebenswürdigerweise zusagte. Diese Sendung konnte nur in Anbetracht der unsicheren und erschwerten Postverbindung durch Privatpersonen, die dem Prof. Zimmermann bekannt waren, in ihrem persönlichen Gepäck mitgenommen werden.

Nach dieser Arbeit, die eigentlich das letzte sein sollte, was ich an wissenschaftlichen Unternehmungen noch ausführen wollte, kam mir noch der Gedanke, für die Propaganda einen für Gebildete allgemeinverständlichen Aufsatz zu verfassen, der lauten sollte: "Unordnung und Zufall oder Ordnung und planmässige Entwicklung im Sonnensystem." Anfänglich hatte ich dieses Thema als einen Vortrag für Rudi Jucksch engeren Freundeskreis gedacht, doch dieser meinte, es wäre kein Interesse dafür da, auch nicht bei unserem gemeinschaftlichen Freund Dr. Graf. So machte ich einen Aufsatz daraus. Er war 17 Schreibmaschinenseiten lang und war mit 3 Bildern versehen, die die Entwicklung des Sonnensystems zeigten. Ich arbeitete im September und ersten halben Monat des Oktober daran. Dann brachte ich ihn (am 16 Oktober) Herrn Prof. Zimmermann, der

* 1965 geändert in "Morphologie des Sonnensystems. Eine Übersicht"

ihn durchlas und als "interessant" bezeichnete. Er wollte ihn an das Goethe-Institut schicken und zur Veröffentlichung in einer deutschen Zeitschrift empfehlen. Da er bisher keinen der zu einer Reise nach Deutschland aufbrechenden Herren Patres, mit denen das Deutsch-Bras. Kulturinstitut in Beziehung stand, gefunden hatte, der das freilich etwa umfangreiche Werk in seinem Gepäck mitnehmen wollte, so gedachte er Buch und Aufsatz einem Kapitän der Hamburg-Südamerikanischen Dampfschiffahrtsgesellschaft mitzugeben, zu welchem Zwecke er nach Paranagua zu reisen gedachte.

Bald darauf besuchte mich mein Freund Rudi Jucksch und nahm meinem Aufsatz: "Unordnung und Zufall..." zum Lesen mit. Bei einer Besprechung, die wir darüber hatten, ergab sich, dass ihm nicht alles klar geworden war. Daraufhin beschloss ich, einen ausführlicheren Aufsatz oder besser eine Aufsatzreihe über dasselbe Thema zu schreiben, den ich zuerst in drei, dann in vier Teilen -mit 5 Tafeln)- ausarbeitete. Den 17-seitigen Aufsatz bezeichnete ich nun als Kurzbericht und wählte als Überschrift über die 4-teilige Aufsatzreihe zur Unterscheidung* "Unordnung und Zufall oder Ordnung und Gesetzmässigkeit in unserem Sonnensystem*". Ich machte mich sofort ans Werk, das sich bis ins nächste Jahr (1963) hinauszog.

Die brieflichen Unterhandlungen mit dem Direktor der Bibliothek der Hansestadt Lübeck wegen meines Manuskriptes "König im wiesen Fleck" dauerten an. Im Oktober schrieb mir dieser Herr u.a., dass die Herstellung des "Druckmanuskriptes" eine Unterbrechung erleiden müsste, da seine Hilfskraft wegen "langfristiger Erkrankung" ausgeschieden wäre und eine neue nur schwer zu bekommen wäre. Diese Wendung bedeutete wohl schon, dass die Arbeit daran nicht weitergeführt würde. Ich hatte das länget erwartet, da ich mich den Änderungen hinter meinem Rücken-einerlei, von wem sie ausging-widersetzte, erst einmal, weil ich es nicht verantworten konnte, die Frische des Erlebnisberichtes, der doch aus meinen Tagebüchern und Briefen an meine Mutter zusammengestellt war, durch eine trocknere Sprache, wie Dr. Karstedt sie wünschte, beeinträchtigen zu lassen. Als mir anstelle meines Ausdruckes: "Es war zum Aus-der-Haut-fahren" die Worte entgegentraten: "Meine Wut vermehrte sich", die Dr. K., wie er angab, aus einer Abschrift, die er mit C bezeichnete, entnommen hatte, erbat ich mir das Manuskript B, um es mit meiner Kopie, von Dr. K. als A bezeichnet,

* 1965 geändert in "Der planmässige Aufbau des Sonnensystems als Muster für den der Lebewesen- und Kulturentwicklung. Eine Aufsatzreihe von 5 Teilen"

in Übereinstimmung zu bringen, damit wir beide wenigstens ein gleichlautendes, von mir autorisiertes Exemplar besässen und das Manuskript C auf meinen Antrag hin vernichtet werden könnte. Nach Verbesserung des mir übersandten Exemplares B will ich es wegen der schon erwähnten Versandtschwierigkeiten dem deutschen Konsulat hier, das es auf amtlichen Wege nach Lübeck schicken wollte.

Am 15 Dezember mit dem Beginn der Ferien fuhr ich mit Rudi und Familie auf den Sitio in Pirapó, auf dem ich in meinem besseren Zimmer, Rudis und Genys früheren Schlafzimmer, das er unbegreiflicherweise nach oben verlegt hatte, schlafen konnte, wo ich aber trotz der sehr guten Verpflegung und Behandlung, die Geny mir angedeihen liess, keine reine Freude geniessen konnte, da Rudi ausgerechnet zum 1. Weihnachtstag eine Einladung zu einem "Churrasco" bei einem entfernt Verwandten angenommen hatte und mich später durch anzügliche Redensarten-seiner nervösen Veranlagung gemäss-beunruhigte und behauptete, er könne dort niemanden aufnehmen, weil er sich für eine Woche und länger auf seiner zweiten Kaffeebesitzung in Faxinal samt Familie aufhalten wollte und dann niemand da wäre der mich mit Essen versorgen könnte. So werde ich wohl das nächste Weihnachtsfest, wenn ich es noch erleben sollte, hier in Curitiba im Kreise der Angehörigen dieser Sekte: Entschiedene Christen" und mit den anderen Alten, die in dieser Pension leben, verbringen-leider ohne die Kinder, die ich sehr vermisse.

1963

Vom Sitio in Pirapó fuhren wir am Sonntag, den 3. Februar, in einem Zug nach Curitiba, wo wir in Rudis Haus in Bacacheri um 1 Uhr nachts, ich ziemlich fertig, anlangten. Am 4. blieb ich noch bei Rudi, wenigstens morgens, nachmittags brachte er mich nach "Hogate".

Während der ersten Hälfte dieses Jahres und noch bis in den August hinein arbeitete ich an der erwähnten Aufsatzreihe. Mitte August war ich damit fertig. Am 18 August fuhr mich Rudi Jucksch zu einer Sitzung bei ihm, an der auch Dr. Graf teilnahm, der den Kurzbericht gelesen hatte, aber "skeptisch" blieb. Eine Ordnung im Sonnensystem wollte er aber zugeben, weil ja auch die kleinsten materiellen Teilchen, wie das Eiweissmolekül geordnet wären. Für die Nutzbarmachung der Aufsatzreihe für wissenschaftliche Kreise durch Veröffentlichung konnten die Freunde auch weiter keinen Vorschlag machen, nachdem die durch den Altherrenverband befragten Redaktionen vom "Kosmos" und von der Zeitschrift "Sterne und Weltraum" abgelehnt hatten. Dr. Graf, der sich trotz seiner Skepsis für meine Arbeit am meisten interessiert zeigte, wollte noch einen Prof. Hartmann, der in São Paulo durch viele Vorträge bekannt war, übrigens Theosoph (nach Rudi Jucksch) von Bekannten auf meine Arbeit aufmerksam machen lassen. jedoch konnte auch diese Absicht nicht ausgeführt werden.

Die Sache mit der Übersendung des für die 2. Auflage vorbereiteten Werkes "Der Schöpfungsplan" und der Kurzfassungen an das "Goethe-Institut" wurde zu einer grossen Enttäuschung, denn von diesem Institut mit dem hochtrabenden Namen-ein reines Sprachinstitut-bekam weder ich auf meinen Brief noch Prof. Zimmermann auf mehrfache Anfrage eine Antwort. Da Prof. Zimmermann noch im August nach Deutschland reisen wollte, so versprach er mir, sich in München um den Verbleib meiner Schriften zu kümmern. Er tat dies auch und erzählte mir nach seiner Rückkehr im September oder Oktober dieses Jahres, das Goethe-Ibstitut in München hätte deshalb weder mir noch ihm geantwortet, weil "keine Zeit dazu gewesen wäre", aber es wollte meine Arbeiten, die nach unendlichen Verzögerungen und Schwierigkeiten in München angelangt wären, an die Deutsche Forschungsgemeinschaft in Bad Godesberg schicken, wenn es selbst keine Verwendung dafür hätte.

Als die Weihnachtsferien im November heranrückten, wollte ich, der ich infolge Rudis anzüglichen Bemerkungen merkte, dass er mich wiederum nicht gerne auf dem

~~nicht gerne auf den~~ Sitio sah,hier in Rogate bleiben-so sehr unangenehm für mich auch meine Anwesenheit im Kreise dieser egoistischen und teilweise hysterischen sogenannten "Schwestern"auch sein musste.Aber Benny sprach so dringend dafür und bezeichnete Rudi als "loco",dass ich mich entschloss,wieder mitzufahren.Das Wetter war günstig,wenn auch einige Tage fast unerträglich heiss,aber Rudis Bemerkungen und Sticheleien waren wiederum so ungezogen und für mich so niederdrückend,dass ich für die nächsten Weihnachtsferien Genys Wünschen grösseren Widerstand zu leisten,*mich entschloss.*

1964

Da die Ferien dieser brasilianischen Kinder 2 1/2 Monate dauerten,so waren wir am 8 Februar,Rudis Geburtstag noch auf dem Sitio in Pirapó.Ich hatte Rudi ein Aquarellbild vom Sitio,Vorderseite,gemalt,das sogar nach meiner Meinung recht gut gelungen war.Dennoch brachte er mich mit seiner schlechten Laune um alle Stimmung.Heute hängt das Bild an der Wand seines Hauses in Curitiba. - Übrigens wurde unsere Rückfahrt durch tagelang währende Regengüsse verzögert,denn Rudi konnte mit seinem "Volkswagen" bei Regen nicht den vom Hause abseits nach oben führenden Weg hinaufkommen.So trafen wir erst gegen Mitte Februar in Curitiba wieder ein.

Um den 10 März etwa bekam ich von der Deutschen Forschungsgemeinschaft in Bad Godesberg ein Schreiben,in dem es hiess:"Sie (die D.F.)ist eine reine Verwaltungsstelle,die Mittel für Forschungszwecke auf Antrag zur Verfügung stellt, aber nicht die Möglichkeit hat,etwa durch Veranlassung von Rezensionen oder auf anderem Wege für die Verbreitung des Gedankengute einzelner Wissenschaftler etwas zu unternehmen." und am Schluss:"Da eine Zusammenarbeit offenbar nicht möglich sein wird,bitte ich Sie um Mitteilung,was mit den hier liegenden Unterlagen geschehen soll."

Ich war so niedergeschlagen,dass ich erst am 15 April mich ermannte,einen Antrag auf Unterstützung meiner Forschungsarbeit zu stellen,indem die D.F.mir DM.14.000 bewilligte,um in Europa meine Arbeit über den Schöpfungsplan zu verbessern und meine Entdeckung der Ordnung im Planetensystem zu fördern und bekannt zu machen.Ich empfand dies natürlich nur als letzten Versuch,der kaum eine Aussicht auf Förderung durch die D.F.haben könne.

Zugleich fasste mich eine wahre Wut auf die Universitätsprofessoren,die mich weder an die rechte Adresse weisen noch auch auf den Inhalt meiner Arbeit eingehen wollten.Ich fühlte es,wie auf mich bezogen,wenn ich aus dem Buche von Ar-

thur Koestler :Die Nachtwandler-Das Bild des Universums im Wandel der Zeit folgendes über sie las:"Es gab jedoch eine einflussreiche Gruppe von Männern,deren Feindschaft gegen Galilei niemals nachliess:die Aristoteliker an der Universität.Die Trägheit des menschlichen Geistes und sein Widerstand gegen Neuerungen zeigen sich ... am deutlichsten bei den Fachleuten mit ihrem Anspruch,Hüter der Tradition und Alleinbesitzer allen Wissens zu sein.Jede Neuerung bedeutet eine doppelte Bedrohung der akademischen Mittelmässigkeit: sie gefährdet ihre orakelgleiche Autorität und weckt noch tiefer eingewurzelte Furcht, ihr ganzer,mühsam errichteter intellektueller Bau könnte zusammenbrechen.Die akademischen Hinterwäldler waren der Fluch des Genies von Aristarchos bis zu Darwin und Freud und bilden durch die Jahrhunderte eine geschlossene feindselige Phalanx schulmeisterlicher Beschränktheit".

Zugleich fühlte ich mich begeistert für eine offenere Sprache,die den Professoren,die ja aber nichts von mir wissen wollten,missfallen musste.Die von mir nunmehr sogleich in Angriff genommene Neuabfassung von "Die Ordnung im Sonnensystem" sollte heissen:"Ein grosser Geist schuf unser Sonnensystem,nicht blinder Zufall -ein wissenschaftlicher Gottesbeweis"

Inzwischen war der 2 April,mein 80-ster Geburtstag herangekommen.Die brasilianischen Mitglieder des Witzenhausener Altherrenverbandes hatten -wohl auf Veranlassung Nixdorfs- beschlossen,das diesjährige "Pfingsttreffen" auf den 2.April vorzuverlegen.So feierte ich meinen Geburtstag in Kreise meiner Angehörigen der Fam.Zeidler sehr nett:Geny hatte ein wie immer vorzügliches Mittagessen gemacht,Rudi entkorkte eine Flasche "Schaumwein"(aber nicht echten Champagner) und fuhr mich dann zur Fam.Jucksch,wo sich die Kameraden versammeln wollten.Indessen kam nicht ein einziger, da am 1 April eine politische Umwälzung stattgefunden hatte(bei der Castelo Branco Präsident wurde) und alle Strassen gesperrt waren,so dass nicht einmal diejenigen aus Parana kommen konnten.

So wurde das Treffen,wie üblich, auf die Pfingstage verlegt.Wir kamen im Lord-Hotel an der Praca Tiradentes zusammen.Da ich anfangs daran dachte,meine Schrift:"Ein grosser Geist usw." als Vortrag zu halten -wenn auch gekürzt-,so sprach ich mit Kamerad Pertsch

aus Porto Alegre über diese Möglichkeit. Er bemühte sich auch darum, aber ich merkte schon: ein eigentliches Interesse war nicht vorhanden, sonst hätte man mir die Reisekosten bezahlt. Aus denselben Gründen scheiterte ein Vortrag in São Paulo, für den mich Prof. Zimmermann empfohlen hatte. So hielt ich den Vortrag nur im Hause Jucksch, aber auch hier vermochte er niemanden zu beeindrucken. Die meisten Zuhörer - alle aus dem Familienkreise von Rudi Jucksch, zumal Damen - waren nicht in der Lage, zu folgen und Herr Alcides Jucksch, den ich für aufgeschlossen gehalten hatte, verharrte in seinem kleinlich evangelisch-sektiererischen Geiste und enthielt sich jeden Beifalls, ja, jeder höflichen Geste.

Auch ein Herr Brepohl aus dem "Freundeskreise" der "Entschiedenen Christen", der anfangs einen Vortrag von mir gewünscht hatte, kam nicht mehr in Frage nachdem er einen schweren Unfall erlitten und sich auch später nicht mehr interessiert genug gezeigt hatte.

Mein alter Freund Mnack, der im Oktober über Deutschland nach Indien reisen wollte, erklärte sich bei einem Besuche, den ich ihm machte, bereit, ein Exemplar des Manuskriptes der Flugschrift nach Deutschland mitzunehmen, um zu versuchen, es irgendwo unterzubringen. Ich legte keinen so grossen Wert mehr darauf, daß der Druck dieser Schrift in Curitiba schon aus persönlichen Mitteln gesichert erschien. Das kam so:

Es war wohl am 21 Oktober, als mich Freund Rudi Jucksch besuchte. Da ich keine Ahnung hatte, wieviel der Druck der 30 Seiten MS und der Dreifarbtafel kosten könnte, fragte ich ihn danach. Er meinte, für 100 Conto könnte er es drucken, die Tafel würde noch 50 Conto mehr kosten.

Da fiel es mir mit einem Male wie Schuppen von den Augen: Das hätte ich ja schon früher machen können, denn 50 Conto hatte ich als "eisernen Fond" noch gespart, ausserdem noch mehrere Stück Vieh auf dem Sitio, die Rudi wegen mangelnder Weide gern verkauft haben wollte. Ausserdem hatte ich noch die Aussicht für die afrikanischen Wurf- und Hammesser, die ein deutscher Herr von hier aus mitgenommen hatte, etwa 300 DM zu bekommen. So nahm ich also am nächsten Tage (22 Okt.) das Angebot brieflich an. Einige Tage später kam Rudi vom Sitio und brachte als Erlös für einen Teil des Viehes 50 Conto. So konnte ich mit 100 C.

Anzahlung die Sache festmachen,wozu Rudi mich in die Druckerei brachte.Er erklärte sich bereit,noch 100 Exemplare mehr (es waren im ganzen also 300)zu bezahlen,was 20 Conto ausmachte.Dieses auf Rudi Juckesch' Anregung.Zu meinem Leidwesen sollten die 300 Exempl. erst Anfang Dezember fertig werden.

Da also zur weiteren Verbesserung des MS.noch Zeit war,so widmete ich mich eifrig dieser Aufgabe, brachte auch einige Verbesserungen an,die eine hier zur Erholung weilende sehr gebildete Ungarin,Frau Lita Graf, in Vorschlag brachte.

Anfange fürchtete ich,dass ich nicht mit nach Pirapó könnte,jedoch fingen dieses Jahr die Ferien später-erst am 15 Dezember an.Doch war es höchste Zeit, der Druck war erst am 10 Dezember beendet.So konnte mich Rudi gleich am 11 Dezember zu den wichtigsten Stellen fahren,an denen Exemplare abgeliefert werden sollten:Zunächst über Herrn Abel,der 30 Exemplare an das französische Konsulat in São Paulo (in Curitiba gibt es keins)weiter leiten wollte,zu den Patres vom Convento Bom Jesus,(an der Praza Rui Barbosa),die dem Erzbischof d'Elboux 25 Exemplare für die Kurie in Rom übergeben sollten-doch war nur ein vertretender Pater da und schliesslich zum deutschen Konsul,Dr.Rabes - der wie immer freundlich und hilfsbereit -meinen Brief an den Minister für wissenschaftl.Forschung,Hans Lenz, und 50 Exemplare zur Verteilung an dessen Ministerium übermitteln wollte.

Am nächsten Tag brachte ich selbst 10 Exemplare an den schweizer Konsul,der so freundlich war,die für Österreich bestimmten 10 Exemplare dem österreichischen Konsul übergeben zu wollen.

Ich war wirklich froh,dass diese wichtigsten Sachen,weil für das deutschsprachige Gebiet bestimmt- so schnell erledigt werden konnten,so dass ich nunmehr ohne Gewissensbisse zum Sitio aufbrechen konnte.

Um 1/4 9 Uhr fuhren wir am 16 Dezember los und waren abends gegen 8 Uhr in Pirapó,wo wir etwas bei Genys Eltern verweilten.Spätabends langten wir auf dem Sitio an.

Der Aufenthalt auf dem alten Sitio war -wie auch früher ganz angenehm:Kinderlärm hörte man wenig und an Essen und Trinken wurde für mich wieder das Beste und Meiste zurückgehalten,auch die üblichen zwei Eier morgens.Als ich aber merkte,dass sich auch hier

Rudi von der Inflation hatte überrunden lassen und kein Geld hatte oder ausgeben wollte, trotzdem aber seine anzüglichen Bemerkungen nicht lassen konnte, verbat ich mir den Luxus eines zweiten Eis. Die Erkenntnis, dass dieser Mensch, den ich zum vielfachen Millionär gemacht hatte, aus der letzten Kaffeernte nicht genügend Geld für das Leben der Familie zurückbehalten hatte -alles musste sofort in den Ankauf von Ländereien geteckt werden, sogar seine Frau schüttelte bedauernd den Kopf dazu, und sprach vom "fazendeiro sem dineiro", wirkte auf mich erschütternd und ernüchternd. Noch schlimmer war, dass er folgendes fertig gebracht hat, nur um den Geldmangel zu überbrücken: Schon im Oktober oder November 64 hatte er mir vorgelogen, meine letzte Kuh, die bei ihm auf der Weide war, hätte sich den Hüftknochen ausgerenkt (wie eine andere von mir vorher) und würde wohl sterben, blieb auch dabei, als ich ihn bei unserer Ankunft auf dem Sitio fragte, wie es denn mit dieser Kuh, meinem letzten "Gelde", stände. Am Weihnachtsabend sagte er mir endlich, er könne mir noch eine "Weihnachtsfreude" machen: meine Kuh sei zwar schwer krank, aber er hätte sie für 50 Conto verkauft. Dass er mir dies Geld nicht auszahlen wollte, zeigte seinen "Geschäftssinn" und war für mich ein Gegenstand grösster Sorge und höchsten Misstrauens. Einen Tag vor der Rückreise nach Curitiba zahlte er endlich die 50 C., ich bin aber sicher dass er zu all seinen Betrugsmanövern auch das gefügt hat, die Kuh (die natürlich ganz gesund war) für 80 C, die sie seiner Angabe nach wert war, verkauft hat, wenn nicht für mehr!

Sonst verliefen die Weihnachtstage ganz nett, der Tannenbaum war natürlich ein ziemlich trauriges Exemplar, jedoch hatte ihn Genny diesmal reich aufgeputzt, so dass er doch noch einen schönen Eindruck machte. Die Kinder bekamen reichlich Geschenke, wie immer, und merkten nichts von dem inflatorischen Geldmangel.

1965.

E i n e Freude hatte ich aber in diesen seelisch sonst traurigen Ferien zu verzeichnen: Vom österreichischen Konsul, Herrn Erwin, Rainer von Harbach, dem ich die Exemplare ja nur durch Vermittlung des schweizerischen Konsuls hatte zukommen lassen, bekam ich ein sehr liebenswürdiges Schreiben. Unter andern schrieb

r:"Ich werde Ihre hochinteressante und bedeutende Arbeit gerne an das österreichische Ministerium" usw.weiterleiten"und "Ich bin überzeugt,dass Ihre aktuelle Schrift grösstes Interesse finden wird.

Mein Mut wurde durch dieses günstige Urteil so gestärkt,dass ich im Januar den Teil über die kleinen Planeten,der eigentlich die Folge der ersten Flugschrift sein müsste,im Hohbau ausarbeitete und zwei Tafeln dazu entwarf.Der Titel sollte sein:"Unser Sonnensystem schuf Gott nur der Erde und der Menschen wegen.Ein wissenschaftlicher Gottesbeweis II".

Nachdem der Tag der Rückfahrt,der der 6 Februar sein sollte,weil dann die Schule beginnt,genügend verschoben war(eigentlich wann alle belogen,der schwache Mensch schämte sich nur,gleich von Anfang an zu sagen,dass er den Schulbeginn nicht einhalten würde), kamen wir endlich am 15 Februar fort.Unterwegs hatte ich Schwierigkeiten mit dem Austreten im Freien -Hoteleingaben wurden ja bei der Teurung und Armut selbst wohlhabenden Leuten vermieden-und sah,dass es für mich nicht mehr möglich sei,zu reisen.Ein alter gebrechlicher Mann ist eben an das Haus gefesselt.

Am 17 Februar brachte mich Rudi zum amerikanischen und englischen Konsulat,die beide in der Nähe der Banco do Brasil.Bei jedem lieferten wir 35 Exemplare ab.Doch ergab es sich immer klarer,dass ein Besuch von Stellen im Zentrum der Stadt unmöglich ist,da man nicht in der Nähe parken kann,und ich nicht drei oder vier Häuserblocke mehr laufen kann.

So übergab ich den Rest der für das niederländische,belgische,italienische und schwedische Konsulat bestimmten Exemplare am 24 Februar dem guten Konsul Dr. Rabes,der versprach sie zu besorgen.

So habe ich am 24 Februar 1965 jede Arbeit inbezug auf meine Entdeckung,die Ordnung im Planetensystem eingestellt-solange nicht ein Widerhall aus den Ländern an mich gelangt,denen ich Exemplare meiner Flugschrift zur Verteilung übermittelt habe!

Fortgesetzt am 22 September 1965:

Das dachte ich Ende Februar ! Es erwies sich aber,dass der Geist doch stärker war,als meine schon so oft enttäuschte Natur,wie man gleich sehen wird.

Gesundheitlich ging es mir nach Rückkehr von Sitio recht schlecht.Ich hatte dort an einem mässig

heissen Tage gebadet, d.h. dem ziemlich kaltem Wasserstrahl aus der "Dusche" auf meine Brust geleitet. Das hatte der Körper aber so übel genommen, dass er die Widerstandskraft verlor und einer "Grippe" nachgab, die sich in schweren Erkältungskrankheiten äusserte. Die erste von ihnen war ein schwerer Rheumatismus, woran ich schon früher gelitten hatte und den ich erst mit vielen Gaben von Butazolidina vertreiben konnte, danach kamen die anderen: Nasen- und Rachenkatarrhe hinzu. Esslust hatte ich fast garkeine und sah - wie mir hier gesagt wurde - ausserordentlich schlecht aus. Erst ganz langsam besserte sich mein Zustand und Mitte des Jahres 1965 hatte ich die Krankheit völlig überwunden, aber nun eine so grosse Esslust, dass ich mit der überaus knappen Kost in "Rogate" einfach nicht mehr auskommen konnte. Eine grosse Hilfe war mir da die liebe Familie Manck, die in kürzeren Abständen mich besuchen kamen und mich sogar am Pfingstsonntag zu einem Essen im Gran Hotel (Johnscher) in der Rua 15 einluden. Am Abend vorher war ich mit den Kameraden von Witzenhausen, die im Altherrenverband waren, in einem sehr guten Restaurant in Juvevé zusammen. Der Landesvater Kamerad Plaas zahlte die Zeche für mich - ich hatte aber nur wenig Esslust, weil es reichlich spät geworden war, ehe Kamerad Piper mich abholte, so dass ich in der Kälte (der Veranda) lange warten musste. Das hatte mich überaus nervös gemacht und zu einer mehr spasshaft gemeinten Bemerkung veranlasst, die der sowieso wenig kameradschaftlich denkende Herr (er hatte mich trotz meiner Aufforderung nie besucht, obwohl er in nächster Nähe wohnte) nicht ganz ohne Grund etwas verschnupft hatte.

Nachdem mein langjähriger Freund, Prof. Manck, während seiner Deutschlandreise Ende 64, Anfang 65, versucht hatte, durch Vorlesen meines Manuskriptes in Aachen, wo er zur Kur weilte, Interesse für meine Entdeckung zu erwecken (was ihm auch teilweise gelang), so ergaben sich nach seiner Rückkehr, als nun meine Flugschrift fertig vorlag, engere Beziehungen durch seine Teilnahme an meiner Arbeit, die er schon immer gezeigt hatte. So schlug ich ihm vor, er möchte einen geplanten Aufsatz für eine wissenschaftliche Zeitschrift, etwa den "Kosmos" durchsehen und ev. verbes-

serte Fassungen vorschlagen, wo nötig. Er war einverstanden und so machte ich mich sofort daran, eine Kurzfassung zusammenzustellen (Mai-Juli), die den alten Titel tragen sollte: "Unordnung und Zufall oder Ordnung und Gesetzmässigkeit in unserem Sonnensystem ?" Sie wurde 12 Schreibmaschinenseiten lang und da Frau Maack, die stets mit dabei war, auf noch grössere Kürze drängte, verfasste ich sofort einen zweiten Aufsatz-Juli-August 1965 - mit dem Titel: "Neue Einsichten in Gesetzmässigkeiten des Sonnensystems", 5 Schreibmaschinenseiten lang. Die Tafel, die ich dazu entwarf, liess Maack wohl durch seinen Schwiegersohn gut ausführen und für mich umsonst ! Mit dem Manuskript, das Maack und Frau nachgesehen und mit Korrekturen versehen hatten, schickte ich eine Kopie der Tafel, die ich machen liess, an den Hauptgeschäftsleiter des "Kosmos" und zwar am 6 September. Zugleich schrieb ich an diesem Tage an einen Dr. Hetzer, einen mir gänzlich unbekannten Kameraden des Altherrenverbandes von Wilhelmshof in den USA, dessen Adresse ich aus dem Anschriftenverzeichnis des Altherrenverbandes entnommen hatte.

Sogleich nach Erledigung dieser Angelegenheiten machte ich mich daran, die noch fehlenden Abschnitte der Aufsatzes: "Unser Sonnensystem schuf Gott nur der Erde und der Menschen wegen", eine natürliche Fortsetzung meiner Flugschrift: "Ein grosser Geist schuf unser Sonnensystem", die ja nur die grossen Planeten behandelt (und von ihnen den Jupiter nur oberflächlich). Um also eine lückenlose Ableitung der Massen aller Planeten vom Neptun bis zur Sonne zu geben, war es nötig, die Flugschrift zu vervollständigen, so dass auch die Ableitung der Masse des Jupiter in logischer Weise vorgenommen wurde. Zudem fand ich es für angezeigt - wenn doch ein Neudruck der Flugschrift ausgeführt würde - auch den unter II B geschilderten "Aufbau des Sonnensystems" etwas ausführlicher und klarer darzustellen. Auf diese Weise vermehrt und verbessert (einschliesslich der vielen Druckfehler) bildet die Flugschrift den ersten Teil, der Aufsatz: "Unser Sonnensystem schuf Gott nur der Erde und der Menschen wegen" den zweiten Teil des "Naturwissenschaftlichen Gottesbeweises". Einen umfassenden Titel habe ich nicht aufgestellt - er könnte vielleicht lauten: "Die Gesetzmässigkeit von Raum und Masse in unserem Sonnensystem". Von dem zwei-

* fast einwandfrei

ten Teil, also dem Aufsatz: "Unser Sonnensystem schuf Gott nur der Erde und der Menschen wegen" stellte ich nun die noch fehlenden Teile Abschnitte fertig und schrieb auch die aus früheren Arbeiten zu übernehmenden Stellen ab. Mit dieser Arbeit, der letzten bis auf weiteres (?), wurde ich am 17 Oktober fertig.

Damit waren meine gesamten Arbeiten über die Gesetzmässigkeit im Sonnensystem wie überhaupt den Schöpfungsplan, die 40 Jahre, wenn auch mit Unterbrechungen, gedauert hatten, abgeschlossen. Es blieb nur noch der Teil V der Aufsatzreihe: "Der planmässige Aufbau des Sonnensystems als Muster für den der Lebewesen- und Kulturenschöpfung" als Manuskript-Entwurf bestehen. Ihn zu vollenden habe ich mir vorgenommen, wenn meine Arbeit irgend einen Widerhall in Deutschland oder in den USA finden würde.

Bei den öfteren Besuchen der Familie Masck wegen Besprechung meines Aufsatzes brachten mir die lieben, guten Leute immer ausser geliehenen Büchern eine ganze Tasche voll Apfelsinen, Äpfeln, einem Säckchen mit den besten Butter-Biskuits und sogar einem halben Dutzend guter Eier mit, weil ich geklagt hatte, dass die Kost hier für mich, der ich schliesslich berufstätig war, nicht ausreiche.

Anfang September kam Schwester Anna aus Joinville zurück, wo sie angeblich an "Magengeschwür" operiert worden war. Sie sah aber sehr elend aus, und es wurde schon von einer Reise nach Deutschland geredet, die sie machen sollte. Sie konnte anfangs noch essen, sah aber sehr elend aus. Bald jedoch konnte sie nichts mehr bei sich behalten und nun war es auch Uneingeweihten klar, dass sie Krebs hatte. So wurde alles vorbereitet für ihre Reise nach Deutschland, die sich als dringend notwendig herausstellte. Sie fuhr unter Begleitung einer älteren Schwester nach Rio, von wo sie abflog. Schon nach wenigen Tagen hörten wir, dass sie gut angekommen sei und noch nach Marburg gelangt sei, wo sie bald darauf verstarb, gut betreut in dem grossen Krankenhaus von den Schwestern der Sekte. Für mich eine Erleichterung, da es wegen ihrer Hysterie nicht möglich war, mit ihr auszukommen. Ihr Tod hat alles gesühnt-Friede ihrer Asche!

Von der Schriftleitung des "Kosmos" bekam ich am 28 Oktober 65 einen Brief mit der Bestätigung des Einganges ~~meines Aufsatzes~~ meines Aufsatzes:"Neue Einsichten"usw.,der zu grossen Hoffnungen berechtigte,denn er schloss mit den Worten:"In der Hoffnung, Ihnen bald einen günstigen Bescheid geben zu können" Da sie meinen Aufsatz "sofort" an ihren astronomischen Mitarbeiter weiterschicken wollten,erwartete ich eine baldige Entscheidung-als ich aber über einen Monat warten musste,dachte ich mir,dass dieser Mitarbeiter-ein Astrophysiker wahrscheinlich-~~seine~~ das Erscheinen meiner Arbeit torpedieren würde.Und wahrhaftig: es kam dann die kurze Absage der Schriftleitung.Der Mitarbeiter hatte geschrieben:"Gegen Tessmanns Manuskript ist nicht viel einzuwenden (!!!), aber es bringt auch nicht weiter" Meine letzte grosse Hoffnung,meine Gedanken in einer deutschen Zeitschrift der Öffentlichkeit vorzulegen,war damit zunichte geworden.

Der Aufsatz:"Neue Einsichten"~~xxxx~~ in Gesetzmässigkeiten des Sonnensystems"sollte nur den ersten Teil einer Aufsatzreihe bilden,dem ich dann den Untertitel:"Die Gesetzmässigkeit in den Stellungen u. Massen der Planeten Neptun,Uranus und Saturn" gegeben hätte.Der Untertitel der zweiten Folge,die ich inzwischen ausgearbeitet hatte,wäre dann:"Die Gesetzmässigkeit in der Stellung und Masse des Jupiter sowie im Bereich der Planetoiden",der des dritten:"Die Kleinen Planeten als Wiederholung der Grossen".Diese drei Teile waren jeder nur 5 (einer 6)Schreibmaschinenseiten lang.

Als die Weihnachtszeit nahte,stand für mich fest,dass ich ~~diesen Mal und von nun an~~ nicht wieder mit Zeidlers nach dem von mir gegründeten Sitio in Pirapó fahren würde.Die Erfahrung mit Rudis krankhaftem Geiz,seiner Unfähigkeit,mit Geld zu wirtschaften, seinem mangelnden Sinn für Feierlichkeit waren nicht dazu angetan,mich zu ermutigen,das Weihnachtsfest im Kreise der Familie Zeidler zu verleben,trotz der netten Kinder,die das Weihnachtsfest ja erst lebendig machen und trotzdem ich wusste,dass es hier in "Rogato"sehr armselig zugehen würde.Dazu kam,die Unannehmlichkeit der Hetze auf der Reise nach Nord-Paraná,denn wegen der"hohen Kosten eines Hotelaufenthaltes"durfte kei-

ne Zwischenstation auf der 220-km langen Reise gemacht werden. Jetzt im hohen Alter und bei meiner Anfälligkeit für Krankheiten scheute ich überhaupt davor zurück, von hier fortzugehen.

Hier in Robate gab es am Weihnachtsabend nur einen mässigen Fleischsalat, den wir zusammen einnahmen. Darauf begaben wir uns in den grossen Saal, wo Herr Missionar Grischy eine kürzere Feier für uns unter dem Tannenbaum abhielt. Wir sassen ganz gemütlich um ihn herum und setzten uns nachher an die Tische, auf denen die Gaben, vor allem die Teller mit Süssigkeiten aufgestellt waren, von welch letzteren ich fast alles verschenkte. Ich sass oben mit Familie Grischy zusammen, musste mich aber darüber ärgern, dass der sich stets vordrängende (hier wohnende) Jude Herr Rehfeld, die Unverfrorenheit hatte, von ihm fabrizierte, mehr wie kindliche Gedichte vorzutragen, die - wie man mir sagte - überhaupt garnichts mit Weihnachten zu tun hatten. Das Essen am 1. Weihnachtstage konnte natürlich mit den von Gony bereiteten nicht verglichen werden - ich nahm es wie immer für mich allein. Es gab wenigstens ein Stück Entenbraten, der für Rudi die ganzen Jahre schon "zu teuer" gewesen war.

1966

Sehr nett verlebte ich den Neujahrstag, denn Fam. Manck hatte mich zum Mittag ins Hotel Gran Hotel (in der Rua 15) eingeladen. Ein Engländer oder Amerikaner nahm ebenfalls daran teil. Es gab einen vorzüglichen Wein und ich pflegte mich recht an den verschiedenartigsten und wohlschmeckenden Vorspeisen, die man sich selbst von den Schüsseln und Tellern in der Mitte des Saales aufgestellten Tisches entnahm. So konnte ich von der Hauptspeise, einer Hühnerbrust, nur wenig noch essen.

Schon seit Anfang des Jahres 1965 stand ich mit einem jungen Studenten, Herrn Hans-Otto Neuhoff, in Briefwechsel. Er war schon in Gabun gewesen und hatte dort meine Arbeit über die Pangwe schätzen gelernt, wie er schrieb. In seiner Doktordissertation wollte er ein Bild von mir bringen und forderte auch Listen über meine Veröffentlichungen, Lebenslauf usw. ein. Als ich ihn an die Bibliothek der Hansestadt Lübeck verwies und an-

deutete,dass mir doppelte Briefe mit Luftpost zu teuer kämen ,sprach er mir seine Entrüstung darüber aus, dass ein "verdienter" Forscher von seinem Vaterlande nicht unterstützt würde und wollte für mich durch den Gesandten in Gabun,den er gut kannte,beim Auswärtigen Amt nachfragen lassen.So bekam er es wirklich fertig, dass mir die lange nachgesuchte Beihilfe endlich ausgezahlt wurde,zwar nur 100 DM(hier etwa 50 Conto)je Monat,aber doch sehr willkommen,ja,im höchsten Grade notwendig.Leider kam das Geld nicht vor Weihnachten, sondern wurde mir erst Ende Februar (aber vom 1 Dez. 65 an laufend) ausgezahlt.

Meinen Geburtstag verlebte ich wieder bei Zeidlers.Nachm.zum Kaffee hatte ich Fam.Maack einladen lassen.So wurde es ganz gemütlich -mein letzter Geburtstag.wie ich zu Rudi sagte.

Anfang des Jahres bekam ich von Herrn Paul-Gerhard Tigges(zum Kreis der "Entschiedenen Christen" gehörig) ein Buch aus dem Bertelmanns Verlag in Gütersloh zugeschickt,das sich betitelte:"Wo stehen wir heute ?"herausgegeben von M.Walter Bähr.Da einzelne Aufsätze, die von verschiedenen Autoren stammten,das Ende unserer Kultur in den Vordergrund rückten,so begeisterte mich dieses Buch,einen Aufsatz über "Die drei höchsten Kulturen der Menschheit"zu schreiben. Prof.Maack wollte durch seinen Zeichner,einen Japaner, die Abbildung herstellen lassen.Der Text war 19 Seiten(Schreibmasch.)lang.

Dies sollte nun mein Schwanengesang sein !

Ich stellte das Manuskript bis Anfang Mai 66 im Rohbau fertig.

Da traf mich ein schwerer Schlag.Ich bekam einen schweren Anfall,der mich bettlägerig machte und eine ungeheure Schwäche war da.Glücklicherweise kam zufällig Dr.Graf ein,-es war der 12 Mai-und ordnete sofort an,dass ich ins Hospital geschafft wurde.Geny die unterrichtet wurde,brachte mich im Krankenwagen hin und war beim Auspacken des Koffers usw.behilflich. Es handelte sich um einen schweren Anfall von Diabetes ,der mich bis in die Nähe des Komas bringen sollte.Besonders schlimm waren die Nächte.Tagsüber hatte ich viele Besuche.Geny war noch einmal da,auch die Leute von Rogate,Herr Missionar Grischy,Herr Tigges und die Schwestern.Auch Herr Prof.Maack kam des öfte-

ren,um nach mir zu sehen und mich durch den Hinweis auf den unvollendeten Hinweis Aufsatz über die drei höchsten Kulturen der Menschheit aufzurütteln.Geny hatte inzwischen an Rudi geschrieben und der kam gleich von Pirapó zurück.Er traf einige Tage vor meiner Entlassung ein, die am 24 Mai stattfand, so dass er mir noch behilflich sein konnte: er brachte mich im Krankenwagen nach Rósario zurück und sah hier,weil ich mich noch recht schlecht befand,noch einige Tage nach mir,bis ich mich besser fühlte.Diese Hilfsbereitschaft musste ich ihm hoch anrechnen und liess mich seine vielen Betrügereien mit meinem Vieh milder beurteilen. Doch ging nach seiner Abreise meine Besserung nur langsam vor sich.

Anfang Juni war ich in der Lage,den Aufsatz über :"Die drei höchsten Kulturen der Menschheit" ins Reine zu schreiben.Es fehlte nur die Abbildung 1, die der Zeichner nur nebenbei langsam fertig stellen konnte.

Am 17 Februar hatte ich einen Brief von einem Prof.James W.Fernandez,Prof.d.Anthropology in Hanover,NewoHämpshire (am Dartmouth College) bekommen.Er war in Gabun gewesen und hatte auch bei den Pangwe gearbeitet.Er hatte Interesse für das Geschichtliche und suchte persönliche Verbindung mit mir.Das war der zweite Wissenschaftler(nach Herrn Hans-Otto Neuhoff),der nach so langer Zeit, (60 Jahren)auf meine völkerkundliche Erstlingsarbeit zurückkam.Ich liess ihm ausser ausführlicher Nachricht über meine Tätigkeit als Zugabe meine Flugschrift:"Ein grosser Geist schuf unser Sonnensystemusw" zukommen.

Einige Zeit später,am 1.Mai,traf ein Brief von einem Rev.Henry H. Bucher von Nationalen Kirchenrat, aus New York ein,der gleichfalls in Gabun gewesen war und auch Prof.Fernandez kannte.Das war der dritte Wissenschafler,der auf mein Buch über die Pangwe zurückkam,das-wie er klagte- er leider in Deutschland nicht hatte bekommen können.Er wollte etwas über die Geschichte der Forschungsreisenden und Missionare;die als Pioniere die Gegend am Gabun erschlossen hatte,schreiben. Auch ihm antwortete ich sogleich und schickte ihm

ebenfalls meine Flugschrift ein. So versuchte ich auch ihn für meine Gedanken zu interessieren.

Von meinem jungen Freund Hans-Otto Neuhoff bekam ich bald auch seine umfangreiche Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde, betitelt: Die Rohstoffwirtschaft Gabuns- Geschichte, Struktur und Probleme", eine höchst genaue und wertvolle Arbeit, in der er auch mich gebührend zitiert und auch mein Bild gebracht hat.

Vom zweiten "Interessenten", Prof. Fernandez, traf eine Antwort ein, die zeigte, dass er sich für meine Arbeit - obwohl sie ausserhalb seines Fachbereiches lag - interessierte und verhiess, dass er mit einem Astrophysiker zusammen einen kurzen Bericht über meine Arbeit schreiben würde und zwar in der Zeitschrift der "Society for sozial responsability in science", zu deren Mitglied ich ernannt werden sollte.

Leider wurde nichts daraus, denn der Astrophysiker, Prof. Bruce Hawkins vom Smith College in Northampton, Massachusetts, bekam "Angst vor seiner eigenen Courage" und schrieb mir, er hätte eine - übrigens für mich ungünstige und ziemlich nichtssagende Notiz über meine Entdeckung an die genannte Gesellschaft geschickt. Diese nahm sie verständigerweise auch garnicht auf, sondern sandte mir nur einige Hefte ihrer Zeitschrift zu. Rev. H. Bucher liess überhaupt nichts mehr von sich hören.

So waren auch diese, wie mir schien, aussichtsreichen Verbindungen mit den USA abgerissen, wenn mir auch Prof. Fernandes noch einen freundlichen Brief schrieb.

Den Aufsatz: "Die drei höchsten Kulturen der Menschheit" hatte ich Herrn Prof. Bähr, dem Herausgeber der Zeitschrift "Universitas" unvorsichtigerweise unter Adresse von Bertelmann's Verlag in Gütersloh zugeschickt. Lange Zeit hörte ich überhaupt nichts von ihm, selbst auf Rückfrage nicht, ob mein Manuskript angekommen sei. Erst die "Internationes" in Godesberg, deren Briefe zuerst von von Frau Dr. Ziervogel-Tamm, dann aber nur noch von Dr. Hans-J. Wulschner unterschrieben waren, brachte diesen Professor dazu, endlich zu antworten. Er entschuldigte den Verzug mit der Schwierigkeit, heute wissenschaftliche Arbeiten drukken zu lassen, sandte mir das Manuskript zurück und

"um mir eine Freude zu machen" und zum "Zeichen der
keit""für das Vertrauen,das Sie mir entgegengebracht
die Zeitschrift "Universitas" für 1967 bracht haben"
Dankbar.

In der Wut über den Widerstand der Prp
fessoren gegen meine wissenschaftliche Entdeckung
schrieb ich einen ziemlich polemischen Aufsatz un-
ter dem Titel:"Wissenschaft,Gottesglaube und Chris-
tentum",sandte ihn der Zeitung"Christ und Welt"zu,
wurde aber,wenn auch mit einem freundlichen und die
Arbeit anerkennenden Schreiben abgelehnt.Ich hatte
das aber schon vorausgesehen.

Auf meine Flugschrift "Ein grosser Geist
schuf uns Sonnensystem,nicht blinder Zufall" hat auch
nicht ein einziger Mensch ausser dem im Anfang er-
wähnten österreichischen Konsul in Curitiba,Herr
von Harbach,angesprochen,obwohl bald zwei volle Jah-
re seit Erscheinen verflossen sind.Es ist mir unklar
geblieben,weswegen dieser Aufsatz niemanden begei-
stert hat,scheinbar sogar unverständlich geblieben
ist.

Besonders war ich enttäuscht dadurch,dass
sich sowohl die Herren Patres hier in Brasilien ,als
auch der höhere und höchste Klerus in Europa so völ-
lig ablehnend gegen meine Schrift verhielten.Ich
konnte nicht einmal feststellen,ob der brasiliani-
sche Vertreter der Kurie die 20 oder 25 Exemplare,
die ich für Seine Heiligkeit,den Papst,bestimmt hat-
te,überhaupt nach Rom abgeschickt hatte.Immer und
immer wieder versuchte ich,die ersten Geistlichen
der Katholischen Kirche in Deutschland zu interes-
sieren.Auf einen Brief liess der Kardinal-Erzbi-
schof von München,Dr.Julius Döpfner,ganz abweisend
durch seinen Sekretär,auf die Zusendung der Flug-
schrift überhaupt nicht antworten. Es hatte ja
schon ja schon gleich im Anfang 1948,der Astrophy-
siker des Papstes,ein deutscher Pater,deutlich,ab-
gewinkt.Nun ja-Astrophyiker!Aber mich wundert,dass
der Klerus nicht einsehen will,dass es darauf an-
kommt,zunächst die (wissenschaftlich eingestellten)
Atheisten ad absurdum zu führen .

Trotz aller dieser Misserfolge blieb mei-
ne Arbeitskraft und meine Arbeitslust ungeschwächt.

Vom "Schwanengesang" war nicht mehr die Rede.
Ich verfasste Ende des Jahres 1966 bis zum Januar 1967 einen - wie mir schien gut gelungenen Aufsatz von 37 SMS, betitelt: Die Erschaffung der Erde. Ein naturwissenschaftlicher Gottesbeweis. Gespräch mit einem Zweifler. Meine Freunde Mancks haben diese Arbeit durchgesehen, beanstandeten wieder die Ausdrücke: Erschaffung und Gottesbeweis, indem sie behaupteten, "Gott" wäre ein Ausdruck, der auf den Bereich der Religion zu beschränken sei, von einem Naturwissenschaftler nicht gebraucht werden dürfe (aber den Begriff "Geist" würden sie noch anerkennen) Ich blieb indessen trotzig und bestand auf meiner Ausdrucksweise, denn dieser Aufsatz war ja nicht als rein wissenschaftlich gedacht.

Das Weihnachtsfest verlebte ich wieder in "Rogate". Es wurde von Missionar Grischy in der üblichen christlichen Weise eingeleitet, in dem wir Alten und auch die Angestellten um den Tannenbaum herum Platz genommen hatten. Ein neuer Missionar, Herr Heri (der sich scheinbar sehr hoch über uns stehend vorkam) sprach ebenfalls-aber ich kann ja in einem Saal nicht mehr hören, weil sich der Schall zerstreut. Dann setzten wir uns um die aneinandergesetzten Tische. Ich hatte meinen Platz wieder oben in der Nähe der Familie Grischy- diesen Weihnachten feierte auch der Sohn mit uns - und sass vor dem schwach beschickten Teller (ich hatte das Dreifache für die Schwestern ausgeben müssen). Diesen Mal war wenigstens ein Gutes dabei: der sich stets vordrängende Jude Rehfeld war zu seinem Sohn nach Rio gefahren, so dass ich seinen poetischen Ergüssen befreit war.

1967

Am vorletzten Tag des alten Jahres hatte ich meinen Lehnstuhl vor dem Essetisch auf der Veranda zu mir heranziehen wollen, als das Essen gebracht wurde. Da die Lehne aber nur mit einem Zapfen an, der in ein Loch auf der Unterseite einfach eingesteckt war, "befestigt" war, so schlug sie hoch und ich fiel auf den Boden. Durch den Fall und meinen Wehlaut wurden die Schwestern, die im angrenzenden Speisesaal ihre Mahlzeit einnahmen, alarmiert. Sie kamen und hoben mich auf-aber wehe: ich merkte: ich musste etwas abgekriegt haben. Dr. Graf, der am anderen Tage kam, liess mich ins

Hospital bringen und auf dem Röntgenbild war ein glatter Oberschenkelbruch zu sehen.So mueste ich Altjahrsabend allein im Bett des Hospitals verleben und konnte nur die Knallereien,die das Jahresende anzeigten,hören.Dr.Konpatscher,Spezialist in Röntgenbildern,übrigens Schwiegersohn des Herrn Bankdirektor Möller,bei dem ich früher verkehrte,wurde von Dr. Graf hinzugezogen,obgleich es doch garnichts Kompliziertes dabei gab,meinte auch,ich könne die Heilung zu Hause abwarten.Ich dürfte aber nur liegen oder sitzen.Da mein Lehnstuhl vor meinem Schreibtisch im Zimmer dicht am Bett stand,so führte ich meine Arbeiten in gewohnter Weise weiter,denn ich konnte das Bett entlang hopsen und von da auf den herangezogenen Stuhl.So machte die Heilung bei dem glatten Bruch schnelle Fortschritte und in den ersten Tagen des Februar,nachdem Rudi mit Familie von den überaus langen grossen Ferien zurückgekommen war,konnte er mich zur Röntgenaufnahme ins Hospital fahren, was er unter weiblichem Schimpfen auch tat.Schade, dass ein so unfroher Mensch aus dem einstigen frohsinnigen Jungen geworden ist ! Nun- das Röntgenbild zeigte auch die erfolgte Heilung dem Auge des Arztes.Jetzt wurde auch der Zapfen in der Stuhllehne,der mich zu Fall gebracht hatte,mit Tischlerleim von Herrn Trust"festgemacht,wenn ich mich so ausdrücken darf.Ich hatte schon früher darum gebeten ,aber die Schwester Minna,die besonders kleinlich ist,sagte "ja"und tat nichts.Es ist ja immer so: Wenn das Kind in den Brunnen gefallen ist,wird er zugedeckt.

In den ersten Monaten des Jahres 1967 begann ich meine Flugschrift:"Ein grosser Geist schuf unser Sonnensystem,nicht blinder Zufall.Ein wissenschaftlicher Gottesbeweis" völlig umzuändern. Der Titel lautete nunmehr: Morphologie des Sonnensystems.Die Ableitung der Stellungen und Massen der Grossen Planeten aus dem geordneten Staubnebel des Urzustandes "Um den Astrophysikern entgegenzukommen,führte ich die Lage der Zellen auf Kräfte im elektro-magnetischen Felde zurück.Im übrigen konnte die Tafel am Schluss so bleiben,wie sie war.

Den 2.April,meinen 83-sten Geburtstag-ich hätte nicht gedacht,dass ich den noch erleben würde,

feierte ich genau wie voriges Jahr mit Familie Zeidler in Rudis Hause. Zum Kaffee kamen wieder meine guten Freunde Maack's. Geny hatte mal wieder, was die Torten anbelangt, sich selbst übertroffen.

Maack's hatten beabsichtigt, mich wieder am Neujahrstage zum Gran Hotel einzuladen. Da ich aber im Hospital lag, wollten sie die Einladung auf meinen Geburtstag verschieben. Da ich der alten Sitte treu bleiben wollte, so war ich ihnen mit der Einladung zum Kaffee bei Zeidlers zuvorgekommen und jetzt machten sie ihr Vorhaben an einem späteren Sonntag- es war vielleicht ein Festtag- wahr. Diese grossartigen und verschiedenen Vorspeisen, mit denen ich meinen Teller füllte, machten mich schon satt, so dass ich von dem eigentlichen Mittag nur wenig zu mir nehmen konnte.

Was meine wissenschaftlichen Arbeiten anbetrifft, so bin ich manchmal wirklich schon etwas müde! Der Kampf um Anerkennung meiner Entdeckung der Ordnung im Sonnensystem und die vielen Enttäuschungen zehrten trotz meiner Zähigkeit allzusehr an an meiner inneren Lebenswilligkeit und Kampfbereitschaft. Das einzige, was mich erfreute und erhob, war die Unterstützung aus meinem Vaterlande, die mir Dr. Wulschner von der "Internationes" zukommen liess und andererseits der Glaube, den die Freunde Maack's an mich und die Richtigkeit meiner wissenschaftlichen Erkenntnisse hatten. Ziemlich regelmässig alle drei Wochen besuchten mich meist an einem Sonnabend die lieben Leute, Frau Maack stets beladen mit vielen guten Sachen, die mir sehr willkommen waren: 1 Dz. Bier, Äpfeln. Apfelsinen, 1 Päckchen der besten Biskuit usw., vor allem mit interessanten Büchern, die sie mir liehen. Mit ihnen besprach ich meine Beschwerden und Leiden betreffs wissenschaftl. Anerkennung und sie trösteten und ermunterten mich. Ich war ja immer reich an neuen Gedanken und Unternehmungen und so hatte ich, weil Dr. Wulschner mir schrieb, die deutschen Gelehrten hätten wirklich keine Zeit, meine Flugschrift genauer zu studieren, die Idee, eine kurze Zusammenfassung meiner Entdeckung von der Ordnung im Sonnensystem auf etwa 5 Seiten zu bringen, die Freund Juckesch drucken wollte. Maacks waren gleich begeistert und er wollte seinen Zeichner veranlassen, die vereinfachte Zeichnung

herzustellen,für 20 Conto allerdings.Der Titel sollte sein: Zur Information.Die Morphologie des Sonnensystems.Eine kurze Zusammenfassung.Dies nun sollte wirklich mein "Schwanengesang" werden.

Als ich Dr.Wulschner von meiner Absicht schrieb,erwiderte er in seinem Schreiben vom 23 Mai 1967:"Wir können Ihnen heute mitteilen,dass wir die Deutsche Forschungsgemeinschaft auf Ihre in Aussicht gestellte Zusammenfassung:"Die Morphologie des Sonnensystems" aufmerksam gemacht haben. Der zuständige wissenschaftliche Referent wird sich gern Ihrer Schrift annehmen und sie an die zuständigen Fachwissenschaftler weiterleiten.Dieser Weg erscheint uns als der geeignetste und sinnvollste."

Ich war glücklich,dass nun ein Ende meines Kampfes abzusehen ist und sorgte dafür.dass keine Verzögerung eintrat.Rudi Jucksch brachte - da ich ja gehbehindert bin- am 20 Juni 50 Exemplare auf die Post und gab sie an die Forschungsgemeinschaft auf.Dann zahlte ich ihn hier aus.Er nahm 70 Conto für den Druck,20 für das Klischee.Natürlich schickte ich Dr.Wulschner 1 Exemplar zur Ansicht, Dr.Karstedt (Bibliothek der Hansastadt Lübeck) und Erich Tessmann je ein weiteres Exemplar.So- nun heisst es abwarten:

Der "wissenschaftliche Referent" der "Deutschen Forschungsgemeinschaft" betrieb nun freilich die Weiterleitung der Exemplare meiner "Information" an die Gelehrten sehr lau und unlustig.Erst auf meine dringende Bitte hin teilte er mir mit, dass "einige der Fachgelehrten",denen er gleichzeitig mit seinem Schreiben meine Druckschrift beigelegt hätte,diese "recht interessant" gefunden hätten.Welche diese waren und wie ihre Urteile gelautet hatten,verschwieg er mir trotz meiner Bitten.Auch meine Versuche,ihn durch die "Internationes" oder durch meinen Freund Dr.Neuhoff zu veranlassen, sich des näheren zu äussern,führten zu nichts.Von den Exemplaren,die ich selbst an bekannte Gelehrte geschickt hatte,fand nur das an Prof.Pascual Jordan in Hamburg gerichtete Würdigung.Er dankte mir für meine "interessante Abhandlung",die sich in manchen Punkten mit seinem Buche berührte.

Mit diesem höchst mageren Erfolg war auch diese Druckschrift abgetan und so musste ich mir Ende des Jahres 1967 eingestehen,dass meine Lebensarbeit nirgendswo einen Widerhall gefunden hatte.

Weihnachten 1967 verlief fast genau so wie Weihnachten 1966 und 65.Ich bekam von den Schwestern, denen ich 1/2 Kil Pralinen geschenkt hatte,als Gegengabe ausser einigen Nüssen (die ich nicht mehr kauen kann) eine dünne (billige) Tafel Schokolade,die ich wenigstens den Mädchen hier weiter verschenken konnte.Keine weihnachtlichen Pfefferkuchen,kein Konfekt, kein Marzipan natürlich - welch ein Unterschied gegenüber den heimatlichen Weihnachtsfesten der alten Zeit! Welch eine Armut !

1968

Ich wollte schon verzweifelnd die Feder beiseite legen,da bekam ich durch Herrn Rehfeld hier in der Pension eine Nummer des Hamburger "Spiegel" geliehen,in dem sich ein Aufsatz über Teilhard de Chardin befand.Ich hatte schon dessen Buch:"Der Mensch im Kosmos" gelesen und war empört über die Gottlosigkeit dieses Gottesmannes,die aus dem ganzen Buche sprach.Nun hatte ich einen Anknüpfungspunkt und machte mich daran, einen Aufsatz zu schreiben betitelt: Wissenschaft bestätigt Christentum.Schluss mit dem Teilhardrummel".

Übrigens verlebte ich meinen 84-jährigen Geburtstag wieder wie voriges Jahr bei Zeidlers und ebenso kamen nachmittags Familie Mnack zum Kaffee. Das war ja auch schon Tradition!

Dafür luden mich Mnacks zum 1.Ostertag zu dem berühmten Mittagessen ins Johnscher Hotel (Gran Hotel) ein.Ich konnte aber nicht mehr viel zu mir nehmen.Nach der Krabbenvorspeise war so ziemlich Schluss.Es wird wohl das letzte Mal gewesen sein,dass ich einer solchen Einladung folgen kann.

Nach Fertigstellung des Aufsatzes nahm ich Verbindung zu dem Pastor Kurt Krauss, Rudis Schwager in Trittau bei Hamburg auf,der sich auch gleich bereit erklärte,sich meiner Schrift anzunehmen.

Da ich im August einen leichten Schlaganfall erlitten hatte, so bat ich den Missionar Walter Kelm,der hier den Gottesdienst versieht,seit Herr

Griechy den Oberbefehl über das Ganze bekommen hat und sich deshalb nur sehr selten hier sehen lässt, sich im Falle meines Todes meiner Schriften anzunehmen, was er auch versprach. Ich zahlte ihm eine Summe für die Besorgung aus und so bin ich wenigstens dieser Plackerei mit der Post überhoben. Nach Einhändigung meines Aufsatzes und der Briefe an Pastor Krausen schickte Herr Kelm am 31 August zwei Drucksachen und einen Brief an ihn ab.

Doch besserte sich mein Zustand bald und Herr Pastor Krausen, trotzdem er mit Arbeit überlastet war, umsomehr als seine Versetzung nach Hamburg vor der Tür stand, bemühte sich auf mein dringendes Ersuchen um die Veröffentlichung des Aufsatzes, lehnten zwei Hamburger Blätter, vor allem der "Spiegel" ab, überhaupt Einsicht in das Manuskript zu nehmen. Pastor Krausen schrieb dazu: "Es kommt mir vor, als müssen die Totengräber der Kirche in den eigenen Reihen." Danach übergab er das Manuskript seinem alten Propst Hansen-Petersen, der ihm zwar nicht viel Hoffnung machte, dessen Bemühungen aber abgewartet werden müssen.

Daraufhin versuchte ich hier in Curitiba einen "Verein zur Verteidigung des Christentums" unter dem Namen: "Glaube durch Wissen" zusammenzubringen, aber Freund R. Juckesch blieb wohlwollend, Herr Brepohl, dem ich schrieb und der auch einen kurzen Vortrag von mir anhörte, blieb ohne grosse Begeisterung, die beiden evangelischen Pastoren der hiesigen Gemeinde, Pastor Ehlert u. Blume, trotz Herr Kelms Aufforderung, mich zu besuchen, um sich über meine Gedanken zu unterrichten, blieben völlig interesselos, auch der von Kelm unterrichtete "Studentenpfarrer" Wangen blieb unzugänglich. So gab ich dieses Unternehmen, dem ich nur schwer gewachsen war, völlig auf.

Dafür verfasste ich einen neuen, weniger polemischen Aufsatz betitelt: "Wissenschaftliche Forschung bestätigt christlichen Glauben" "Eine Betrachtung über die Aufbauarbeit des Schöpfers", zu dem Herr Kelm die beiden Tafeln zeichnen wollte.

Prof. Mauck war inzwischen wieder aus Deutschland zurückgekommen. Sein rheumatisches Leiden war zwar etwas gebessert, aber nicht geheilt. Er ging

oder humpelte vielmehr an zwei Stöcken, sah aber sonst gut gepflegt und sehr gesund aus. Er und seine Frau besuchten mich immer alle drei Wochen etwa und brachten mir Apfelsinen, Äpfel, feine Biskuits usw. mit.

Wie man aus den Zeitungen entnehmen konnte, war das Betragen der revolutionären Studenten ja empörend genug, aber die folgende Nachricht aus der São Paulo-Zeitung erschütterte mich geradezu, und es betrübte mich aufs tiefste, dass diese vaterlandslosen Gesellen schlimmer hausten, als seiner Zeit die Vandalen !

Deutsche Nachrichten, 15 November 1968

Studenten stürzen zwei Denkmäler

HAMBURG (dpa) — per Luftpost — Studenten haben in Hamburg die Denkmäler von zwei deutschen „Afrikanern" aus der Kaiserzeit von ihren Sockeln gerissen. Im Triumphzug schleppten die jungen Leute am 1. November die 2,50 Meter hohe Bronze-Figur des Kolonialherren Hermann von Wissmann zum Universitätsgebäude, wo sie zunächst als Trophäe in der Mensa aufgestellt wurde. Zweites Opfer der Studenten war eine Statue des Forschers und Kolonialoffiziers Hans Dominik.

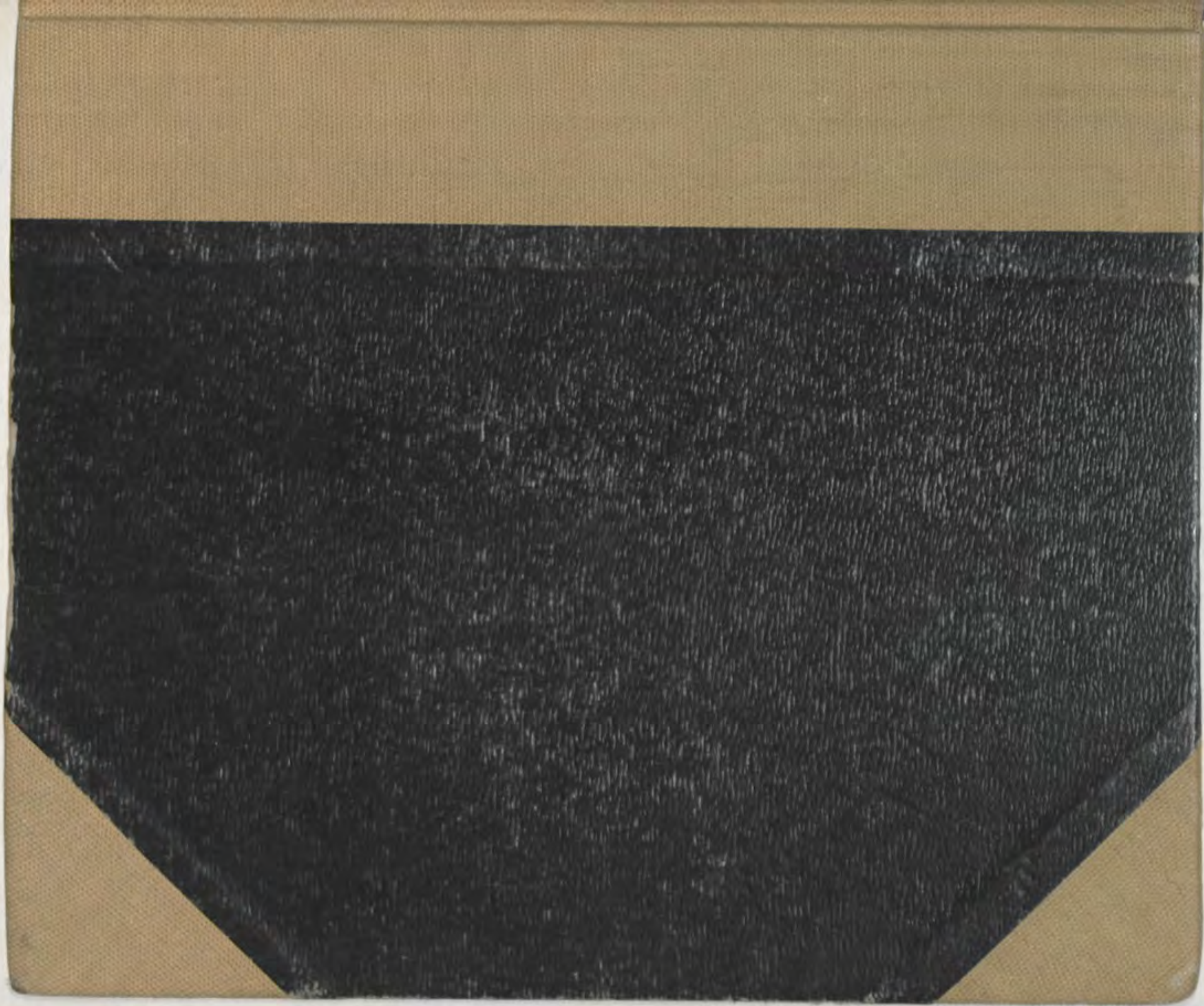
Das Hamburger Studenten-Parlament hatte am selben Tag das Wissmann-Denkmal als eine „ungeheuerliche Provokation" für jeden Afrikaner bezeichnet. Wissmann (1853 — 1905) hatte Deutsch-Ostafrika für das Reich erworben.

Pastor Thielecke hat recht: "Diesem Volk ist nicht zu helfen ! Das arme Deutschland !!!"

Auch Maack, der ja in Südwest-Afrika angefangen hatte und die ehemalige Kolonie kennen gelernt und erforscht hatte, fand natürlich auch die Zustände in unserem Vatreland mit den aufsässigen und halb- oder ganz kommunistischen Studenten empörend.

Weihnachten 1968 verbrachte ich wieder bei Zeidlers, wo die Kinder zwar Leben und Vergnügen mit sich brachten -aber es war doch nicht so wie früher, wenn sich Geny auch alle Mühe gegeben hatte, ein gutes Essen zuzubereiten. Am 1. Weihnachtstag nachmittag brachte mich Rudi wieder nach Rogate.

Zusammenfassende Übersicht über Aufenthalt, Berufsarten und Zeitdauer in Band 12

(Schluss von s. Bd. 12)	1941	Hammonia Laborant			Hammonia 1 Jahr
Januar	1942	Brusque	Malaria-dienst	1 Jahr, 8 Monate	Brusque ca. 4 1/2 Jahre
- Sept.	1943				
Sept.	"		Von d. Bras. aus dem		
-	1944	Brusque	Dienst entf. (Ferne)	2 Jahre, 10 Monate	
Juli	1945				
Juli	"				Rio do Sul ca 2 1/4 Jahre
-	1946	Rio do Sul	Laboratorium		
15 Sept.	1947				
Gesamtzeit in Santa Catarina (vom 22. Nov. 1940 an) ca 8 Jahre					
19 Sept.	1947				
	1948	Curitiba	Botaniker Museu Par.	2 Jahre, 3 1/2 Mon.	Botaniker 7 Jahre, 3½ Mon. → Curitiba ca 5 Jahre
- 31 Dez.	1949				
1 Januar	1950				
-	1951	Curitiba	Botaniker Inst. Biolog.	2 Jahre, 10 Monate	
31 Okt.	1952				
1 Novemb.	"				
	1953	Ilha do Mél	Botaniker Inst. Biolog.	2 Jahre, 2 Monate	Ilha do Mél ca 5 Jahre
- 31 Dez.	1954				
1 Januar	1955	" *			Ruhestand fast 3 Jahre
	1956		im Ruhestand	Fast 3 Jahre	
14 Dezemb	1957	"			
15-20 "	"	Paranaguá - Curitiba - Pirapó (Nord-Paraná)			ca 1 Jahr Pirapó
21 "	1957				
- 3 Januar	1959	Auf dem Sitio in Nord-Paraná			
9 Januar	1959	Erholungsheim "Rogate" bei Curitiba			Curitiba
-	196				

* 1955 8 Monate in Deutschland